

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bräufung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Das Ergebnis der ersten Reichstags-Aussprache

# Rabinett Brüning vorläufig gesichert

## Scharfe Ablehnung von rechts / Die SPD „toleriert“

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 17. Oktober. Die Reichstagsitzung hat heute nicht weniger als neun Stunden in Anspruch genommen. Sie brachte zum ersten Male seit dem Zusammentreten des neuen Parlaments ein einigermaßen klares Bild über die Lage, in der sich die Regierung mit ihrem Finanzprogramm gegenüber den Parteien befindet. Man kann nach dem bisherigen Verlauf der Aussprache über die Regierungserklärung feststellen, daß zunächst eine Mehrheit für dieses Kabinett vorhanden zu sein scheint.

## Polenschäden-Gesetz einstimmig angenommen

### Die Sozialdemokraten,

deren Redner der frühere Reichskanzler Müller-Franken war, gaben eine über Erwarten milde und regierungsfreundliche Einstellung bekannt. Sie sind wohl, wie man es schon seit der Wahl Löbes zum Reichstagspräsidenten erwartete, in die stille Teilhabeerschaft an der Regierungskoalition eingewickelt — wenigstens bis auf weiteres.

Etwas hat der Reichstag heute erlebt, was er aller Voraussicht nach in dieser Zusammensetzung nicht wieder erleben wird, nämlich die Durchführung eines Antrages ohne Aussprache durch alle drei Lesungen und seine einstimmige Annahme ohne Stimmhaltung. Es handelt sich um den konservativen Antrag auf

sofortige Durchführung der Entschädigungen auf Grund des deutsch-polnischen Liquidations-Abkommens.

Es gelang dem Antragsteller von Lindeiner-Wilbau, diesen Antrag sofort auf die Tagesordnung zu bringen, und nach formeller Durchführung der drei Lesungen standen Nationalsozialisten, Deutschnationale, die gesamte bürgerliche Mitte, Sozialdemokraten und Kommunisten wie ein Mann auf, als es um die Schlußabstimmung ging.

Ähnliche Einigkeit war bei den übrigen Punkten der Tagesordnung nicht zu erwarten, nicht bei dem Gesetzentwurf über die Schuldentilgung mit dem Ueberbrückungskredit und seinen Rückzahlungsbedingungen und erst recht nicht bei der Generalaussprache. Bei der Aussprache über das Schuldentilgungsgesetz kam es schon zu erregten Zwischenfällen. Der Nationalsozialist Feder beantragte, das Gesetz umzutauschen in Gesetz zur Erhöhung der Schulden. Ebenso scharf wie der Nationalsozialist, ging der Abgeordnete Quack (Dnat.), der in diesem Reichstage die Rolle des früheren Abgeordneten Schulz, Bromberg, übernommen hat und Geschäftsordnungszweck der Deutschnationalen ist, gegen die Regierung vor. Seine Angriffe brachten den Reichsfinanzminister Dr. Dietrich nicht nur auf den Plan, sondern auch erheblich in Garnisch. Als seine sachlichen Darlegungen über die Finanzlage und insbesondere über die schwebende Schuld immer wieder von nationalsozialistischen Zwischenrufen gestört wurden, ließ der Minister oft minutenlang nicht verständlich war, redete sich der Präsident erheblich in Zorn, wobei er den Beifall der Mehrheit des Hauses auf seiner Seite hatte. Die nationalsozialistischen Störungen waren gerade bei dieser Rede derart stark, daß der Präsident die schärfste Anwendung der

Geschäftsordnungsbestimmungen androhen mußte und erklärte, er hätte bereits eine Reihe Abgeordneter aus dem Saale weisen lassen, wenn ihm die Gesichter bereits alle bekannt wären. Das Schuldentilgungsgesetz wurde in erster und zweiter Lesung erledigt, die dritte Lesung soll möglichst am Sonnabend vorgenommen werden.

Dann trat man in die Generalaussprache ein. Es gelang, trotzdem nach der Geschäftsordnung eine zweistündige Redezeit für jede Fraktion angesetzt war, heute mit der ersten Rednerreihe fertig zu werden. Die Sozialdemokrat Müller-Franken sprach wie das Mitglied einer Regierungspartei, vorförmlich abgelesen und sachlich. Die Sozialdemokratie bringt dem Kabinett kein sonderliches Vertrauen entgegen, spricht ihm aber auch kein Mißtrauen aus. Das war die Tendenz der Müller-Rede. Kein Mißtrauen und vor allem keine Aufhebung der Notverordnung.

Der Nationalsozialist Straßer wußte als zweiter Redner sehr schlagfertig den Müllerschen Vorstoß gegen die Nationalsozialisten zu erwidern. Während Straßer sprach, übergab Präsident Löbe dem Vizepräsidenten Stöhr, zum ersten Male also einem Nationalsozialisten, den Präsidentenstuhl. Stöhr mußte unmittelbar, nachdem Straßer gesprochen hatte, einen Ordnungsruf erteilen, und zwar den ersten von nationalsozialistischer Seite an einen Nationalsozialisten, eben an Herrn Straßer, der den Reichswehrminister Groener des Verrates bezichtigt hatte. Straßer las zunächst ein Aktionsprogramm der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei vor, und wurde immer wieder von lebhaftem Beifall seiner Parteifreunde unterbrochen. Als er zur Tagesordnung sprach, wurde er derart scharf, daß häufig ganz große Unruhe auf beiden Seiten des Hauses entstand und Stöhr verschiedentlich eingreifen mußte. Als auf Straßers der Kommunist Pöck folgte, leerte sich der Saal, wie fast immer bei kommunistischen Reden. Die Nationalsozialisten, die Deutschnationalen, der größte Teil der bürgerlichen Mitte, sämtliche Minister zogen aus.

Nach der Opposition kam zum ersten Male ein Mann aus dem

### Lager der Regierung

zu Worte, der Zentrumsabgeordnete Soos.

Ähnlich wie er sprach den befürwortend und verteidigend zum Regierungsprogramm, wenn auch mit gewissen Einschränkungen und Bedenken zu Einzelheiten, die Redner der Deutschen Volkspartei, der Staatspartei, der Bayerischen Volkspartei.

Der Deutschnationale Oberföhrer stellte seine Kritik an den Regierungsmaßnahmen und

den Finanzplänen der Regierung ab auf die Beweisführung von der Unmöglichkeit und Schädlichkeit des Youngplanes. Er sprach ähnlich scharf wie schon sein Fraktionsfreund Quack zum Schuldentilgungsgesetz.

Die Aussprache wurde abgebrochen. Am Sonnabend geht sie weiter. Aber die Sitzung ging nicht zu Ende ohne allerlei geschäftsordnungsmäßige Nachspiele. Zunächst einmal mußte Präsident Löbe, der inzwischen wieder den Präsidentenstuhl eingenommen hat, eine ganze Reihe Ordnungsrufe erteilen. Er mußte auch einen Ordnungsruf zurücknehmen, den er wohl irrtümlich gegen einen Nationalsozialisten erlassen hatte.

Ganz schnell ging dann die Behandlung des letzten Punktes der Tagesordnung, der in zweiter

### Schutz des deutschen Ostgebietes

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 17. Oktober. In ihren Anträgen zum Schutz des deutschen Ostgebietes stellen die Deutschnationalen eine Reihe Forderungen auf, die auch dazu dienen sollen, der Ueberflutung der deutschen Ostmark durch die polnische Minorität Schranken zu setzen. So sollen Staatsbürger, die ihre Kinder in die polnische Minderheitsschule schicken, vom Erwerb landwirtschaftlicher, forstwirtschaftlicher oder gärtnerischer Betriebe ausgeschlossen sein. Alle Schutzbestimmungen der Osthilfe sollen nicht in Anwendung kommen auf Eigentümer oder Pächter, die ausländische Arbeiter beschäftigen oder Arbeiter, deren Kinder in die polnische Minderheitsschule gehen.

Lesung erledigt wurde, das Zusatzabkommen zum deutsch-finnischen Handelsvertrag, das verhältnismäßig reibungslos angenommen wurde.

### Die zweite Rednerreihe

zur Regierungserklärung kommt am Sonnabend dran. Ob es auch schon zur Abstimmung über die Mißtrauensanträge und was damit zusammenhängt, kommt, läßt sich noch nicht erkennen. Man rechnet damit, daß man erst nächste Woche soweit sein wird. Dabei spielen zahlreiche taktische Erwägungen eine Rolle, die insbesondere zusammenhängen mit dem Streik in der Berliner Metallindustrie. Hier kann die Reichsregierung, besonders gegenüber den Sozialdemokraten in eine sehr schwierige Lage kommen, wenn sie die Verbindlichkeit erklärt, bevor die entscheidenden Reichstagsabstimmungen vorüber sind.

## „Kommunistische Außenpolitik“

### Sitzungsbericht

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragte von Lindeiner-Wilbau (Komm.), den Gesetzentwurf, der die Entschädigungen auf Grund des deutsch-polnischen Liquidationsabkommens sofort durchführen will, sofort zu behandeln. Der Entwurf wird auf die Tagesordnung gesetzt. Zunächst kommt zur ersten Beratung der Gesetzentwurf über die Schuldentilgung.

### Abg. Dr. Neubauer (Komm.)

fragt die Regierung, warum sie noch keine wirklichen Maßnahmen gegen die Kapitalflucht ergriffen habe. Die Schweiz erlasse beinahe in dem Kapital, das von Deutschen dorthin verschoben wird. Der Redner empfiehlt einen kommunistischen Antrag, der schwere Bestrafung der Kapitalverschlebung verlangt. „Die Nationalsozialisten haben einen ähnlichen Antrag eingebracht, aber sie sollten vorsichtig sein, denn kurz vor dem Hitlerputz hat ihr theoretischer Kronleuchter Feder kein Kapital ins Ausland ...“

Bei diesen Worten springt Abgeordneter Feder (Nat.-Soz.) auf und ruft erregt: „Das ist eine Unverschämtheit!“ Die übrigen Nationalsozialisten rufen: „Schluß!“

Präsident Löbe kann nur mit Mühe Ruhe schaffen. Er macht die nationalsozialistischen Zwischenrufe darauf aufmerksam, daß er nur gegen unparlamentarische Ausbrüche einschreiten könne, nicht aber gegen Behauptungen, die nach der Meinung der Angegriffenen unwahr sind.

Abg. Dr. Neubauer (Komm.) fährt fort, Hitler habe den amerikanischen Bank- und Börsenführern erklärt, daß eine nationalsozialistische Regierung alle Zahlungsverpflichtungen an das

Ausland genau erfüllen werde. Die Kommunisten verlangen dagegen die Einstellung der Tributleistungen, und sie würden auch das vorliegende Gesetz ablehnen.

### Abg. Feder (Nat.-Soz.)

bezeichnet die von Dr. Neubauer gegen ihn erhobene Beschuldigung der Kapitalverschlebung als eine Lüge. Dr. Neubauer antwortete mit dem Ruf: „Sie unverschämter Bursche!“ Präsident Löbe ruft Feder und Neubauer zur Ordnung.

Abg. Feder bekämpft dann den vorliegenden Gesetzentwurf. Freilich sei der Name „Gesetz zur Schuldentilgung“. Die Nationalsozialisten müßten beantragen, daß die Ueberschrift dahin geändert wird, daß es heißt „Gesetz zur Erhöhung der Schulden“. Ähnlich wie bei der Kreugeranleihe stehe auch hier wahrscheinlich im Hintergrund der Auslandsanleihe die Ueberlassung eines deutschen Monopols an das Ausland. Die deutschen Finanzen würden durch die neue Anleihe auch nicht saniert. Es werde nur ein Loch mit dem anderen zugestopft, das sei die ganze Regierungskunst. Wir müssen diese Vorlage ablehnen, und mit der Vorlage muß auch die Regierung verschwinden.

### Abg. Dr. Quack (Dnat.)

stimmt dem Vorredner in der Beurteilung der Vorlage zu. Der Finanzminister hat von deutschen Banken nicht das Geld bekommen, das er gebraucht, das ist ein Sturm signal. Die deutschen Banken waren dazu nicht in der Lage. Die Regierung kann doch selbst nicht glauben, daß durch die vorliegende Anleihe die Finanzen in Ordnung gebracht werden.



Es geht eben nicht, den deutschen Lebensstand aufrecht zu erhalten und gleichzeitig aus den Mitteln des verarmten deutschen Volkes den riesigen Militarismus zu finanzieren, den die Welt je gesehen hat, den französischen. Der französische Kriegsminister kann sich einen Sonderfonds von 6 bis 7 Milliarden anlegen aus den Mitteln, die in Deutschland den Beamten und Arbeitnehmern vom Gehalt und Lohn abgezogen werden.

Ich richte über die Parteigrenzen hinweg den Appell an Sie als Männer, die doch auch ein deutsches Herz haben: Halten Sie ein auf dem Wege, unserer Jugend die Zukunft zu verbauen und ihr Schulden aufzuerlegen, die sie nie bezahlen kann. Helfen Sie Deutschland auf dem Wege zu Ehre und Freiheit!

### Reichsfinanzminister Dietrich,

der von den Nationalsozialisten mit lauten Zurufen empfangen wird, weist zunächst die Angriffe der Vorredner zurück und gibt dann eine zahlenmäßige Aufstellung der schwebenden deutschen Schuld. Diese Schuld betrage 1,213 Milliarden. Die große Belastung durch die gesteigerte Arbeitslosigkeit habe eine Verminderung dieser Schulden verhindert. Mit den für die Arbeitslosenunterstützung vorgesehenen Mitteln komme man nicht aus. Es seien 300 Millionen mehr erforderlich. Die finanzielle Lage werde unter diesen Umständen am 1. 4. 1931 die gleiche sein wie am 1. 4. 1930. Mit der in dem vorliegenden Gesetz enthaltenen Anleihe werde es gelingen, den Etat zu balancieren und die schwebende Schuld abzubauen.

Von den Nationalsozialisten werden diese Ausführungen des Ministers fortwährend durch laute Zurufe unterbrochen. Präsident Lobe ersucht wiederholt um Ruhe. Der Minister müsse doch die Möglichkeit haben, auf die Fragen zu antworten, die von den Zwischenrufern an ihn gerichtet worden seien.

Reichsfinanzminister Dietrich erklärt dann mit erhobener Stimme, bei den Verhandlungen über die Auslandsanleihe habe er mit keinem Wort die Verpfändung irgend eines deutschen Monopols zugelassen oder versprochen, daß Deutschland auf eine Anwendung der ihm günstigen Bestimmungen des Youngvertrages verzichten werde.

Auf wiederholte Zurufe des Abgeordneten Feder (Nat. Soz.) ruft Minister Dietrich erregt: „Ich muß verlangen, daß Sie mir glauben, ich bin doch kein Lügner.“ Diejenigen, die zwölf Jahre mit mir in diesem Hause sitzen, würden mir nie so etwas zutrauen.“ (Abgeordn. Dr. Duag: „Sprechen Sie für Ihr Recht oder für die ganze Reichsregierung?“) „Solange ich in der Reichsregierung sitze, kann ich für sie reden, und solange werde ich auch nicht zulassen, daß ein anderes Regierungsmitglied so etwas verspricht.“ Einige Nationalsozialisten machen dem Minister fortwährend so laute Zurufe, daß die letzten Sätze seiner Rede kaum verstanden werden.

Präsident Lobe erklärt, nur der Umstand, daß ihm die neuen Abgeordneten noch nicht sämtlich bekannt seien, habe ihn verhindert, gegen diejenigen, die durch dauernden Lärm die Redner überschreien, die geschäftsordnungsmäßigen Mittel anzuwenden. Er behalte sich aber vor, nach der Feststellung der Namen die Ausweisung der Ruhestörer nachträglich schriftlich zu verfügen.

### Abg. Reil (Soz.)

führt aus: Die Deutschnationalen sollten sich nicht als Pharisäer aufspielen, denn die Reichsregierungen hätten einen großen Teil der Schuld an der Finanznot des Reiches. Die sozialdemokratische Fraktion wolle mit allen Kräften daran arbeiten, daß die Reichsfinanzen in Ordnung gebracht werden. Es entspinnt sich dann eine längere Auseinandersetzung zwischen ihm und dem Abgeordneten Feder (Nat. Soz.) über angebliche Geldtransaktionen Feders vor dem Hitlerputsch. Der Abgeordnete Koch, Ostpreußen (Nat. Soz.) wird vom Präsidenten aus dem Saal gewiesen. Nach der zweiten Lesung wird das Schuldenentlastungsgesetz dem Haushaltsausschuß überwiesen.

Hierauf wird der vom Abg. von Lindeiner-Wilhan (Völk. Konfession) eingebrachte Gesetzentwurf über die Entschädigung auf Grund des deutsch-polnischen Liquidations-Abkommens in allen drei Lesungen einstimmig angenommen.

und Börsenführer ist nicht eingebracht worden, nachdem Herr Hitler beim Bankdirektor von Stauff geführte hat. Wir werden die Vorlage des von der Regierung angekündigten Reformprogramms abwarten und behalten uns unsere Stellungnahme dazu vor. Wir müssen aber verlangen, daß diese Vorlage parlamentarisch verabschiedet wird.

Mehrere Nationalsozialisten sind inzwischen in den Saal zurückgekehrt. Einer ruft: „Sie haben das Versailles Diktat unterschrieben!“ Abg. Müller-Franken erwidert: „Was ich getan habe, habe ich getan kraft Mandates des deutschen Volkes, und das werde ich jederzeit verantworten. Ich wünsche Ihnen, daß Sie Ihre Taten auch so verantworten können.“

Von der Notverordnung betrachten wir einige Teile als unvertretbar, beispielsweise die Bürgerabgabe. Wir werden im Ausschuß unsere Änderungsanträge stellen. Die vollständige Aufhebung dieser Notverordnung wäre aber nicht zu verantworten, wenn nicht vorher ein Ersatz geschaffen ist, weil sonst auch die Arbeitslosenversicherung verloren wäre. In der Außenpolitik stimmen wir der Erklärung des Reichskanzlers zu. Hitler hat in der Auslandspresse ja auch erklärt, daß ein von ihm geführtes Deutschland alle Verpflichtungen genau erfüllen werde. Wir erwarten von der Regierung ein energisches Vorgehen gegen die Kapitalverschöbung. Wir beantragen zu diesem Zweck die verstärkte Anwendung der schon im Einkommensteuergesetz gegen die Kapitalflucht enthaltenen Bestimmungen.

Wir erwarten mit der Regierung, daß die Reparationslasten der deutschen Wirtschaftsentlastung herabgesetzt werden.

## Hitlers Aktionsprogramm

Vizepräsident Stöhr (Natsoz.) übernimmt dann zum ersten Male die Verhandlungsleitung. Er erteilt als nächstem Redner das Wort dem Abgeordneten

### Sträßer (Nat.-Soz.)

Sträßer verliest zunächst ein Aktionsprogramm der Nationalsozialisten, dessen einzelne Sätze von den Nationalsozialisten mit lautem Beifallklatschen aufgenommen werden.

Der deutsche Nationalsozialismus, so heißt es darin, ist eine aus dem deutschen Wesen entstandene und mit dem deutschen Wesen verbundene eigenständige Bewegung. Er will an die Stelle des seit 12 Jahren bestehenden Systems der Schamlosigkeit, der Korruption und des Verbrechens die sittliche Staatsidee des Wirtschaftreiches wieder setzen. Wir wollen keinen Bürgerkrieg, sondern eine neue Ordnung. Die Verfassung kann nicht das Ziel sein. Das Ziel ist die Erhaltung der Nation. Mit uns ist die Vernunft und die Seele des deutschen Volkes. Wir wollen keine Reaktion, sondern Befreiung. Wir wollen die Erhaltung der

guten Kräfte in unserem Volke. Wir wollen keine Judenverfolgung; aber wir verlangen die Ausschaltung der Juden aus dem deutschen Leben. Wir wollen eine deutsche Führung ohne jüdischen Geist, ohne jüdische Hintermänner und ohne jüdischen Presseeinfluß. Wir wollen keinen neuen Krieg, denn wir wissen, daß Europa und die Welt nur gesunden können, wenn die führenden Völker wieder in sich gefunden.

Wir scheuen aber den Krieg nicht, wenn er das letzte Mittel sein sollte, um die deutsche Selbstständigkeit und soziale Freiheit wieder herzustellen. Wir wollen keine konfessionelle Hege und keine Verfolgung der christlichen Kirche. Die Diener dieser Kirche sollen aber stets bedenken, daß sie auch der Freiheit der deutschen Nation dienen müssen. Wir müssen verlangen, daß auch die übrigen Staaten die feierlich beschworene Verpflichtung zur Abrüstung durchführen. Vor allem fordern wir die Wiederherstellung der deutschen Ehre. Darum verlangen

wir eine Revision der Verträge von Young bis Versailles.

Die Sanierung der deutschen Finanzen kann nicht als Voransetzung der Revision betrachtet werden. Wenn unsere Finanzen erst saniert sind, dann können wir lange auf die Revision der Verträge warten. Das deutsche Volk will Arbeit, Ordnung und Brot. Abg. Dr. Leber (Soz.): „Und Schaulenfer!“ — Heiterkeit! Sie brauchen vielleicht Schaulenfer um Ihre Visage darin zu sehen. (Große Heiterkeit bei den Nationalsozialisten, Abgeordneter Dr. Leber (Soz.) macht einen neuen Zuruf.) Vizepräsident Stöhr: „Herr Abg. Dr. Leber, ich ersuche Sie, nicht fortwährend provokatorische Zurufe zu machen.“

Abg. Dittmann (Soz.): „Das Wort Visage haben Sie nicht gerügt.“

Vizepräsident Stöhr: Das Wort „Visage“ ist nicht unparlamentarisch. Ich bitte, meine Geschäftsführung nicht zu kritisieren.“

Abg. Sträßer (Natsoz.) fährt fort: „Als Grundrecht der deutschen Verfassung verlangen wir die Proklamation der allgemeinen Wehr- und Arbeitspflicht. Die Lohnfrage ist an dem Tage gelöst, wo die Währung wieder Scheidemünze geworden ist, wo die Lohnsumme wieder die volle Kaufkraft hat. Der Traum von Weltindustrie- und Welthandelsstaat ohne Rückenbedeckung durch die heimische Landwirtschaft ist ausgeträumt.“

Wir wollen die Fortführung und Verbesserung der deutschen Sozialpolitik. Wir bekämpfen deshalb die Regierungsverordnung, wonach der arme Arbeiter 50 Pf. für den Krankenschein zahlen muß. Wir bekämpfen aber auch die Verschwendung, die mit den Krankenkassenpalästen getrieben wird. Die Sozialversicherung soll nicht eine Versorgungsanstalt für 10 000 sozialdemokratische Fanalzer sein.

Kapitalflucht ist bei der heutigen Not soviel wie Landesverrat. Wir beantragen, daß Kapitalflucht auch ebenso bestraft wird bis zur letzten Konsequenz des Straßes.

## Stöhr ruft Sträßer zur Ordnung

Vizepräsident Stöhr: „Mir wird mitgeteilt, Herr Abg. Sträßer, daß Sie dem Minister Groener den Vorwurf des Eidbruchs gemacht haben. (Abg. Sträßer: „Des Verrats!“) Ich muß Sie dafür zur Ordnung rufen.“

Als darauf der nächste Redner, der komm. Abg. Ried, die Rednertribüne betritt, verlassen die Natsoz., viele anderen Abgeordneten und sämtliche Minister den Saal. Abg. Torgler (Kom.) ruft: „Auszug der Kinder Pfaffen!“

Abg. Ried (Kom.) meint, es sei bezeichnend, daß die Regierung vor einem komm. Redner ausreißt, während sie den Natsoz. anhängig gelanzt habe. (Ein Komm. ruft: „Die Regierung ist eine Räuberbande!“) Tatsächlich habe der Kapitalismus nur Angst vor den Kommunisten. Der Redner fordert die Aufhebung des Verbots des Rot-Front-Kämpferbundes und der antisozialistischen Jugendorganisationen. Wir verlangen die Einstellung der Zahlungen aus dem Youngplan.

### Abg. Jooz (Str.)

erklärt, die Zentrumsfraktion billige die Regierungserklärung in ihrem Ziel und in den zu diesem Ziel gewiesenen Wegen. „Die Zeiten sind so ernst, daß eine Aufhebung der Notverordnung nicht zu verantworten wäre. Gewisse Erfahrungen in den letzten Monaten legen es uns nahe, die soziale Auswirkung gewisser Bestimmungen der Notverordnung zu überprüfen und an ihrer Verbesserung zu arbeiten. Unter der gegenwärtigen Krise leiden alle Länder der Welt, auch das reiche Amerika. Daraus ergibt sich schon, wie lächerlich es ist, die deutsche Krise auf Fehler der Regierung oder auf die Reparationslast zurückzuführen. Diese Weltkrise kann nur durch ein Zusammenwirken der verschiedenen Länder behoben werden. Wir begrüßen es, daß die Regierung unter Beachtung der Gesetze der Wirtschaft energisch auf die Senkung der Preise hinarbeiten will. Dabei darf auch nicht zurückgeschreckt werden vor Zwangsmaßnahmen, wenn sie notwendig werden sollten. Es muß gelingen, den Reallohn zu erhalten, wenn Regierung und Parlament an diesem Ziel zusammenarbeiten. Das Volk wird eine solche Zusammenarbeit höher einschätzen als Agitationsanträge, die nicht ernst gemeint sind. Der Metallarbeiterkampf ist ein Unglück, und wir alle wünschen, daß er so schnell wie möglich beendet werden kann. Die Reichsregierung hat schon allein dadurch, daß sie im Amt blieb, das Vertrauen des Auslandes zu Deutschland gestärkt. Beim Gehaltsabzug der Beamten sollte eine Staffelung angewandt werden, die den Familienstand berücksichtigt.“

In diesem Hause sitzen 225 absolute „Nein“-Sager, die auch zu dem idealsten Programm „Nein“ sagen würden. Sie nennen sich Kämpfer gegen den Marxismus und leisten doch Vorjuch dem extremsten Marxismus. Mit dem bloßen Schreien gegen den Versailler Vertrag ist nichts getan, es kommt darauf an, ihn zu verändern. Es ist natürlich leichter, heute von Opfern zu reden, als sie 12 Jahre hindurch zum Wohle des Volkes zu bringen.

Das Zentrum wird alles tun, um die Bestrebungen zur Revision zu fördern. Wir werden die Regierung unterstützen bei der Arbeit, Deutschland aus chaotischen Zuständen wieder zur Ordnung zu führen.“

### Dr. Oberfohren (Dnat.)

betont, daß das deutsche Volk bei den Wahlen eindeutig eine radikale Abkehr von dem bisherigen System der Innen- und Außenpolitik verlangt habe. Die Regierung Brüning habe dem Wahlausgang in keiner Weise Rechnung getragen. In Verfälschung und Mißachtung der Wahlen

Wir haben das tiefste Mißtrauen gegen dieses Kabinett und werden darum für jeden Mißtrauensantrag stimmen, weil wir die Politik dieses Kabinetts bekämpfen.

Daneben haben wir noch persönliche Gründe zum Mißtrauen gegen die Regierung.

Diesem Kabinett gehört Dr. Brüning an, der kein anderes Ziel hat, als in der Art eines Don Quichotte, den Kampf gegen die Windmühlen des Nationalsozialismus zu führen.

Dann ist da der Außenminister Dr. Curtius, und schließlich der Wehrminister Groener, dessen Amtsführung nicht die leiseste Idee des Befreiungswillens erkennen läßt. Groener wird seine Tätigkeit fortsetzen im Sinne des Verrats. (Große Unruhe in der Mitte, Ausruf: „Gibt es keinen Ordnungsruf?“ — Reichskanzler Dr. Brüning erhebt sich und verläßt nach einigen Sekunden den Saal.)

„Die Sozialisten unterstützen diese Regierung aus Angst vor dem Verlust der Futterkrippe in Preußen, denn Herr Otto Braun ist durch Brüning eingeschüchtert worden wie ein hypnotisiertes Kaninchen. (Heiterkeit.) Der Sozialdemokrat Müller-Krause hat geradezu antiepileptische Wendungen gebraucht. Ich erkenne dagegen an, daß Moles einer der tüchtigsten Gelehrten war. Wenn er so strenge Maßnahmen gegen den Wucher anknüpfen mußte, so ergibt sich daraus, daß die Juden schon damals nicht anders waren als heute.“

Wir Natsoz., denen sich jetzt die Mehrheit des Volkes zugewandt hat, werden alle Macht in Anspruch nehmen, die uns die demokratische Verfassung überläßt. Sebering hat uns den letzten Rest deutscher Gefühlsmoral bei der Abrechnung mit Ihnen (nach links) ausgetrieben. Sie mögen den Reichstag auflösen, so oft Sie wollen. Wir werden das begrüßen, denn das Volk ist mit uns. Das deutsche Volk ist erwacht, und den Preis bezahlen Sie!“

Am Schluß der Sträßer-Rede erheben sich die Nationalsozialisten und brechen handelestisch in stürmische Heulrufe aus. Als von den Kommunisten ein Zuruf kommt, rufen die Natsoz. dreimal mit erhobenen Händen: „Deutschland erwache!“

habe sie auch jetzt wieder Anschluß bei den Sozialdemokraten gemacht. Mit dem Hinweis auf die Weltwirtschaftskrise werde versucht, von den wirklichen Ursachen unserer Wirtschaftsnote abzulenken. Weil die Regierung nicht den Mut habe, die Revision des Youngplanes zu fordern, lasse sie der schweren Finanzkrise durch weitere Verschuldung und neue Belastungen zu begegnen. Seine Partei verwerfe deshalb den Sanierungsplan, weil er die Katastrophenvollzeit weiter führe, deren Ende das Chaos sein werde. Der Kampf gegen den Youngplan müsse mit allen Mitteln fortgesetzt werden. Der Redner empfiehlt die von Dr. Eugenberger geforderte Reparationsabgabe. Die Youngplan-Revision müsse sofort in Angriff genommen werden. Erst nach der Tributentlastung sei eine innere Gesundung denkbar. Der Redner lehnt die Methoden und Auffassungen der Außenpolitik der Regierung Brüning ab.

Der Außenminister habe in Genf völlig versagt.

Der Redner kritisiert weiter die Handels- und Wirtschaftspolitik, die auf völlig neue Grundlagen gestellt werden müsse. Auch in den verpolitischen und kulturellen Fragen habe die Regierung versagt. Zum Schluß verlangt der Redner eine Regierungsbildung, die dem Votum des deutschen Volkes Geltung verschafft und spricht der Regierung Brüning das Mißtrauen aus.

### Abg. Dingeldey (DVP.)

führt aus, die erste Forderung dieser ernsten Zeit sei, daß dem deutschen Volk mit rücksichtsloser Offenheit der ganze Ernst der Lage von der Regierung geschildert werde. Die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Wirtschaft ist so erschwert, daß es jetzt vor allem darauf ankommt, die Wirtschaft von jenen drückenden Lasten zu befreien, die ihr den Wettkampf mit dem Ausland erschweren. Wir begrüßen es, daß die Regierung nach der Erklärung des Kanzlers bestrebt ist, an der Senkung der Selbstkosten unserer Wirtschaft zu arbeiten. Nur auf diesem Wege kann die notwendige Senkung der Preise erreicht werden. Nur durch Arbeitszeitverkürzung kann die Wurzel der Arbeitslosigkeit niemals beseitigt werden. Wenn die Sozialdemokraten die Notverordnung in den wesentlichen Punkten ändern will, dann erwarten wir von der Regierung, daß sie sich solchen Änderungen energisch widersetzt. Die Deutschnationalen, die heute so eifrig die Revision des Youngplanes verlangen, haben vor einem Jahre den Youngplan vor allem mit dem Argument bekämpft, daß er unabänderlich sei. Wie verhält sich das miteinander? Wir haben schon vorher die wirtschaftlichen Gründe angeführt, die uns die Erfüllung des Youngplanes erschweren. (Rufe rechts: „Warum haben Sie ihn dann angenommen?“) Weil Sie uns keinen anderen Weg zeigen konnten. (Abg. Dr. Friedl Nat. Soz.: „Dann treten Sie doch ab, dann zeigen wir Ihnen den Weg.“)

Auch wenn Sie in der Regierung sitzen, würden Sie nur den Weg gehen können, die Vertragsgegner durch wirtschaftliche Argumente zu überzeugen. Es wäre aber gar nicht möglich, heute von Revisionsmöglichkeiten zu sprechen, wenn die Franzosen noch am Rhein ständen. Es ist eine unverlässliche und abschließende Methode, andere zu



# Frau von Lolli treibt Industrie-Spionage

EIN KRIMINELLER LIEBESROMAN VON PAUL OSKAR HÖCKER

23

Copyright 1929 by August Scherl GmbH, Berlin.

„Über Sie werden ihn doch keinesfalls aus den Augen lassen?“

„Keinesfalls. Nur soll diese Aufgabe Ihnen vorbehalten bleiben, Fräulein Doktor Asten.“

„Glauben Sie, daß er auch heute noch in Verbindung mit Löffel steht?“

„Seidl ist davon überzeugt.“

„Hat man Seidl gekündigt?“

„Auf meinen Rat hat Seidl davon abgesehen. Aber natürlich wird er in den Nächten, in denen er draußen in Tegel Dienst tut, beaufsichtigt, ohne daß er etwas davon ahnt.“

Petra rüstete sich zum Aufbruch.

„Ich hätte nicht geglaubt“, sagte sie, mit einem Anflug zu scherzen, zu ihrem Chef, „daß meine Ausbildungszeit bei Ihnen so viele Strapazen mit sich bringen würde. Vor allem hatte ich nicht damit gerechnet, auch als Detektiv bei Ihnen Ausbildung und Verwendung zu finden.“

„Ich würde Ihnen diese Wege selbstverständlich nicht zumuten, Fräulein Asten, wenn ich nicht fühlte, daß der Erfolg für Sie mehr als nur beruflichen Gewinn bedeutet.“

Nun sah sie ihn lange und ernst an. „Sie wissen also?“

„Ich weiß nichts — aber ich fühle es. Und ich wünsche von Herzen, Fräulein Asten, daß es uns allen recht bald gelingt, der Wahrheit zum Sieg zu verhelfen. In diesen beiden Prozessen handelt es sich um Leben und Ehre eines Mannes, den ich sehr hoch schätze — und den Sie lieben.“

Sie drückte ihm stumm die Hand.

Mehrere Zeitungen erhoben in den nächsten Tagen den Vorwurf gegen die Untersuchungsbehörde, daß im Mordprozeß Lolli lediglich die eine Fährte verfolgt werde: die Möglichkeit, daß Dr. Ing. Benjamin Zed der Täter sei. Jede andere Spur sei inzwischen verwischt. Kostbare Tage seien hingegangen, ohne daß z. B. das Ehepaar Barthelot, das knapp eine Stunde vor dem Mord eine aufgeregte Aussprache mit Frau von Lolli gehabt habe, einem Verhör unterzogen worden sei. Auch auf das dunkle Gewerbe, das der belgische Faktor, übrigens ein Gewohnheitsstrinker, hier in Berlin ausübt, wurde hingewiesen. Unbeanstandet hätten Herr und Frau Barthelot die deutsche Grenze passieren können. Vermutlich würde es nicht so leicht sein, sie in der Sache jezt noch zu vernehmen. Und war denn die Untersuchung der Rolle, die Frau von Lolli im politischen Leben gespielt hatte, endlich im Gange? Sollte die Öffentlichkeit gar nichts darüber erfahren, aus welchen Mitteln die „Europa“ unterhalten wurde? Und welche Verbindung zwischen Frau von Lolli und der Mainzer „Agence“ bestanden hatte?

Eine Weile Schweigen. Dann regnete es von verschiedenen Seiten Erwiderungen.

Aus Moabit kam die beruhigende Erklärung, daß selbstverständlich sämtliche Fährten im Falle Lolli aufmerksam verfolgt würden, daß es aber nicht im öffentlichen Interesse läge, die Arbeit der unterstehenden Behörde vorzeitig aufzudecken.

Darauf erwiderte, von Federer kurz zusammengefaßt, die Biographie von Frau von Lolli in einer bedeutenden Tageszeitung. Sie umfaßte sämtliche Daten, die Petra herbeigeschafft hatte, ohne besonderen Kommentar. Wörtlich angeführt war darin die Stelle des Pariser Buches „Des espions et des espionnes“, die sich auf die blonde deutsche Lehrerin Fräulein S. bezog, das „fräulein“, das im Hause des Dr. Dubois in Roubaix tätig gewesen war und damals noch nicht den Namen Lolli führte, sondern sich Susanne Hezerath nannte und mehreren Heeresangehörigen angegeben hatte, daß sie aus Mainz stammte. Eine Familie Hezerath hatte es indes in Mainz nie gegeben.

Wochenlang zog sich der Streit um die Identifikation dieser Spionin mit Frau von Lolli hin.

Eines Tages meldete sich im Büro Köhlsch ein Herr in mittleren Jahren, der dem Bürovorsteher Schulke angab: er sei von Rechtsanwalt Federer hierher gewiesen und wolle Fräulein Dr. Asten sprechen.

Da die Referendarin den Chef ins Untersuchungsgefängnis begleitet hatte — endlich sollte ihr der Besuch des Gefangenen gestattet werden —, so wartete der Fremde. Dem ganzen Anschein nach war es ein früherer deutscher Offizier.

Als Petra erschien, befand sie sich in so starker Erregung, daß sie hastig das Vorzimmer querte, nur flüchtig den Bürovorsteher begrüßend und den Fremden überhaupt nicht beachtete. Sie setzte sich in Köhlsch's Privatbüro an ihren Arbeitsplatz, zog das Aktienstück, in dessen Durchsicht sie durch die Fahrt nach Moabit unterbrochen worden war, näher an sich heran, presste zu gleicher Zeit aber das Taschentuch gegen die Augen.

Als es an die Tür pochte, steckte sie das Tuch wie schuldbehaftet weg.

Der Fremde blieb höflich stehen und nannte seinen Namen. „Es ist freilich gleichgültig, gnädiges Fräulein, ob Sie meinen Namen kennen lernen oder nicht. Ich war im Kriege Generalstabler. Zufällig las ich von einem neuen französischen Buch über Spionage-Abwehr, das Sie, wie mir Herr Rechtsanwalt Federer soeben sagte, von einer Auslandsreise mitgebracht haben. Ich konnte es hier in Berlin nicht aufreiben. In meiner dienstlichen Verwendung im Krieg hatte ich verschiedentlich mit dem Nachrichtendienst zu tun. Einmal auch in der Gegend von Roubaix. Ich erinnere mich des blonden deutschen Fräuleins, das als Lehrerin dort im Hause eines Arztes tätig war. Können Sie mir Näheres über diese Dame sagen? Es ist wohl nicht gut möglich, daß Sie selbst sie damals haben beobachten können, denn das war vor vierzehn Jahren, und da waren Sie noch ein Kind, denke ich mir.“

Petra stand bei ihren Akten, sich auf den Tisch stützend. Ihre braunen Augen schwammen noch. Das kurze Wiedersehen mit Ben hatte sie schmerzhaft ergriffen. Sie hatte versucht, dem Beispiel Federers folgend, dem Gefangenen gegenüber einen helleren Ton anzuschlagen, aber es war ihr nur mangelhaft gelungen. Das Bild Bens, den sie durch die breite Gitterwand des Besuchszimmers zu sprechen bekommen hatte, sein verzweifelter Ausdruck, ging ihr nahe. Allmählich aber zwang sie ihre Erregung nieder. „Die Dame hat bis zu ihrem gewaltsamen Tode eine große Karriere durchgemacht: immer freilich auf Seiten des Feindes. Sie war eine Meister-Spionin geworden, um deren Ruhm sich nun schon Legenden gebildet haben. Herr Dr. Zed erzählte mir einmal von ihr. Auch er hat sie in Roubaix im zweiten Kriegsjahr kennengelernt. Jeder Verdacht lag ihm fern. Er wollte sich für sie sogar bei der Truppe verwenden, die die Evakuierung durchzuführen hatte. Seine Verwundung hinderte ihn dann aber daran, sich ihren anzunehmen.“

„Ich wußte schon damals, daß Fräulein Hezerath eine gewerbmäßige Spionin war. Ich hielt sie freilich für durchaus einwandfrei in unserem Dienst. Den Auftrag, sich mit nach England zu begeben, um uns von dort Nachrichten zurückzubringen, habe ich ihr selbst erteilt. Fräulein Hezerath hat uns im Stich gelassen, sie ist während des Krieges nicht mehr nach Deutschland zurückgekehrt. Selbstverständlich habe ich ihre Spur nach dem Kriege weiter zu verfolgen gesucht — leider ganz vergeblich —, bis mir nun die Zeitungsnachricht in die Hände kam.“

„Sie hat bei ihrer Rückkehr nach Deutschland den Namen gewechselt. Doktor Zed, der ein sehr gutes Personengedächtnis besitzt, hat sie sofort wiedererkannt. Von ihrer geheimen Tätigkeit ahnte er nichts. Sie gab sich viel Mühe, ihr Intrigenpiel auch hier noch fortzusetzen.“

Der Fremde biß die Zähne zusammen. „Sie hat drüben in England viel von uns verraten, von unseren Truppen, unseren Stellungen. Wenn ich gewußt hätte, daß sie es wagte, sich hier bei uns anzuhalten, in dem Lande, das sie so schwer geschädigt hat, so würde ich rasch und fest zugegriffen haben.“

„Sie ist jetzt tot“, sagte Petra. „Aber ihr geheimes Spiel Ende reißt leider noch andere mit ins Unglück.“

Natürlich kannte der Besuch die Mordanklage und den Mordverdict.

Petra überreichte ihm das Buch mit der Symme auf der raffinierte Geschicklichkeit der Spionin S. Der ehemalige Nachrichtenspezialist las die Seiten. Als er die Lektüre beendet hatte, sagte er: „Sie war uns über!“ Mit wiederholtem Dank verabschiedete er sich dann von der jungen Referendarin und ging.

In den nächsten Tagen wurde Petra von ihrem Chef unausgesetzt mit den beiden Prozessen der Firma Bombje & Co. beschäftigt. Köhlsch konnte das Material, das sie zusammengetragen hatte, sehr gut als Basis für weitere Nachforschungen in Mainz benutzen, die ein Kollege von ihm von Frankfurt a. M. aus anstellen mußte. Ueberwachend schnell stand nun die Tatsache fest, daß die Mainzer Krimmler-Werke nur ein Ableger der Belforter Firma des berühmten Monjeur Trintorp waren. Freilich war aus den beiden Direktoren Dübinger und Zabus auch nicht eine Silbe über die Beziehungen herauszubringen, die zwischen der Firma und Frau von Lolli bestanden hatten. Sie wollten den Namen der Toten überhaupt noch nie gehört haben. Aus dem Handelsregister war eine Klarheit ebenso wenig zu gewinnen: eine Gesellschaft war der anderen gefolgt, ein Strohhalm dem anderen. Aber Köhlsch erreichte es jetzt wenigstens, daß die Untersuchungsbehörde neue Sachverständige hinzuzog, die festzustellen sollte, ob hier ein für die öffentliche Strafverfolgung ausreichender Spionagefall vorlag. Dabei ergab sich das von Geheimrat Bombje schon längst erwartete Resultat: daß zwischen seiner Marke G und dem Fabrikat der Krimmler-Werke überhaupt nur eine ganz entfernte Ähnlichkeit bestand, jene Ähnlichkeit, wie sie im Grunde alle Viscose-Kunststoffe aufweisen mußten. Die Haupttätigkeit des Zedischen Geheimverfahrens — die nur mikroskopisch erkennbaren Querverbindungen innerhalb des Kapillarnetzes — besaß aber das Krimmlerische Produkt auch heute noch nicht!

Köhlsch berichtete über diese Ergebnisse sofort auch seinem Kollegen Federer, der die Nachricht eiligst seinem Mandanten Zed ins Untersuchungsgefängnis übermittelte.

Zeds erste Frage war die, ob die in Tegel damals festgenommenen Männer noch immer der Freiheit beraubt blieben. Wab, erregt drang er in seinen Verteidiger: Köhlsch dürfe nichts unberücksichtigt lassen, um ihre Befreiung noch in dieser Stunde durchzuführen. „Ich habe am eigenen Leibe erfahren, was es heißt, unschuldig hinter Schloß und Riegel zu sitzen! Die Minuten dehnen sich zu Stunden! Man verzweifelt an jeder Gerechtigkeit!“

Am folgenden Morgen brachten die Zeitungen dann die erste kurze Notiz darüber, daß die im Prozeß der Krimmler-Werke gegen Bombje & Co. in der Tegel's Fabrik Verhafteten endlich wieder in Freiheit gesetzt seien. Es handelte sich um einen Betriebsleiter, einen Werkmeister, einen Werkzeugmacher und einen Paaler. Der Registratur wurde, wie es hieß, einer Vernehmung halber vorläufig noch zurückgehalten: um aufzuklären, wie es möglich gewesen sei, daß sich der Registratur-Wegweiser der Krimmler-Werke bei der Hausungung in Tegel vorgefunden hatte.

„Das ist also alles“, äußerte sich Köhlsch einem Zeitungskorrespondenten gegenüber, der ihn aufsuchte, und dem er die erbetenen ausführlichen Auskünfte erteilte, damit sie die Öffentlichkeit erfüllt, „was von dem ganzen, großen gegen Bombje & Co. mit so starkem Lärm anhängig gemachten Verespionage-Prozeß übriggeblieben ist: der vermutlich von einem bezahlten Subjekt eingeschmuggelte Registratur-Wegweiser! Die Staatsanwaltschaft hat nun in letzter Stunde die Anklage fallen lassen. Zu ihrem Glück: denn es hätte eine beispiellose Blamage gegeben. Die noch bis in die letzten Tage äußerst siegesgewiß auftretenden Direktoren der Krimmler-Werke sind nämlich auch schon sehr kleinlaut geworden. Es heißt, daß sie nach dem Ergebnis des jezt endlich von einwandfreier Seite erfolgten Gutachtens auf eine Privatklage überhaupt verzichten werden. Aber was für schwere Misgeriffe sind bei der unbegreiflich überstürzten Verfolgung vorgekommen! Man hat unschuldige Männer ihrer Freiheit beraubt, hat sie wochenlang ihrer Arbeit entzogen! Man hat vor allem gebuddelt, daß die gerissensten Söldlinge der Konturrenz sich an der Durchsuchung der Geheimlaboratorien eifrig beteiligten! Wir fordern strengste Nachprüfung dieser Maßnahmen!“

Mehrere Abendblätter beschäftigten sich bereits ausführlich mit den neuesten Vorgängen in Moabit. Dabei tauchte wieder der Name von Frau von Lolli auf, die mehrfach als stille Teilnehmerin der Krimmler-Werke bezeichnet worden war. Und im Zusammenhang mit ihrem gewaltsamen Ende wurde daran erinnert, daß das Untersuchungsverfahren gegen Doktor Zed noch immer nicht um Schritteslänge vorwärts gerückt zu sein scheint — vermutlich, weil die Belastungsmomente nicht ausreichen —, daß inzwischen aber alle anderen Spuren verwischt seien, weil man eben versäumt habe, sie rechtzeitig zu verfolgen.

Petra beglückwünschte Köhlsch zu seinem Erfolg. Sobald sie den Artikel im Abendblatt gelesen hatte, rief sie Federer an und dankte auch ihm für sein energisches Eintreten.

Federer war aber durchaus nicht so auf Janfahre gestimmt, wie sie erwartet hatte.

„Dreiborn ist nicht aus seiner Sturheit zu erweichen“, beklagte er sich. „Er kennt nur den einen Verdacht: den gegen Zed. Die Auskünfte, die von der Kriminalpolizei über das Ehepaar Barthelot eingelaufen sind, scheinen ihm vollkommen zu genügen. Barthelot habe von sechs Uhr an in dem bekannten Café am Anhalter Bahnhof geessen und getrunken, wenig später habe ihn seine Frau zur Bahn abgeholt. Der maßgebende Zeuge dafür ist der Kellner. Der will heute noch beweiskräftig feststellen, wieviel Minuten zwischen dem Eintritt des Mannes und der Frau vergangen sind? In dieser knappen Frist aber kann das Verbrechen von der Frau begangen worden sein.“

Petra wollte an Octavies Schuld nicht glauben. „Sie öfter sie sich der Begegnungen mit ihr entsann, desto schwächer schien sie ihr belastet. Sie traute der vom Schicksal begünstigten Unglücklichen einfach nicht die Energie zu, die zu solch einer Tat immerhin gehörte.“ Und was unternimmt Dreiborn sonst?“, fragte sie.

„Erfüllig — nichts. Er hofft, daß die Zeit ihm hilft: Zed werde schließlich, seelisch zermürbt und im letzten Widerstand gebrochen, ein reuenvolles Geständnis ablegen.“

An diesem Nachmittag ging Petra in schwerer Bedrückung heim.

Als Petra in der Pension Urbach anlangte, schloß im Wintergarten gerade die Tanzmusik ab. Sie wollte sich nicht auf der unteren Diele zeigen, um nicht wie stets den hundert neugierigen Fragen standhalten zu müssen, ging also am Büro vorbei und trat in den Willenhof ein.

Die kleine Schinkelvilla lag mit geschlossenen Türen da. Die Eingangstür war durch eine Eisenstange mit schwerem Schloß verriegelt. Petra hatte von Köhlsch erfahren, daß Geheimrat Bombje bereits über das Schicksal des kleinen Hauses entschieden hatte: es sollte schon in aller nächster Zeit niedriger werden, um dem Erweiterungsbau des Bürogebäudes Platz zu machen.

Die Uhr der Kirche schlug. Es war halb sieben. Müde und gleichmäßig sicker Regen nieder. Die Nachtbeleuchtung brannte, denn es war jezt um diese Stunde schon finster. Im Lichtkreis der Laternen sah man den seinen Stridregnen. Um so dunkler wirkte der Hintergrund. Über Petras rasch abtaftenden Blicken entging die Gestalt nicht, die im Schutz des überhängenden Daches an der Ecke des Bürogebäudes stand und sich nicht regte.

Sie sah das Aufleuchten der kurzen Pfeife — erkannte nun auch das unheimlich beleuchtete Gesicht. Zsili war es.

In dieser Stunde stieg das Bild in ihrer Erinnerung auf: wie sie ihn genau an derselben Stelle gesehen, nach jenem Besuch, den Frau von Lolli ihm in seiner Behausung abgestattet hatte.

Als sie näher kam und wenige Schritte vor ihm stehen blieb, schob Zsili zwischen den Zähnen seine Pfeife in den Mundwinkel, ohne seine Hand aus der Tasche zu ziehen, und sagte spöttisch: „Kein angenehmes Wetter, Fräulein, um im Garten spazieren zu gehen.“

„Nein, allerdings nicht“, erwiderte Petra. „Ich gehe ja auch nicht spazieren, Herr Zsili. Was mich herführt, werde ich Ihnen schon sagen.“

Ein Schweigen entstand. Er wartete, da sie nicht sogleich fortfuhr. Aber ein verbissener Troß meldete sich dann in ihm.

„Das kann ich mir denken, Fräulein Doktor, auch ohne daß Sie mir's sagen. Nicht wahr, es treibt Sie eben her? Denn an der Sache waren Sie ja nicht ganz unbeteiligt? Das meint der Kommissar auch: an die Tatstelle treibt's die Betreffenden immer wieder zurück.“

Petra ließ sich so leicht nicht aus der Fassung bringen. Sie stand nun dicht vor ihm. Von ihrem Gutanbe tropte der Regen auf ihre Schultern. Groß und streng forschend blickten ihre klugen Augen ihn an. Sie merkte, daß es ihn beunruhigte. „Sie verlassen sie überhaupt nicht mehr, die Tatstelle, Zsili. Denn bei Ihnen spricht auch noch die Neugier mit. Nicht wahr, es quält Sie doch, daß Doktor Zed unschuldig in Moabit sitzt.“

Zsili nahm die Pfeife aus dem Mundwinkel und spuckte aus. Die Herren in Moabit werden schon ihre Gründe haben. Ist ja alles klar. Er hat sie los werden wollen. Ich weiß Bescheid. Sie brauchen mich gar nicht so anzustarren, Fräulein. Daß ich Ihnen schon immer im Wege war, das ist auch anderen bekannt. Mir können Sie gar nichts, Fräulein.“

„Vielleicht doch, Herr Zsili. Ueber die Verbindung, die zwischen Ihnen und Frau von Lolli bestanden hat, haben Sie nämlich bisher noch keine Auskunft gegeben. Aber die wird man jezt verlangen.“

„Verbindung? Was denn für eine? Gar keine hat bestanden. Broden Sie sich bloß selber nichts ein, Fräulein.“

„Gar keine. So. Sie ist auch nie da drinnen bei Ihnen gewesen, die Frau von Lolli, wie?“ Petra wies mit dem Kinn nach dem Eingang seiner Wohnung.

(Fortsetzung folgt.)

## „Regelmässiger Gebrauch von Palmolive-Seife macht die Haut weich und jugendfrisch, ohne sie zu reizen“ betont Frau KRUBER, Schönheits-Spezialistin in Breslau



Bestehen Sie darauf, die echte Palmolive zu bekommen, nur in grünem Papier mit schwarzem Band.

40 Pf.

Schon seit Jahrtausenden gelten Palm- und Olivenöle für hervorragend wirksame Schönheitsmittel. Palmolive ist eine Seife, zu deren Herstellung diese feinen Pflanzenöle verwendet werden. Ihre natürliche, grüne Farbe und der frische Duft, der den Zusatz eines schweren Parfums unnötig macht, rühren von den reinen Pflanzenölen her, welche zur Herstellung von Palmolive-Seife dienen. „Reinheit der Poren bedeutet gesunde Haut. Und nichts befreit meiner Erfahrung nach die Poren so gründlich von allen Ablagerungen, wie die tägliche Massage der Haut mit dem Schaum einer reinen feinen Seife wie der Palmolive-Seife.“

Frau Kruber

Breslau, Taubentienplatz 3a



Frau Kruber, die erfahrene Schönheits-Spezialistin in Breslau

Das neue Palmolive Shampoo . . . 30 Pf. gibt Ihrem Haar neues Leben



Donnerstag nachts verschied nach schwerem Leiden meine geliebte Frau, unsere gute Mutter, Schwester, Schwiegermutter, Großmutter und Tante

**Frau Henriette Warschawski, geb. Moskewicz,**  
im Alter von 76 Jahren.  
Beuthen OS., den 18. Oktober 1930.

Die trauernden Hinterbliebenen.  
Beerdigung Sonntag, den 19. Oktober, nachm. 3 Uhr, von der Halle des jüdischen Friedhofes aus.

### Freie Fleischerinnung Beuthen OS.

Der unerbittliche Tod entriß uns unser langjähriges Mitglied Herrn

Fleischermeister

**Georg Pietsch**  
aus Beuthen OS.

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Beerdigung findet Montag, vorm. 9 Uhr, vom Trauerhause, Donnersmarktstraße 5, aus statt.  
Die Innung sammelt sich mit Fahne dortselbst.

Der Vorstand.

## Terrassen-Restaurant

Inh. KARL PILNY  
**Hindenburg**

an der Redenhütte / 2 Minuten vom Bahnhof

gute bürgerliche Küche zu billigen Preisen

Warme Speisen zu jeder Tageszeit

Reichhaltige Mittag- und Abendkarte

**Spezialität: Gebratenes Spitzbraten**  
Kartoffeln und Sauerkohl  
60 Pf.

Pilnys Spezialsnitte

Bestgepflegte Getränke

### Lokal-Übernahme!

Am 15. Oktober 1930 habe ich die Lokalitäten des

**Restaurant und Café „Karas“**  
übernommen und empfehle diese werten Gästen, Freunden, Gönnern und Vereinen. Zu der am

Sonnabend und Sonntag, dem 18. und 19. Oktober 1930, stattfindenden

### Einführungsfeier

verbunden mit Weißfleischessen, Wurstabendbrot u. musikal. Unterhaltung lade zum freundlich. Besuch ein.

Hochachtungsvoll  
Konz.-Inh.: **I. Makoschek.**  
Telephon 3532.

Dem geehrten Publikum von Beuthen und Umgegend zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich die **STRUNZ-LOKALITÄTEN**, Friedrich-Wilhelm-Ring 5, übernommen habe und diese nach vollständiger Renovation als

## Spezial-Ausschank WEBERBAUER

am Sonnabend, dem 18. Oktober, eröffne. Für gepflegte Biere und gut bürgerliche Küche wird bestens gesorgt.

**ERÖFFNUNGS-FEIER** verbunden mit Schweinschlachten u. musikalischer Unterhaltung.

Es ladet ergebenst ein

**Julius Janiel.**

**Erلانger Hofbräu • Pilsner Urquell**  
**Engelhardt**

empfehlen in 1-Liter-Krügen und Siphons frei Haus  
**Schuberts Bierstuben, Beuthen OS. Telefon 5085**  
[Ecke Bahnhof- und Hohenzollernstraße]

## Spaten-Biere • Romsauer-Biere

in 1-, 2- und 3-Liter-Krügen und Siphons empfiehlt frei Haus  
**Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telefon 4586**

Wer Ruba-Seife kennt,  
kein andere mehr verwendet



Hersteller: Ruba-Werke, Breslau

## NEU-ERÖFFNUNG

ACHTUNG

Auf zum

ACHTUNG

## Oktoberfest

in den neueröffneten

Automaten, Bierstuben u. Gesellschaftsräumen  
Beuthen OS., Bahnhofstraße

### Einweihungsfeier

mit Eisbeinen und diversen Überraschungen  
am Sonnabend, dem 18. Oktober cr., ab nachm. 5 Uhr  
Jeden Sonntag v. 11-1 Uhr Matinee

Als erfahrener Fachmann auf dem Gebiete der Gastronomie wird es mein Bestreben sein, meinen werten Gästen das Beste aus Küche und Keller zu bieten

Tanz

Zu diesen genüßreichen Stunden laden ergebenst ein  
**Th. Pichutta u. Frau**

## Bekanntmachung!

Am Montag, dem 20. d. Mts., 6 Uhr morgens, wird der Straßenbahnverkehr in der Bahnhofstraße in Beuthen OS. eingestellt. Die Züge nach Hindenburg, Swietochowice, Lipiny und Nowa-Wies fahren dann durch die Hohenzollernstraße.

Gleiwitz, den 18. Oktober 1930.

## Oberschlesische Überlandbahnen GmbH.

### Paula Ollendorff-Haushaltungsschule

der Breslauer Ortsgruppe des Jüdischen Frauenbundes  
staatlich genehmigt — streng rituell geführt  
im modern erbauten Internat

### Beginn des Wintersemesters 1. Oktober.

Anmeldungen entgegen und Auskünfte erteilt:  
**Käte Sternberg, Breslau 18, Lindenallee 6**

### Oberschlesisches Landestheater

Sonnabend, 18. Oktober

Beuthen 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub> (8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>) Uhr

**König für einen Tag**

Phantastisch-komische Oper von Adolphe Adam

Gleiwitz 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub> (8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>) Uhr

**Sturm im Wasserglas**

Lustspiel von Bruno Frank

Sonntag, 19. Oktober

Beuthen 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) Uhr

**Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen**

(Karten von 0,20—1,50 Mk.)

Zum letzten Male!

**Die Dreigroschenoper**

von Brecht, Musik von Weill

Der große Erfolg!

**Die neue Sachlichkeit**

Schwank von Impekoven und Mathern

20 (8) Uhr

### Erholungsaufenthalt

**Hotel Wniß pension**

**Wölflsbogen**

Telephon 8 • Illust. Prospekt

### Mönchshofbräu Gleiwitz

Pfarrstraße. Telephon 4684

Sonnabend, den 18. Oktober 1930

## Schlachtfest

in bekannter Güte

**Täglich Tanz und Barbetrieb**

Billard — Weinzimmer.

### Elisabeth Olsch

die Schöpferin der nie alternden Frau—

wer möchte ihr nicht gleichen?



**A. Mittek's Nachf.**

Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 6

TELEFON 4472

Sämtliche Reparaturen

an Motoren, Kraftwagen, Autos, Motor-

rädern, Maschinen jeglicher Art, führt

schnell, sauber und preiswert aus

**Reparatur-Zentrale, Beuthen OS.,**

Scharleyer Straße 46/48.

### Verloren!

Ein wichtiges

**Geschäftsbuch**

im Städt. Omnibus

verloren. Geg. 10 Mk.

Befehlsgabe

in der Geschäftsstelle

dieser Zeitg. Beuthen,

Bahnhofstraße 3.

Mein Geschäft bleibt heute von

17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr bis 20 Uhr geöffnet

**Simon Rothmann, Beuthen OS.,**

Bahnhofstraße 1.

Magazin für Haus und Küche.

### Siechen-Biere

in Krügen

1, 2 und

3 Liter

**Siphons**

in 3, 5 und 10 Litern

empfiehlt frei Haus

**Bierhaus Bavaria, Beuthen, Teleph. 2350**

### Sandlerbräu

in 1-, 2-, 3-Liter-Krügen

sowie in 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7- u. 10-Liter-Siphons

empfiehlt frei Haus **Josef Koller,**

**Sandlerbräu, Beuthen OS.**

Telephon 2585.

### Reichlicher, kräftiger Mittagstisch

billig zu haben. Zu erfragen in der

Geschäftsst. d. Zeitg. Hindenburg,

Dorotheenstraße Nr. 5.

### Offerte gegen Rücknahme frische

**Tafelbutter**

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.

à 3 l. 1.30 Mk. je Pfd. in Pfd. in Pfd.







## Der Todesstoß im Beuthener Stadtpark

Beuthen, 17. Oktober.

Ueber die näheren Umstände bei dem nächtlichen Todesstoß im Beuthener Stadtpark herrscht noch immer tiefstes Dunkel. Die Leiche des so plötzlich ums Leben gekommenen, als ordentlicher Mensch bekannten jungen Bissol ist noch nicht freigegeben, und der Schütze aus dem Milchhäuschen befindet sich in Untersuchungshaft. Er wurde heute vormittag dem Untersuchungsgefängnis zugeführt.

Der junge Bissol hat in der fröhlichen Gesellschaft auf der Bank am Milchhäuschen des Schwanenteiches gesessen, wobei sich die Freunde munter und böhlig harmlos unterhielten. Der Pächter des Häuschens, der durch die in der Todesnacht vorausgegangenen Diebstähle im Tierpark wohl nervös und gereizt war, hat sich nach den „Ruhestörern“ umgesehen und soll, wie heute erklärt wird, zugegeben haben, daß er nicht in die Bäume, sondern in der Richtung auf die Gruppe geschossen hat. Danach soll er sich in seinem Häuschen verammelt haben und den Hilfesuchenden, die um Wasser für den Betroffenen baten, nicht geöffnet haben. Erst dann habe man den mit dem Tode Ringenden in das Weiße Restaurant gebracht. Unverständlich bleibt die Voreiligkeit, mit der der Schuß abgegeben wurde; und das dürfte, was immer auch die Untersuchung ergeben mag, eine wesentliche Belastung für den nächtlichen Schützen bleiben.

Verein ist durch seine segensreiche Arbeit im Sammeln von Zigarrenköpfchen bekannt geworden. Ueberall kann man die Sammelbüchlein in Form einer Kirche und mit der Aufschrift „Reichsverband für Waisenfürsorge“ finden. Der Sammelaufruf des Verbandes hat ein gewaltiges Echo in allen deutschen Gauen gefunden, jedoch mit der Zeit sieben große Reichswaisenhäuser in Laub, Magdeburg, Schwabach, Salzwedel, Niederbelfig, Bromberg und Halle errichtet werden konnten.

\* **Kirchenchor St. Synanth.** Am Sonntag, wird anlässlich des Kirchenweihfestes in der St. Synanth-Kirche zum deutschen Hochamt um 9 Uhr die Mariager von Josef Haydn aufgeführt. Das Notenmaterial ist in hochherziger Weise von Herrn A. Handrich dem Kirchenchor gestiftet worden. Das Orchester des Oberschlesischen Landesballets hat sich in liebenswerter Weise wieder unentgeltlich zur Verfügung gestellt.

\* **Neueröffnung.** Ein alterprobiert Fachmann, Gastwirt Bichutta, der sich schon eine Reihe von Jahren hier in Beuthen in gastronomischer Hinsicht recht vorteilhaft bewährt hat, übernimmt die Restauranten des hiesigen Automaten-Restaurants auf der Bahnhofstraße. Die Neueröffnung findet heute, Sonnabend, statt.

\* **Wiener-Café-Kleintheater.** Ein großer Teil der Vortragsfolge in der zweiten Oktoberhälfte ist der Tanzkunst eingeräumt, und was man da sieht, ist schließlich vollendet. Ob die merkwürdigen Ellen Eugén in ihre Solotänze, befeuert und durchdringt bis in die Fingerspitzen, zeigt, ob die „Zwei Eufis“ ihre akrobatischen Tänze vorführen, es hat alles Stil und Schönheit und entzückt reißend. Das „Räthe-Melodien-Ballet“ bringt einen schmissigen Aufmarsch-Girltanz, der stürmischen Beifall erntet. Der parabolische Teil des Programms ist bei den „Die Franks“ herrlich aufgehoben: unübersehbar, was da an Groteske geleistet wird! Lustige Erinnerungen an den Kaiserhof fließen ein. Ein „Feldwebels Geburtstags“, gemimt von Schmidt, Dreher und Frank auf. Anjafer ist wie im vergan-

## Der Rofittniker Landfriedensbruch in neuer Auflage vor Gericht

„Rot-Front“-Rufe im Gerichtssaal

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. Oktober.

Mit dem blutigen Zusammenstoß von Kommunisten und Nationalsozialisten in Rofittnik am 15. Juni d. J. hatte sich am Freitag das Gericht zum zweiten Male zu beschäftigen. Am fraglichen Tage hatten die Beuthener Nationalsozialisten die Abhaltung und Verammlung in Rofittnik geplant. In geschlossenem Zuge marschierten sie von Beuthen nach Rofittnik, wo sie am Dorfeingang von einem Trupp Kommunisten empfangen wurden. Anscheinend, um die Verammlung zu stören, hatten die Kommunisten die Ortsgruppen von Bobel, Mieschowitz, Stollargowitz und anderen umliegenden Ortschaften in Rofittnik zusammengezogen, die in einer Stärke von 100 Köpfen auf dem Marktplatz in Rofittnik ihr Lager aufschlugen. Eine Abordnung der Kommunisten hatte am Dorfeingang die Beuthener Nationalsozialisten mit dem Ruf: „Wir Antifaschisten begrüßen die Beuthener Nationalsozialisten mit „Rot Front!“ empfangen. Ein Radfahrer der Kommunisten hatte zwischen dem Trupp am Dorfeingang und dem Gros auf dem Marktplatz die Verbindung hergestellt und als die Nationalsozialisten auf dem Marktplatz angelangt waren, hatten die Kommunisten bereits an beiden Seiten der Straße Aufstellung genommen. Beim Passieren dieses Spalters wurden aus den Reihen der Kommunisten Rufe laut wie: „Nieder!“ „Jetzt kommen die Beuthener, jetzt werden wir Plakate!“ „Heute werden wir eure weißen Hemden rot färben!“ usw. usw.

Bald darauf fielen die Kommunisten über die Nationalsozialisten her und schlugen mit Fäusten, Stöcken, Schlagringen und Messern auf sie ein.

Andererseits warfen mit Steinen nach den Nationalsozialisten, die in ihrer Angst nach allen Richtungen auseinanderliefen. Von den Nationalsozialisten wurden sechs in der schwersten Weise mißhandelt. Bei einem derselben waren die Verletzungen so schwer, daß er nach dem Beuthener Krankenhaus geschickt werden mußte, wo er drei Tage liegen mußte.

Das Schöffengericht in Beuthen, vor dem dieser Landfriedensbruch schon einmal Gegenstand einer Verhandlung war, und vor

dem die der Kommunistischen Partei angehörenden Arbeiter P., G., D., S. und Sch. zur Verantwortung gezogen wurden, hatte diese zu Gefängnisstrafen von 3 bis 7 Monaten verurteilt. Gegen dieses Urteil hatten sowohl die Angeklagten als auch die Staatsanwaltschaft Berufung eingelegt. — Zu dem neuen Termin, der am Freitag vor der Großen Strafkammer unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Simml stattfand, waren die Kommunisten in großer Anzahl unter dem Gesang kommunistischer Lieder in geschlossenem Zuge vor das Gerichtsgelände marschiert. Hier löste sich der Zug unter dem Ruf „Rot Front!“ auf. Als bei Beginn der Verhandlung der Angeklagte J., der sich in Untersuchungshaft befindet, vorgeführt wurde, begrüßten ihn auf die Aufforderung des Angeklagten P. die im Sitzungssaal zahlreich anwesenden Kommunisten mit lautem „Rot Front!“, ein Verhalten, das vom Vorsitzenden scharf gerügt wurde.

Zu der Verhandlung waren annähernd

### 50 Zeugen

geladen, die sich mit wenigen Ausnahmen je zur Hälfte auf Kommunisten und Nationalsozialisten verteilten. Ihre Vernehmung zog sich bis in die fünfte Nachmittagstunde hin. Nach dem Ergebnis der Beweisaufnahme hat das Berufungsgericht dieselben Feststellungen getroffen wie schon das Schöffengericht, und aus diesem Grunde wurden beide Berufungen, die der Staatsanwaltschaft und die der Angeklagten, verworfen. Es bleibt also bei den Strafen, die das Schöffengericht verhängt hat. Von diesem sind verurteilt worden: P. und Sch., denen Gewalttätigkeiten nachgewiesen werden konnten, zu je sieben Monaten Gefängnis. Nach Verurteilung von vier Monaten sollen sie für die Reststrafe eine dreijährige Bewährungsfrist erhalten. J. wurde zu 5 Monaten Gefängnis, aber ohne Bewährungsfrist mit Rücksicht auf seine Vorstrafen, verurteilt. D. erhielt wegen einfachen Landfriedensbruchs drei Monate Gefängnis. Gegen Zahlung einer Buße von 30 Mark soll die Vollstreckung der Strafe vorläufig auf 3 Jahre ausgesetzt werden.

in Silber: Bernhard Byrwoll und der stud. phil. Johannes Byrwoll den Lehrstühlen, Urkunde, Nabel in Gold der D.M.S. Werner Moeser von der Deutschen Jugendkraft Beuthen erhielt den Grundbesitz und Gel. Dotte Kotulla vom Schwimmverein Pofel-Don Beuthen wurde die Nabel in Silber nebst der Urkunde der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft verliehen.

\* **Kraft-Sport-Klub 06.** Der Verein hält am Sonntag, abend 8 Uhr, am 09-Platz, Sporthalle des Ehrenvorsitzenden Ed. Grolla, einen „Kampfsport“-Mitteldamen ab. Zugleich Siegesfeier mit Ehrungen. — Mitglied Plojka wurde mit dem Sportabzeichen des D.V.S. 1891 in Silber ausgezeichnet. — Dienstag und Sonnabend, 20 bis 22 Uhr, Hallentraining, Mollte-Kaserne im Ringen und Gewichtheben.

\* **Glaizer Gebirgsverein, Wandergruppe.** Am Sonntag, 19. Oktober, nach Dombrowa, Stollargowitz, Rofittnik. Treffpunkt Ecke Wilhelmstraße, Nebenstraße (Normaluhr) um 13.45 Uhr.

\* **Kameradenverein des ehem. Manen-Regiments von Kahl (Schlesien) Nr. 2.** Die Monatsversammlung findet am Sonntag um 4 Uhr nachmittags im Vereinslokal, Karnowitzer Straße 28, statt.

\* **Imkerverein Beuthen Stadt und Land.** Am Sonntag, 16. Oktober, Imkerversammlung beim Imkerkollegen Baron in Karf.

\* **Marine-Verein.** Heute, 19. Oktober, findet beim Kameraden Th. Stodolka, Rudowitzerstraße Ecke Mollteplatz ein großes Labstausen statt.

\* **Bund der Hotel-, Restaurant- und Café-Angestellten.** Der Bund hielt am Montag im Verkehrslokal Reichshallen unter Leitung des 1. Vorsitzenden Karl Wlonek, Hauptbahnhof, seine Monatsversammlung unter äußerst starker Beteiligung ab. Nach Erledigung interner Beratschungen freiste die 1. Vorsitzende die eingegangenen Konzeptionsanträge. Man konnte daraus ersehen, daß im Gastwirts-gewerbe infolge der hohen Lasten Steuern usw. ein großer Wechsel der Geschäfte eingetreten ist. Der Berufsbeamte Malek hielt einen Vortrag über die Organisation im Gastwirts-gewerbe. In Vorbereitung ist ein besserer Ausbau der Lehrlingsprüfungen im Gastwirts-gewerbe.

\* **Sportverein Heinhilde.** Heute, 20. Oktober, findet im Lokal Stöhr, Ritterstraße, die Monatsversammlung statt.

\* **Spielvereinigung.** Heute Sonnabend, im Vereinslokal Scholz, Große Mollnigstraße Monatsversammlung.

\* **Beuthener Ballspiel-Club.** Heute, abend 20 Uhr, findet im Vereinslokal Marotisch die Monats-sigung statt. Am Sonntag, vormittag 9.30 Uhr, fährt die 1. Senioren-Mannschaft nach Cosel, um dort mit den Coseler Sportfreunden ein Freundschaftsspiel auszutragen.

\* **Verein ehemaliger 2er Reith.** Der Verein hält am Sonntag, 19. Oktober, im Vereinslokal Stöhr am Ringe seine Monatsversammlung ab. Dipl.-Ing. Morawiech hält einen Vortrag.

### Mieschowitz

\* **Naturländischer Frauenverein.** Aus Anlaß des 30-jährigen Bestehens des Vereins findet heute, 19.30 Uhr, im Brollschen Saale ein Fest-abend statt, wozu Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen werden. Der Reinertrag dieses Festes ist zur Weihnachtseinbeziehung der Ortsarmen bestimmt.

### Rofittnik

\* **Ein ganzer Dorfteil ohne Straßennamen.** Trotz des ständigen Wachstums und der sonstigen Fortschritte der Gemeinde ist die Benennung der Straßen in der hiesigen Kolonie bis jetzt noch nicht durchgeführt worden, so daß nicht nur Fremde, sondern auch Ortsansässige sich in dem Straßengewirr dieses Ortsteils nur schwer zurecht-

## Dankschreiben der ungarischen Polizeibeamten an das Gleiwitzer Stadtoberhaupt

Gleiwitz, 17. Oktober.

An den Oberschlesischen Polizeitagungen nahmen zahlreiche Beamte der k. u. g. ungarischen Staatspolizei teil, die auch in Gleiwitz weilten. Nun hat der Führer der Ungarn, Ernő Gruber, an Oberbürgermeister Dr. Geisler aus Budapest unter dem 12. Oktober folgendes herzlich gehaltenes Dankschreiben gesandt:

Hochgeehrter Herr Oberbürgermeister!

„Ich erlaube mir, im Namen aller meiner Reisegefährten von der k. u. g. ungarischen Staatspolizei in Budapest und für die freundliche Aufnahme und Empfang, die uns anlässlich der Oberschlesischen Polizeitage seitens des Herrn Oberbürgermeisters, der städtischen Behörden, überhaupt der ganzen Bevölkerung der Stadt zuteil wurden, auf das herzlichste zu bedanken.“

Die bereitwillige Unterstützung, Ermöglichung der Besichtigung von Sehenswürdigkeiten und alles, womit die Stadt Gleiwitz, deren Haupt und Behörden uns bedacht hatten, ermöglichten im wesentlichen unseren Besuch und machten diese Tage für uns unergötzlich.“

finden können. Eine baldige Besserung auf diesem Gebiete wäre im Interesse einer schnellen Verkehrsabwicklung durchaus vonnöten.

### Gleiwitz

\* **60. Geburtstag.** Der Leiter des hiesigen Hauptzollamtes, Regierungsrat Felsmann, feiert heute seinen 60. Geburtstag. Der Jubilar erfreut sich in den Kreisen der Gleiwitzer Bevölkerung allgemeiner Wertschätzung und Beliebtheit.

\* **Vom Rabe gestürzt.** Der Schüler Gustav S. aus Gleiwitz stürzte, als er in die Schienen der Straßenbahn geriet, mit seinem Rabe. Er klagte sich den linken Oberarm aus und wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

\* **Zusammenturnen der Kunstturner.** Im Winterhalbjahr veranstaltet der Oberschlesische Turngau D. regelmäßig alle Monate an verschiedenen Orten Zusammenturnen der besten Turner des Gaues mit dem Zweck, das Geräteturnen zu fördern, den Geräteturnern Gelegenheit zur weiteren Ausbildung zu geben und schließlich in die Feintheile und die Vielgestaltigkeit des heutigen Kunstturnens einzuführen. Das erste Zusammenturnen dieser Art in diesem Winterhalbjahr findet am kommenden Sonntag in der Turnhalle der Volksschule 4, Schröderstraße, statt und steht unter der Leitung von Gauoberturnwart Henry Kalysa, Gleiwitz. Der Beginn ist auf 10 Uhr festgesetzt. Da sich die besten Turner des Oberschlesischen Turn-gauges hier ein Stellbilden geben, wird man an den einzelnen Turngeräten allerhand zu sehen bekommen. Für die Zuschauer steht die Galerie zur freien Verfügung.

\* **Generalversammlung der Brieftaubenzüchter.** Im Schützenhaus fand die Generalversammlung der Brieftaubenzüchtervereine von Gleiwitz statt, zu der sich die Mitglieder zahlreich eingefunden hatten. Die Vereine waren durch die Vereinsdelegierten vollständig vertreten. Nach Verlesen der letzten Protokolle gab Ebert einen klaren Überblick über die vergangene Reisezeit. Von Hahnau 240 Kilometer bis Lachen 910 Kilometer wurden von Züchtern 3263 Brieftauben gelebt. Zum Flugflug bis Hahnau wurden ungefähr 1200 Tiere geschickt. Außerdem der Sonderflug Sommerfeld (340 Kilometer) mit 54 Tieren. In den Vorstand sind gewählt: 1. Vorsitzender Direktor Bechtel, 2. Stütze, 1. Geschäftsführer Zühle, 2. Ditschowsky, 1. Kassierer Bieruch, 2. Heppner. Der Ehrenrat besteht aus Schimura, Ebert, Kojak und Kusch. Rassenprüfer Holmann und Schlinka. Den Sonderflug Darmstadt, 1300 Kilometer (England) muß man als Rekord der ober-schlesischen Züchter bezeichnen. An demselben nahm die W. Gleiwitz mit 48 Tieren teil. Der Aufschlag war der 2. 8. Die erste Taube wurde in Gleiwitz am 6. Tage von Swoboda gemeldet. Trotz des schlechten Wetters, das in Deutschland herrschte, konnte der Flug am 22. 8. geschlossen werden. Folgende Züchter errangen Preise: Swoboda, Ebert, S. Morys, Gamlitz, Schlinka, Heide, Hroja, Wiesorel, Goy und Kubatta. Trotz der Verläufe wird im nächsten Jahr die Beteiligung noch größer sein. Die ober-schlesischen Züchter haben bewiesen, daß ein Ueberlebens der Brief-tauben nicht unmöglich ist.

\* **Verammlung der Kleingärtner.** Von der letzten Verammlung der Kleingärtner, in der infolge des anregenden Vortrages des Leiters der Lehranstalt Proskau die Zeit zu knapp geworden war, war ein Teil der Tagesordnung unerledigt geblieben. Die Erledigung dieses Teiles wurde am Donnerstag im großen Saale des Gesellschaftshauses nachgeholt. Der 2. Vorsitzende, Szartowicz, berichtete zunächst über die Provinzialtagung der ober-schlesischen Kleingärtner in Ratibor. Dann gab Geschäftsführer Czornik das Ergebnis der Besichtigung der Gleiwitzer Schrebergärten bekannt. Bei der Besichtigung war die Kommission dauernd über-

**Peka-Seife**

ist  
unüberwindlich  
hygienisch

tors des Instituts für Biologie, Prof. Goldschmidt über die Erzeugung neuer Erbsen-schaften. Ferner finden Führungen durch die Institute für Arbeitsphysiologie, Kohlen- und Eisenforschung in Dortmund, Wülheim-Ruhr und Düsseldorf statt; im Zusammenhang damit spricht in Dortmund der Direktor am Institut für medizinische Forschung in Heidelberg, Geheimrat von Krehl, über die Behandlung des kranken Menschen, in Wülheim der Vorstand des Münchener Forschungsinstituts für Wasserbau und Wasserkraft, Dr.-Ing. Kirschner, über die Bedeutung der wasserbautechnischen Forschung und in Düsseldorf Hofrat Wettstein über Forschungsanstalten und Hochschulen; in Münster hält der Direktor des Instituts für Anthropologie, Prof. Eugen Fischer, in Berlin-Dahlem, einen Vortrag über Ergebnisse neuer Erbforschungen beim Menschen.

Ein **Textilchemisches Institut an der Technischen Hochschule Aachen.** Durch Erlass des Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung wurde im Ginternehmen mit dem Minister für Stoffwirtschaft — Fachabteilung Chemie — der Technischen Hochschule in Aachen in Zusammenarbeit mit der dortigen Höheren Fachschule für die Textilindustrie die Einrichtung eines textilchemischen Lehr- und Forschungsinstituts genehmigt, dessen Leitung dem Dozenten für chemische Technologie der Geopinkelfaser, Dr. Stirm, Oberstudiendirektor der Preussischen Höheren Fachschule für Textilindustrie, übertragen wurde. Die Vorlesungen und Übungen finden teils in der Technischen Hochschule, teils in der Höheren Textilfachschule statt.

**Internationale Kirchenmusikwoche in Frankfurt.** Vom 23. bis 26. Oktober findet in Frankfurt a. M. die erste Internationale Arbeits- und Festwoche für katholische Kirchenmusik statt. Mit dieser Veranstaltung tritt die Internationale Gesellschaft für neue Kirchenmusik zum ersten Male vor die Öffentlichkeit. Das umfangreiche Programm läßt mehr als ein halbes Hundert zeitgenössischer Tonsetzer zu Worte kommen. Eine große Anzahl von neuen kirchenmusikalischen Kompositionen wird uraufgeführt werden.

Es werden die Domchöre von Aachen, Frankfurt, Köln und München, ferner der Badische Kammerchor, eine Reihe erster Chorvereinigungen sowie die drei großen Orchester Frankfurts mitwirken.

**Der Nachlaß des Nobilis.** Nach der Wipperforschener Hinterlassenschaft Achim v. Arnims und Bettinas kommt jetzt auch der Nachlaß Friedrichs von Hardenberg, des Dichters Nobilis, aus dem Familienbesitz in Oberwiederstedt zum Verkauf. Er wird Anfang Dezember durch die Berliner Autographenfirma J. A. Stargardt und Meyer & Ernst versteigert werden. Die Papiere, unter denen sich auch Unveröffentlichtes befindet, enthalten u. a. das Manuskript der „Hymnen an die Nacht“, die von Nobilis verfaßt, „Farbenlehre“, die an ihn gerichteten Briefe seiner frühverstorbenen Brant Sophie v. Rüben, Briefe des Dichters und seiner Brüder an Schlegel und andere Romantiker und Urfische des Physikers Johann Wilhelm Ritter.

**Oberschlesisches Landestheater.** Heute findet in Beuthen um 20.15 Uhr die Erstaufführung der neu-einstudierten, phantastisch-komischen Oper „König für einen Tag“ von Adolphe Adam statt. Die Inszenierung besorgt Paul Schlenker und die musikalische Leitung hat Kapellmeister Erich Peter. Die Solocastängerin Elsa Geismüller, die Sopranbrette Elia Hennig, der lyrische Tenor Gustav Terényi und der lyrische Bariton Max Schneider werden sich in führenden Rollen zum ersten Male vorstellen. — In Gleiwitz um 20.15 Uhr „Sturm im Wasserglas“ in Szene. — Eine Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen findet Sonntag am Sonntag um 15.30 Uhr in Beuthen statt. Es gelangt zur Aufführung „Die Dreigroschenoper“. Um 20 Uhr: „Die neue Singschule“. In Rofittnik um 20 Uhr: „Die Dollaprinzessin“, und um 20 Uhr: „Midi“ aufgeführt.

**Musikpädagogisches Konzert in Beuthen.** Im Stadttheater Beuthen findet am Sonntag, vormittag 11.30 Uhr, das erste Jugendkonzert statt. Das Orchester des Landestheaters unter Leitung von Kapellmeister Erich Peter bringt bei dieser Gelegenheit Werke zweier lebender Komponisten zur Aufführung, des jungen Dänen Kurt Atterberg und des Ober-schlesiers Franz Kauf. Die Eintrittspreise sind sehr niedrig gehalten.



# Bier- und Getränksteuer abgelehnt

Der Wohnungsneubau der Gemeinde bezugsfertig

(Eigener Bericht)

Schomberg, 17. Oktober.

Die hiesigen Gemeindevertreter nahmen in ihrer gestrigen Sitzung zunächst von zwei bedeutungsvollen Schreiben des Landrats Kenntnis. In dem einen Schreiben wird mitgeteilt, daß der Wiederwahl des derzeitigen Gemeindevorstehers die Bestätigung verweigert worden ist. Das zweite Schreiben beschäftigte sich mit der erfolgten Ausschreibung der Gemeindeversteigerung. Die Tagesordnung brachte die Forderung auf Einführung der Bier- und Getränksteuer. Die Gemeindevertretung sprach sich einstimmig gegen die Einführung dieser Steuern aus. Im Zusammenhang mit dieser Beratung wurde zur Kenntnis gebracht, daß nach den Bestimmungen der Aufsichtsbehörde in diesem Jahre an die Bedürftigen nur nachfolgende Mengen von Kartoffeln abgegeben werden sollen: 2 Zentner für ledige, 3 Zentner für Verheiratete und 0,5 Zentner für jedes Kind. Gefordert wird eine Individualisierung in der Rürsorge.

Mit der Umwandlung eines kurzfristigen Darlehens von 70 000 Mark in ein langfristiges bei der Provinzialbank erklärte sich die Gemeindevertretung einverstanden. Die Auszahlung dieses langfristigen Darlehens erfolgt mit 94 Prozent, die Zinsen für dieses betragen 8,5 Prozent. Die Tilgung hat mit 0,5 Prozent am 1. Januar 1931 zu beginnen.

Es folgte die Mitteilung eines Schreibens des Ortspfarrers, durch das er die Annahme des ihm aus Anlaß seines 25jährigen Ortsjubi-

läums bewilligten Ehrengelbes abgelehnt. Gemeindevorsteher Eger teilte mit, daß am 1. November eine umfangreiche Rinderpreisung beginnen werde. — Mit der Vergebung der 13 Wohnungen in dem Neubau der Gemeinde an der Dorfangerstraße wird sich die nächste Gemeindevertretersitzung beschäftigen. In dieser soll auch der Mietszins für jede Wohnung festgelegt werden. Vom Gemeindevorstand wurde für die Vergebung der Wohnungen die Beachtung nachfolgender Richtlinien in Vorschlag gebracht: 1. Es kommen nur solche Mieter in Frage, die nicht in herrschaftlichen Häusern wohnen und ihre bisherige Wohnung dem Wohnungsamt zur Verfügung stellen. 2. Mieter, die in der Lage sind, den Mietszins zu bezahlen. Die Verlegung des Zammes am Schwesternhaus zwischen dem Kloster und der Kirche wurde der Firma Rauh zum Preise 3350 Mark übertragen.

Nach Erledigung einzelner Beamtenelegenheiten erklärte sich die Gemeindevertretung mit der Aufnahme eines Zwischenkredits im Betrage von 14 000 Mark bei der Kreisgroschasse einverstanden, um die Handwerker für die in dem neuen Wohnhaus geleisteten Bauarbeiten schnellstens befriedigen zu können. Den Gemeindebeamten, die die letzte Schweinegaltung vorgenommen haben, wurde eine Entschädigung von insgesamt 90 Mark bewilligt. Die fittliche Verschlung des Parkwärters wurde damit geahndet, daß ihm dieser Aufsichtsposten entzogen wurde und er bis zum Austrag des Gerichtsverfahrens an anderer Stelle beschäftigt wird.

Misthausen und wucherndes Unkraut in den Wegen gestolpert. Gartendirektor Niedel sprach über interne Vereinsangelegenheiten und machte auf das am 25. d. Mts. im Gesellschaftshaus stattfindende Erntefest aufmerksam.

\* **Mitgliederversammlung der WSD.** Die Ortsgruppe Gleich der Vereinigten Verbände Heimatfreier Oberschlesier hält am Sonntag um 19 Uhr eine Mitgliederversammlung im Bundeshaus ab.

## Hindenburg

\* **Ortswohlfahrtsausschuß der christlichen Arbeiter.** Der Ortswohlfahrtsausschuß der christlichen Arbeiter in Hindenburg hat eine Nähstube eingerichtet, die sich in der Geschäftsstelle auf der Alfstraße 3 befindet. Es wird bereits fleißig an der Herstellung von Kinderwäsche gearbeitet. Die Wäsche ist in manchen kinderreichen armen Familien dürfte größer sein wie der Mangel an Nähmitteln. Zur Behebung dieser Not wollen die Helferinnen des Ausschusses beitragen, indem sie sich jeden Dienstag und Freitag um 15 Uhr zur Arbeit einfinden. Frauen und Töchter von Mitgliedern der katholischen und evangelischen Arbeitervereine und der Berufsverbände der christlichen Gewerkschaften, die mitarbeiten wollen, sind herzlich willkommen.

\* **Singtag für Lehrer und Lehrerinnen.** Die hiesigen Lehrer- und Lehrerinnenvereine veranstalten heute und morgen in der Aula der Seapont-Mittelschule einen Singtag zur Pflege des Volkliedes in Schule und Vereinen. Leitung: Hermann Fühlich, Leiter der Musikberatungsstelle im Heimgarten, Reife.

\* **Ausgrabungsbesichtigung in Oppeln.** Die interessierten Fahrteilnehmer, die am Sonntag, vorm. 11 Uhr, sich in Oppeln am Neubau der Regierung (Plattenhof) zur Besichtigung der dort freigelegten Ausgrabungen aus der Zeit vor 700 Jahren treffen, fahren früh 7,06 Uhr in Hindenburg ab. Die Führung hat Dr. Taschke übernommen. Besondere Einladungen ergehen nicht.

\* **Angestelltenratswahl im Magistrat.** Am Donnerstag fand die Wahl zum Angestelltenrat beim Magistrat statt. Es wurden im ganzen 192 gültige Stimmen abgegeben, was eine Wahlbeteiligung von 70 Prozent ausmacht. Von den beiden eingereichten Listen sind im ganzen 7 Hauptmitglieder und 7 Ergänzungsmitglieder. Zu den Hauptmitgliedern gehören: Krügel, Marek, Schmida, Jrl. Breitkopf, Drost, Krasschyl, Schubert.

\* **Poststatistik.** Hindenburg, die Stadt der Arbeit, hat verhältnismäßig wenig Handels- und Gewerbeunternehmen; die überwiegende Mehrzahl der Bevölkerung bildet die Arbeiterklasse. Dies spiegelt sich auch im Postverkehr der Stadt wider, der bei Großstädten von gleichem Umfang mit größerem Handel und mehr Gewerbebetrieben entsprechend größer ist. Im dritten Vierteljahr 1930 sind zur Post abgegeben worden an Briefen, Postkarten, Drucksachen, Geschäftspapieren und Warenproben 2256 000. Der Paketverkehr betrug in Eingangs und Ausgang bei Paketen ohne Wertangabe 86 700 Stück, mit Wertangabe 500 Stück, Brief und Kästchen mit Wertangabe 1000 Stück, Postnachnahmesendungen waren 50 000, Postaufträge 2000. Durch die Post sind nicht weniger als 354 000 Zeitungsnummern abgesandt worden, und der telegraphische Verkehr belief sich auf 6000 aufgegeben und 6000 eingegangene Telegramme, was täglich 66 Telegramme ausmacht; immerhin für eine so große Stadt wie Hindenburg eine geringe Zahl. Die soziale Struktur unserer Stadt kommt jedoch am deutlichsten zum Ausdruck beim Geldverkehr. Im Postanweisung- und Scheckverkehr sind eingeschickt worden: 5½ Millionen, während zur Auszahlung nur 2 Millionen gelangten, was darauf schließen läßt, daß unbeschadet des bankmäßigen Verkehrs die

Stadt Hindenburg nach auswärts viele Geldbeträge, zumindestens aber für bezogene Waren versendet, jedoch verhältnismäßig viel weniger Geld erhält. Auch der Fernsprechverkehr ist nicht so umfangreich, wie er sonst in Städten mit 30 bis 40 000 Einwohnern zu verzeichnen ist. Es sind bloß 1361 Sprechstellen, von denen 19 öffentliche sind. Rund ¼ Million telefonische Gespräche wurden vermittelt, davon 117 000 Ferngespräche.

\* **Vom Polizei-Sportverein.** Wie im Vorjahre, so veranstaltete auch in diesem Jahre die 4. Polizei-Vereinschaft Hindenburg eine Preis-schießen. Die Preisverteilung an die Sieger fand in der Form eines Tanzabends im Schützenhaus Hindenburg statt. Bei dieser Gelegenheit konnte der Kommandeur der Schutzpolizei Hindenburg, Polizei-Major Urban, eine Anzahl von Mitgliedern durch Verleihung des Prüfungs- und Grundschleins der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft auszeichnen. Den Prüfungsschein erhielten die Herren Chrobol, Lukaschewitz, Wasner, Bunsch, Stier, Gensel und Schoppa. Dem Pol.-Leutnant Meißner wurden der Lehrschein und die dazugehörige goldene Nadel verliehen. Der Pol.-Sportverein Hindenburg verfügt damit schon über einen Stamm von hervorragenden Rettungsschwimmern, die dafür sorgen werden, daß in der kommenden Wadesaison die Badeunfälle herabgemindert werden. Gegenwärtig werden noch weitere Rettungsschwimmer ausgebildet, so daß jeder Polizeibeamte in Zukunft ein Retter sein wird. — Dem Polizei-Überwachungsmeister Chrobol der 4. Vereinschaft hat der Deutsche Reichsausschuß für Leibesübungen das Sportabzeichen in Bronze verliehen. Von den 98 Mitgliedern des Polizei-Sportvereins sind somit 78 im Besitz des Sportabzeichens.

\* **Sammlung von Altsachen.** Der Evangelische Wohlfahrtsdienst ruft auf zur Sammlung

# VDV.-Werbewoche in Gleiwitz

Unterhaltungsabend in der Aula des Gymnasiums

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 17. Oktober.

Im Rahmen der VDV.-Werbewoche fand am Mittwoch in der Aula des Gymnasiums ein Unterhaltungsabend sämtlicher hiesiger Schulgruppen statt. Der Abend, der seitens der Schülerschaft, aber auch aus dem Kreise der Elternschaft sehr gut besucht war, wurde eingeleitet durch den Marsch „Feuert los!“ von A. B. Holzmann. Das gut eingeleitete Orchester, das aus Schülern des Gymnasiums und der Oberrealschule zusammengesetzt war und in erheblichem Maße zur Verschönerung des Abends beitrug, erntete mit diesem und anderen recht gut gewählten Stücken reichen und wohlverdienten Beifall. Die Leitung des Orchesters lag in den Händen des beschäftigten Oberprimars Kojziol. Nach dem Einleitungsmarsch begrüßte der hiesige Leiter des VDV., Studienrat Dr. Behlau, die Erschienenen und wies darauf hin, daß der heutige Unterhaltungsabend einerseits als Lohn und Entspannung für die von der Schülerschaft geleistete Mitarbeit gedacht sei, andererseits dazu beitragen möge, der VDV.-Bewegung neue Freunde und Anhänger zu gewinnen. Neben dem Orchester holte sich eine kleine Theatergruppe, bestehend aus Unterfunden des Gymnasiums, mit der Aufführung des sehr humorvollen Einakters: „Ein bades Heiland!“ reichen Beifall.

Im Mittelpunkt des Abends stand ein Lichtbildervortrag: „Die diesjährige VDV.-Tagung in Salzburg“, gehalten von Studienrat Dr. Behlau. Der Redner führte uns an Hand eines ebenso reichen wie prachtvollen Bildermaterials nicht nur durch den reizvollen Tagungsort Salzburg, und zeigte uns dort das Leben und Treiben der über 20 000 Tagungsteilnehmer, sondern ließ uns auch all die Wunder landschaftlicher Schönheit des in dieser Beziehung reich gelegenen Oesterreichs schauen, die er im Anschluß an die Salzburger Tagung mit den Gleiwitzer Teilnehmern aufgesucht hat. Vor unseren schönheitsdurftigen Augen erstand die Alpenparade von Berchtesgaden, Reichenhall, Hallstadt und Admont, die klare Spiegelfläche des Königssees, die Schönheiten der vielbesungenen Wachau, wo auf festem Gipfel Burg an Burg sich reihen und im Tal der blauen Donau Flut majestätisch talwärts rauscht. Der Redner schloß mit dem Appell, überzeugt und opferwillig weiter zu werken für die große Idee der Volksgemeinschaft und in diesem Sinne auch für die Idee des VDV.

Den Abschluß der VDV.-Werbewoche bildet ein am Sonnabend im Blüthenfalle stattfindender „Jugendabend“, der ein sehr reichhaltiges Programm aufzuweisen hat.

von Altsachen wie Kleider, Schuhe, Wäsche usw. Annahmestelle Florianstraße 11. Auf Wunsch auch Abholung im Hause. Geldspenden auf Konto Nr. 1599 Provinzialbank Oberschlesien erbeten.

\* **Wettrennen von Lastwagen.** Von dem hinter dem Gewerkschaftshaus gelegenen städtischen Fuhrpark im Stadtteil Jaborze aus fahren an jedem Wochentage die Lastwagen um 5 Uhr früh nach Hindenburg hinein die Jaborzer Straße durch. Es geschieht dies aber stets in einem Tempo, das man ein Wettrennen nennen kann. Wenn die vielen Wagen hintereinander diese Straße hindurchfahren, erhöht sich die Erde, und die müden Schläfer werden vorzeitig aus dem Schlafe gerüttelt. Die Autofahrer könnten angewiesen werden, für die Folge ein „gemäßigtes Elftempo“ anzuwenden.

\* **Brachliegendes Gelände.** Der Platz zwischen Siebenhaar und Döhrig gegenüber der Brauerei liegt noch immer brach da. Sollte es sich wirklich nicht ermöglichen lassen, den Graben vorzurohren zu lassen und dann zu gestatten, solange dort Bauaufschuttungen abladen zu lassen, bis der Platz die Straßenhöhe erreicht haben wird? Man könnte dann doch diesen Platz den verschiedensten Zwecken nutzbar machen lassen. So könnte der Montag- und Donnerstag-Wochenmarkt, bis für ersteren Tag ein anderer Platz in Nord geschaffen sein wird, dort abgehalten werden. Man könnte den Jugendvereinen gestatten, diesen Platz als Spielplatz zu benutzen mit Ausnahme der Fußballer, die durch ihre Tore den Platz verstellen würden. Er könnte ferner als Schaubudenplatz und besonders für Zirkusse Verwendung finden. Verdrückt man, daß durch diesen Vorschlag dem Magistrat lediglich die Kosten für die Verrohrung des Grabens, die früher oder später doch hätte erfolgen müssen, entstehen, im übrigen die gemachten Vorschläge doch Geld einbringen oder mindestens Wohlfahrtszwecken zugute kämen, so hätte der Magistrat dabei kein Risiko einzugehen. Schlimmstenfalls könnte der Platz, falls die vorgenannten Vorschläge aus irgendwelchen Gründen nicht diskutabel sein sollten, zu Schrebergärten gemacht werden.

\* **Geschäftsumbau.** Zum Vorteil des Straßenbildes in der Kronprinzenstraße neben dem Neubau Provinzialbank — Stadtparkasse, hat der Umbau des Herzberg'schen Geschäftes wesentlich beigetragen. Die hübsche Fensterfront, welche

in modernem Stile von einem Hindenburger Architekten ausgeführt wurde, gibt dem freien Blicke einen ausgleichenden Abschluß und trägt gleichzeitig zur Verschönerung der Zugangsstraße zu den Schulgebäuden und den anschließenden Grünanlagen bei.

\* **Rückkehr der polnischen Saisonarbeiter.** In kleineren Gruppen treffen bereits auf der Rückwanderung die polnischen landwirtschaftlichen Saisonarbeiter in Hindenburg ein. Diese, es sind zumieft Arbeiterinnen, werden auf der hiesigen Durchgangsstelle abgefertigt und treten dann die Fahrt nach ihrer polnischen Heimat an. Es handelt sich zunächst um Arbeitskräfte, die bei Bauern und kleinen Gutbesitzern beschäftigt waren. Die Rückkehr des Hauptteils, der auf den Domänen tätig ist, erfolgt in drei bis vier Wochen.

\* **Probefahrt mit Rohöl-Motoren im städtischen Autobus.** Der städtische Autobusbetrieb hat vorigen Sonnabend probeweise einen mit Dieselmotor angetriebenen Omnibus fahrplanmäßig auf der Linie nach Kottbus fahren lassen, um zu erproben, ob die Einführung von Rohöl-Motoren im Autobusbetrieb nicht wirtschaftlicher ist als die bisherigen Benzinmotoren. Die Ergebnisse dieser Probefahrt waren recht günstig; es ist eine Ersparnis der Betriebsstoffkosten von annähernd 75 Prozent erreicht worden. Wenn man bedenkt, daß der Autobusbetrieb der Stadt zeitweilig einen Zuschuß erfordert, so kann man es als direkte Notwendigkeit ansehen, den Autobusbetrieb vom Benzin-Motor auf Rohöl-Motor umzustellen. Die Frage ist nur, ob bei der gegenwärtigen finanziellen Lage der Stadt eine solche Umwandlung des Autobusbetriebes sich durchführen lassen. Wenn man jedoch bedenkt, daß einzelne unserer städtischen Autobusse schon viele Jahre im Betriebe sind und in der nächsten Zeit aus dem Verkehr gezogen werden müssen, so kann man erwarten, daß, wenn auch nicht auf einmal, so doch stufenweise die Einführung der neuen Rohölmotormotoren bzw. der Einbau von Rohöl-Motoren erfolgen könnte.

\* **Heute „Faust“-Gastspiel der Haag-Verkow-Truppe.** Heute, 20 Uhr, einmalige Aufführung von „Faust I“ als Gastspiel der berühmten Haag-Verkow-Truppe. Karten sind noch bei Gsch und an der Abendkasse erhältlich.

\* **Geldbierstahl.** In der Nacht zum Freitag wurde in das Geschäftszimmer der Spitzfirma

### Hautpflege im Dienst der Gesundheit.

Störungen der Hauttätigkeit sind oft die Folge mangelnder Hautpflege. Die Tätigkeit der Poren und Nerven wird dadurch behindert, die Haut bekommt ein welkes, fahles Aussehen. Diesen lästigen Erscheinungen beugt der regelmäßige Gebrauch der beiden „4711“ Cremes wirksam vor. Matt-Creme, das edle „4711“-Erzeugnis, schützt den Teint tagsüber zuverlässig vor schädlichen Witterungseinflüssen und verleiht ihm eine sanft schimmernde, zarte Klarheit. Abendliche Massagen mit „4711“ Cold Cream reinigen die Haut und versorgen sie zugleich mit hochwertiger Nahrung.

Beim Kauf achte man genau auf die ges. gesch. „4711“ und die blau-goldenen Hausfarben.

<b>Matt-Creme</b>	<b>„4711“ Cold Cream</b>
In Tuben aus reinem Zinn 4711 — 60, 1,—	In Tuben aus reinem Zinn 4711 — 70, 1,—
Glastopf 4711 1.50	In Glastöpfen 4711 — 75, 1.50, 2.50

# Matt-Creme

Das edle „4711“-Erzeugnis



## Der Angestellte von 1930

Gegenwartsbetrachtungen von Max Rössiger,  
(Sieben-Stäbe-Verlag, Berlin.)

Max Rössiger, ein Mitglied des Reichswirtschaftsrats, kennt die Sorgen und Nöte der Angestellten aus eigener Erfahrung, da er schon jahrelang in dieser Bewegung tätig ist. In seiner neuen Schrift nimmt er an den Auseinandersetzungen über die Soziologie des Angestelltenstandes teil. In dem ersten Teil seines Buches, den er „Das Gesicht des heutigen Angestelltenstandes“ betitelt, nimmt er zu den Fragen der Herkunft und Ausbildung der Angestellten, ihrer Beziehungen zur Kultur und zu dem Gewerkschaftsgebanen Stellung. Dabei geht er von der Entwicklung des Angestellten aus, die er geschichtlich darstellt. Besonders aktuell sind seine Ausführungen über die Frage der Angestelltenprüfung. Mit scharfen Worten fordert er Kampf dem Prüfungs- und Berechtigungs-simmel. In dem zweiten Teil befaßt er sich eingehend mit der heutigen Wirtschaft, ihrer Entwicklung von der Geruchsamkeit zum rasenden Tempo, analysiert die neuen Wirtschaftsmethoden und setzt sich mit der Frage auseinander, ob auch der Staat sich wirtschaftlich betätigen soll. Die soziale Betriebspolitik beschäftigt diesen ruhelosen Geist ebenso sehr wie die Sozialpolitik. Gedanken über das neue Wirtschaftsziel schließen diese lehrreiche Studie ab.

Unger in der Haldestraße eingebrochen und aus einer Schublade ein Geldbetrag von 1200 Mark durch Unbekannte gestohlen.

\* **Christlicher Mütterverein Baborze.** Bei der am Donnerstag im großen Saale des Stadtrestaurants veranstalteten Generalversammlung konnte die Vorsitzende, Frau Kulla, außer mehr als 300 Mitgliedern alle geistlichen Herren sowie Kuraturs Janik begrüßen. Dem von Frau Greißle erstatteten Jahresbericht ist zu entnehmen, daß der Verein nach Aufnahme von 33 neuen Mitgliedern jetzt 1080 Mitglieder zählt. 18 Mitglieder sind im Laufe des Jahres gestorben. Die 20 Bezirke, in die der Stadtteil Baborze eingeteilt ist, werden von 27 Bezirksdamen betreut. Es fanden 17 Vorstandssitzungen, 15 Abrechnungssitzungen mit den Bezirksdamen statt. Am 11. Februar wurde ein Faschingsfest in Form eines Teabends abgehalten. Bei dem am 2. 6. anläßlich des Muttertages veranstalteten gemütlichen Abends wurden die 70 ältesten Mitglieder geehrt. Die Wochenforbpflege und die Familienhilfe sind jetzt Hauptziele des christlichen Müttervereins geworden. Im Laufe des Jahres wurden nicht nur Mitglieder, sondern auch Nichtmitglieder mit Wäsche und Lebensmitteln unterstützt. Der Begräbniskasse gehören zur Zeit 972 Mitglieder an. Die Wochenforbpflegerin Frau Blaschke teilte mit, daß im letzten Jahre 58 Wochenforb (Erstlingswäsche und Lebensmittel) als Ehrengeschenke verausgabt wurden. Frau Schiffschütz berichtete, daß an die Hinterbliebenen von 16 verstorbenen Mitgliedern je 200 Mark ausbezahlt wurden. Seit 1925 sind bis jetzt 92 Sterbefälle im Verein vorgekommen. Die Wahl des Vorstandes ergab folgendes Ergebnis auf zwei Jahre: Kulla 1., Greißle 2. Vorsitzende, Burek Schriftführer, Schiffschütz Kassiererin der Sterbekasse und Greißle Hauptkassiererin. Blaschke Wochenforbpflegerin sowie 18 Bezirksdamen. Hieran hielt Kuraturs Janik einen Vortrag über Zweck und Ziele des Müttervereins und über die Würde der Mutter. Seine erbaulichen Worte unterstützte noch Erzpriester Bennek, Kaplan Pie-ruschka bei der Mutter, ihn vom Elternhause in jeder Weise in der Betreuung der Jugendlichen zu unterstützen. Mit einem allgemeinen Liebeschloß die Versammlung.

\* **Opernaufführung des Oberschlesischen Landestheaters.** Dienstag, 20. Uhr, Aufführung der romantischen Oper „König für einen Tag“ von Adolphe Adam. Der Kartenverkauf bei Czech hat bereits begonnen.

\* **Der Meisterliche Gesangverein in Hindenburg.** Wir weisen wiederholt auf das Konzert veranstaltet vom Vaterländischen Frauenverein vom Roten Kreuz aus Anlaß des 50-jährigen Bestehens der Ortsgruppe Hindenburg hin. Der Meisterliche Gesangverein aus Katowitz gastiert in Hindenburg. Karten sind im Vorverkauf in der Buchhandlung Czech erhältlich.

## Ratibor

### Strassenraub

Auf dem Nachhausewege von seiner Arbeitsstätte in der Zuckerfabrik Woinowitz wurde am Mittwochabend gegen 10 Uhr der Kausler Morczinek aus Kornitz (Kreis Ratibor) überfallen und beraubt. Eine kurze Strecke vor der Behausung des Morczinek in der Kolonie Sedzchäuser sprangen plötzlich in einem Maisfeld versteckten Räuber hervor, überfielen den ahnungslosen Mann, bearbeiteten ihn auf schauerhafte Weise mit Messern, entwendeten ihm seinen Wochenverdienst von 30 Mark und

Das Warmbrunn. Troßdem die offizielle Kurzeit mit dem 30. September geschlossen worden ist, bleiben das Interesse und der Zuzug von Gästen weiter reger, und die Zahl der täglich abgegebenen Kurmittel beträgt noch etwa 300. Nach dem glänzenden verlaufenen Reichsjugendherbsttag und der gut ausgefallenen Werberveranstaltung des Vereins für das Deutschtum im Auslande (DDA) hielt auch der Riesengebirgsbezirk des Verbandes kath. Kaufm. Vereinigungen (KKBV) hier seine Bezirksversammlung ab. Ferner findet am Sonntag eine größere Tagung der Bergwacht des Riesens und Riesengebirges statt, zu deren Abhaltung man das Hotel „Hofengarten“ gewählt hat. Für Unterhaltung der Kurgäste ist weiterhin gesorgt, da neben den Lichtspielen im „Reichenhof“ in diesem Jahre auch zum ersten Male das „Preuß. Krone“ sein reichhaltiges Kabarettprogramm ganzjährig durchführt. Der gute ausgestattete Lesesaal ist wieder wie üblich in die Parterre Räume des Friedrichsbades verlegt worden.

## Einführung der Biersteuer in Loß

Unterlassungsfünden im Straßenbau rächen sich

(Eigener Bericht)

Loß, 17. Oktober

Der Gastwirtsverein hatte an die Stadtverwaltung den Antrag gestellt, die Erhöhung der Biersteuer aufzuheben oder einseitig auszuheben. Mit diesem Antrag hatten sich nunmehr die 13 Stadtverordneten, unterstützt von dem gesamten Magistratskollegium, zu befassen. Bürgermeister Hencinski betonte, daß die Einführung der Biersteuer eine Notwendigkeit ist. Die Kommune braucht Einnahmequellen, denn die Wohlfahrtskassen werden immer größer, ohne daß hierfür eine Deckung vorhanden ist. Wenn die Erhöhung der Biersteuer verweigert würde, müßte bestimmt eine Erhöhung der Gemeindesteuern aufgelegt werden. Auch in der Einführung der Bürgersteuer sehe er einen Weg, der aber schlimmere Auswirkungen haben dürfte. Stadtverordnete und Magistratsrat von Guraдзе wandte sich gegen die einseitige Belastung eines Berufsstandes. Man müsse überhaupt in der jetzigen Notzeit jede Steuererhöhung ablehnen. Stadtkämmerer Tiller glaubt, daß im Haushaltsplan keinerlei Zitel-erhöhungen kommen dürften, wenn die Biersteuer beibehalten wird. Der monatliche Ertrag von circa 300 Mark wird dringend zur Bestreitung von Wohlfahrtskassen benötigt. Antragsgemäß wurde die Aussprache geschlossen und zunächst über den Antrag des Gastwirtsvereins abgestimmt, für den nur 4 Stimmen waren. Der Antrag auf Erhebung der Biersteuer vom 1. November ab erhielt 7 Stimmen und fand damit die Annahme.

Ohne weitere Aussprache wurde die Aufnahme eines Darlehns von 50.000 Mark aus dem Wasserleitungsfonds des Landwirtschaftsministeriums beschlossen. Das Darlehen soll nach einem Schreiben des Regierungspräsidenten mit 4 Prozent verzinst werden, zuzüglich 1/2 Prozent Verwaltungsgebühren, und in längstens 15 Jahren mit 5 Prozent unter Zuzuwachs der ersparten Zinsen zu tilgen sein. Die 50.000 Mark sind nur ein Teilbetrag der auf die Stadt entfallenden Baukosten der Wasserversorgungsanlage, deren Endsumme nach Abzug der Erwerbslosen-gelder mit 230.000 Mark noch nicht genau feststeht. In die Kosten teilen sich die Stadt und die Pro-

flüchteten. Blutüberströmte schleppte sich Morczinek bis in seine Behausung, wo er zusammenbrach und schwer krank darniederliegt. Die Täter entkamen im Dunkel der Nacht. Die Landjäger sühndet nach den Straßenräubern.

\* **Zwei Jubilareinnen bei der Post.** Fräulein Kressmer feiert am 19. Oktober, Fräulein Maria Berndt am 20. Oktober ihr 25-jähriges Dienstjubiläum beim Postamt Ratibor. Beide Jubilareinnen sind als Telegraphen-Sekretärinnen im Postamt Ratibor beschäftigt.

\* **Aus dem Landkreis.** Von der Regierung, Abteilung für Kirchen- und Schulwesen in Oppeln wurden ernannt: zum Vorsteher des Schulvorstandes in Stoboll der 1. Lehrer Fiegler dalebst, zum stellb. Vorsteher des Schulvorstandes in Stoboll der Gemeindevorsteher Kura dalebst. Bestätigt und vereidigt sind der Landwirt Stanislaus Kowol und Bauer Wenzlaus Kassin zu Schöffen der Gemeinde Stanitz.

\* **Der Schiffsverkehr nach Ratibor eröffnet.** Freitag vormittag traf von Breslau kommend ein mit 400 Zentner Kolonialwaren geladener Frachtkanister in Ratibor ein, welcher an der neu geschaffenen Anlegestelle an der Bernerbrücke in der Nähe von Villa Nowa anlegte. Die Ladung bestand zum größten Teil aus Kolonialwaren, Kartoffelmehl und Schmalz.

\* **Eröffnungsfest der Volkshochschule.** Am Freitag, 20. Uhr, findet in der Aula des Staatlichen Gymnasiums, Jungferstraße, die Eröffnungsfest der Volkshochschule statt. Den Festvortrag wird Universitätsprofessor Dr. Fiedel, Breslau über: „Hauptströmungen der deutschen Gegenwartsbildung“ halten. Dr. Bergenthal wird kurz über Ziele der Volkshochschule sprechen. Die Feier wird durch Chorgesänge (alt. Musiklehrer Hante) und rezitatorische Darbietungen (Guido Lage Mich) umrahmt werden.

\* **Am Dampfzug verunglückt.** Auf dem Dominium Wiesenhof bei Markowitz (Kreis Ratibor) werden zur Zeit Feldarbeiten mit dem Dampfzug verrichtet. Der mit der Beaufsichtigung der Arbeiten beauftragte Arbeiter Malcharech hatte sich an dem Dampfzug zu schaffen gemacht, als plötzlich das Drahtseil riß und W. von einem Ende des Seils so schwer über den Kopf getroffen wurde, daß er bewusstlos zusammenbrach. Die Sanitätskolonne vom Roten Kreuz legte dem Verunglückten, der einen schweren Schädelbruch erlitten hatte, einen Notverband an und schaffte ihn im Sanitätsauto ins Städtische Krankenhaus nach Ratibor.

\* **Vom Stadttheater.** Sonnabend und Sonntag wird die mit großem Beifall aufgenommene Operette „Ratja, die Tänzerin“ wiederholt. Am 16. Uhr finden die Gastspiele der „Max-und-Moritz-Bühne“. In 3 Opeln durch die Welt“ statt. Zur Aufführung gelangt „Max und Moritz“, 6 lustige Bühnenstücke von Wilhelm Busch.

## Rosenberg

\* **Vom Sport.** Die Zeitung des hiesigen Sportvereins hat für seine Fußballabteilung den bekannten Internationalen Kraworcz vom M. A. Budapest als Trainer verpflichtet. In diesen Tagen weilt der bekannte Fußballer in Rosenberg, um Proben von seinem großen Können zu geben.

vinz, die zu einer Wasserwerksgenossenschaft zusammengeschlossen sind. Die Verzinzung und Tilgung dürfte wohl auch die Wasserwerksgenossenschaft übernehmen. Nun bewilligten die Stadtverordneten 1000 Mark zur Erhöhung von Ausgaben der Wasserleitungskasse für Instandhaltung des Leitungsnetzes, Materialkosten und Tagelöhne. Ein Teil der verausgabten Gelder kommt wieder in Einnahme durch die verschiedenen Arbeiten am Rohrnetz. Zur Abrundung der Anlagen hinter dem katholischen Friedhof wurde der Ankauf von 223 Quadratmeter Land für einen Preis 25 Pfg. je Quadratmeter beschlossen. Der Ankauf von 10 Morgen Ackerland am Stadtwald wurde abgelehnt, da das fragliche Gelände wohl zur Abrundung des Stadtwaldgebietes geeignet wäre, aber keinerlei Rentabilität versprechen dürfte. In dem Fonds zum Ankauf von Grundstücken wäre für den Ankauf wohl eine Deckung vorhanden gewesen, jedoch wird dieser Betrag für spätere günstigere Landkäufe aufgebraucht.

Bei der Beratung der teilweisen Umplasterung der Antonienstraße kam ein gerade in unserer Stadt nicht sehr erfreuliches Kapitel zur Sprache. Die Stadtverordneten brachten immer wieder Beschwerden über den schlechten Zustand der einzelnen Straßen vor und baten dringend um Abhilfe. Der Stadtverordnetenvorsteher Langer bezeichnete das gesamte Straßennetz der Stadt als schlecht, jedoch brachte er zum Ausdruck, daß eine Ausbesserung des gesamten Straßennetzes wegen des Fehlens der Mittel in der nächsten Zeit nicht möglich sein wird. In den letzten Jahren ist zu wenig für Straßenbau getan worden, so daß alle Straßen auszubessern wären. In diesem Jahre soll eine teilweise Umplasterung der Antonienstraße vorgenommen und gleichzeitig die dringlichsten Schäden auf den anderen Straßen beseitigt werden. Im Etat sind nur noch 400 Mark hierfür vorgesehen, jedoch ein Teil der Kosten ins nächste Etatsjahr übernommen werden muß. Klage wurde auch geführt über die hohen Geschwindigkeiten der schweren Lastautos. Schwere Schäden an den anliegenden Häusern sind die Folgen davon.

## Leobschütz

\* **Neuwahl des Magistrats Ratibor.** In seiner letzten Sitzung verabschiedete das Stadtparlament den Haushaltsplan 1930/31. Fast 2 1/2 Stunden Sitzungsdauer waren notwendig, um den Etat mit 116.068,08 Mark unter Dach und Fach zu bringen. Eine Erhöhung der Steuerzuschläge zur Deckung des Steuerbedarfs ist nicht nötig. Die hierauf vorgenommene Magistratswahl brachte folgende Ergebnisse: Von 19 abgegebenen Stimmen erhielt der Wahlvorschlager Greiner 8 Stimmen, der Wahlvorschlager Volkshoch 11 Stimmen. In dem neuen Magistrat werden also 2 Mitglieder der Zentrumsfraktion und 2 Mitglieder des Volksbundes vertreten sein. Zum Schluß der Sitzung wurde noch der Bau eines Rathauses beschlossen.

\* **Fälliger Motorradunfall.** Zwei Motorradfahrer mit Sozius stießen dieser Tage bei Bauerwitz zusammen. Die Fahrer des einen Rabes aus Soppan, Vater und Sohn, Scheika, wurden mit Schädelbrüchen in das hiesige Krankenhaus eingeliefert. Scheika sen. ist nunmehr seinen Verletzungen erlegen.

## Kreuzburg

\* **Kirchliche Ehrung.** Anlässlich des Scheidens aus dem Amte nach 40-jähriger Dienstzeit zugleich als Organisator verabschiedeten die kirchlichen Behörden für Hauptlehrer Reichel eine schlichte Feier. In dieser wurde der großen Verdienste des Scheidenden um Kirche und Schule gedacht. Als äußeres Zeichen der Anerkennung wurde ihm die kirchliche Ehrenurkunde überreicht.

\* **Vereinigung ehemaliger Kreuzburger Gymnasialisten.** In der Gaststätte am Taubentienplatz in Breslau veranstaltete nach langer Ruhepause die Vereinigung ehemaliger Kreuz-

## Die wirtschaftliche und soziale Lage der Angestellten

Der Gewerkschaftsbund der Angestellten hat eine Broschüre herausgegeben, die im Sieben-Stäbe-Verlag Berlin NW. 6 erschienen ist. Hier handelt es sich nicht um ein zusammenhängendes Werk, sondern vielmehr um eine Zusammenfassung von Material aus den Erhebungen des Gewerkschaftsbundes der Angestellten über die wirtschaftliche und soziale Lage der Angestellten. Aber was hier verarbeitet wurde, gibt einen interessanten Einblick in die Lebensverhältnisse und Stellung des Angestellten. Die biologischen und sozialen Betrachtungen sind nicht minder interessant als die Ausführungen über die bevölkerungspolitische Forderung. Mit viel Mühe und Sorgfalt wurde das statistische Material für das Einkommen der Angestellten zusammengetragen. Keine Frage, die irgendwie mit der Gehaltsaufstellung zusammenhängt, ist hier ausgelassen. Ein weiterer Abschnitt über die Arbeitszeit befaßt sich mit der Ueberarbeit und Arbeitsbeginn und -ende, Pausen, Sonnabendfrühstück, Sonntagsarbeit und dem Weg zur Arbeitsstätte. Gegenüber der Vorkriegszeit sind erhebliche Fortschritte zugunsten des Arbeitnehmers erzielt worden. Nun wird eine grundlegende und endgültige Neuordnung der Arbeitszeitfrage durch das Arbeitszeitgesetz erstrebt. Die Stellung der Angestellten in der Volkswirtschaft wird im letzten Abschnitt behandelt.

Burger Gymnasialisten einen gemütlichen Abend mit Dinen. Nach einer humorvollen Begrüßung durch den Leiter der Vereinigung, Studienrat Dr. Kothmann, blieb man lange Zeit beim Austausch von Heimatgedanken und Schülererlebnissen gemütlich zusammen. Diese heimatischen Zusammenkünfte werden in diesem Winter fortgesetzt.

\* **Virgilfeier in der Gustav-Freitag-Schule.** Zu einer schönen Gedenkfeier in der Aula der Anstalt trat sich die Schulgemeinde der Gustav-Freitag-Schule, um den 200. Geburtstag des großen römischen Dichters Virgil zu feiern. Nach einem guten Vortrag einiger Berie Virgil durch die Unterprimarin Dittlo hielt Studienrat Dr. Hache einen Vortrag, in dem er das Leben und die Bedeutung des Schaffens Virgils für die römische Poesie eingehend beleuchtete.

## Neustadt

\* **Doppeljubiläum in der Gemeinde Kohlsdorf.** Am heutigen Tage sind 30 Jahre vergangen, daß in der Gemeinde Kohlsdorf Seelsorge und deutscher Gottesdienst stattfinden. Außerdem sind es 30 Jahre her, daß Pfarrer Bittner in Kohlsdorf die Seelsorge übernommen hat. Anlässlich dieses Tages hat in Kohlsdorf ein Dankgottesdienst stattgefunden.

\* **Wieder eine Scheune niedergebrannt.** Am Dienstag erlitt eine Scheune in der Ringwisch, die mit Roggen und Stroh gefüllte Scheune des Kauslers und Schmiedes Felix Springer stand in Flammen. In dieser Zeit wehte die gesamte Ringwischer Feuerwehr bei einer hochzeitlichen Feier. Als der Alarm ertönte, eilten sämtliche Feuerwehrleute in Galauniform zum Stribenhaus, um dann schnell mit den Geräten zum Brandherd auszurücken. Der Besitzer, der zur Zeit des Feuers mit seiner Familie auf dem Felde weilte, mußte zusehen, wie die Scheune niederbrannte. Dank des energischen Eingreifens der Feuerwehr wurde das stark gefährdete Wohnhaus gerettet. Auf dem Grundboden des Wohnhauses begann bereits das Holz zu brennen. Das Mobiliar war überhaupt nicht verschont, die Gebäude nur sehr niedrig. Es wird angenommen, daß aus Fahrlässigkeit der Kinder der Brand entstanden sein soll.

\* **1040 Mark gestohlen.** Dem in der Glöbnerstraße 17 wohnenden Paul Trimmer wurde kürzlich aus seiner Wohnung der nicht geringe Geldbetrag von 1040 Mark gestohlen. Zur Zeit des Diebstahls war der Bestohlene von seiner Wohnung abwesend. Fest verschlossen waren die Wohnung und der Schrank, aus dem das Geld entwendet wurde. Jedenfalls mußte der Dieb das Versteck des Wohnungsschlüssels gekannt haben. Als der Dieb von seinem Tatort

**Junge Frauen und Mädchen**  
werden durch Leciferrin gekräftigt.  
Frau Scior schreibt:  
Daß Ihr Leciferrin sehr blutbildend, nervenstärkend und kräftigend ist, kann ich Ihnen aus eigener Erfahrung beweisen. Nach meinem zweiten Wochenbett war ich vollständig erschöpft und entkräftigt, es war mir leid um meine zwei Kinder. Da nahm ich Leciferrin und schon nach kurzer Zeit wurde mir die Arbeit zur Freude, ich hatte wieder Kraft, meinem Haushalt und meinen Kindern vorzustehen.  
schmeckt sehr angenehm und wird gut vertragen.  
Preis M. 1,75, große Flasche M. 3.— in Apotheken und Drogerien  
GALENUS Chem. Ind., Frankfurt a. M. 9  
Depots in: Reuthen: Priv. Alte Apotheke H. Kunz. Ring-Drogerie E. Langer.

Erfinder — Vorwärtstrebend!  
**5000 Mk. Belohnung**  
Näheres kostenlos durch  
**F. Erdmann & Co., Berlin S. W. 11**  
**Vermietung**  
**Schöne 3-Zimmer-Wohnung,**  
Küche, Bad (Neubau), Zentrumsnähe, ist waggugshalber ab 1. November preisw. zu vermieten. Angebote unter B. 472 an die Geschäftsst. dieser Zeitg. Beuthen.  
**Fabrikgebäude**  
in Katowice, ca. 600 qm bebaute Fläche, teilweise unterkellert, mit Anschlußgleis-Benutzung, für 1. April 1931 zu vermieten.  
Gest. Anfragen unter R. 1434 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Katowice.  
Schöne, sonnige  
**5-Zimmer-Wohnung.**  
mit allem Beigelaß für sofort abgegeben. Geeignet für Zahnarzt oder ähnl. gewerbli. Betrieb, da beste Lage im Zentrum Beuthens. Vollständig renoviert. Die Kosten hierfür sind teilweise zu übernehmen. Angeb. unter B. 480 an die Geschäftsst. dieser Zeitg. Beuthen.

**2 Zimmer u. Küche**  
nebst Kammer, Keller, Garten, elektr. Licht u. Wasserleitung. Miete 28 Mk., in Freibord b. Beschnitz, Annaberg-straße 91, für 1. Novbr. zu vermieten. Zu erst.  
Freibord b. Beschnitz, Annabergstr. 91, I. L.  
**Kaufgejuch**  
**Kaufe getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe,** gahle die höchst. Preise komme auch auswärt. A. Niedzinski, Beuth, Krakauer Straße 26.  
**Kaufe getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe,** gahle die höchst. Preise komme auch auswärt. A. Niedzinski, Beuth, Krakauer Straße 26.



## Epochen der Angestelltenbewegung 1774 bis 1930

Der Gewerkschaftsbund der Angestellten gibt in dem über 300 Seiten starken Buch einen umfassenden Überblick über die Entwicklung des Handlungsbieners zum heutigen Angestellten. Interessant und fesselnd wird die Entstehung der einzelnen Institute und Verbände geschildert, die sich den Schutz dieser neuen Schicht zur Aufgabe gemacht hat. Es werden die Wege aufgewiesen, die beschritten wurden und beschritten werden müssen, um diese Verbände zu wirklichen Selbsthilfeeinrichtungen zu machen. Schon in den ersten Gründungsjahren hatten sich die Verbände die Vertiefung der Kenntnisse und die Erweiterung der Fertigkeiten ihrer Mitglieder zum Ziele gesetzt. Soziale Fragen, Sozialpolitik im heutigen Sinne hat die Menschen zur Zeit des Instituts für hilfsbedürftige Handlungsbieners von 1774 noch nicht aufzuwühlen vermocht. Hierzu waren erst jene gewaltigen Umwälzungen in den Herstellungsmethoden und Absatzverhältnissen notwendig, wie sie durch das Aufkommen der Maschinen und des Eisenbahnverkehrs hervorgerufen wurden. Nach dem Krieg boten sich für die Verbände neue Aufgaben. Bedeutungsvolle Umschichtungen hatten sich vollzogen, die tief in das Leben der Angestellten eingegriffen hatten. Ueber diese Gewerkschaftsarbeit nach dem Kriege und die Beziehungen des Arbeitnehmers zum Staate, die derzeitige Sozialpolitik verbreitert sich der Verfasser eingehend.

wegging, schloß er die Wohnung wieder hinter sich zu. Da der Dieb so sehr mit den Wohnungsverhältnissen vertraut war, muß er in dem Bekanntenkreise des Verstorbenen zu suchen sein. Die Nachforschungen nach dem Täter sind im Gange.

## Ostoberschlesien

### Ein Vater gibt seinen Kindern Effizienz zu trinken

Am Donnerstag wurde in das Rattowitzer Krankenhaus ein 5-jähriger Knabe in hoffnungslosem Zustande eingeliefert. Der Vater des Kindes hatte diesem eine Flasche mit Effizienz gereicht, mit der Aufforderung, diese auszutrinken. Das Kind war dem Befehl des Vaters nachgekommen. Infolge der starken inneren Verbrennungen starb es bald nach seiner Einlieferung.

### Zugung der Evangelischen Frauenhilfen in Rattowitz

In Rattowitz kamen im Saale des Gemeindehauses die Vorstandsmitglieder der Frauenvereine in Ostoberschlesien zu einer Arbeitstagung zusammen. Anwesend waren Präsident D. Voss, Frau von Oppen, die Vorsitzende des Gesamtverbandes evangelischer Frauenhilfe Deutschlands und andere. Es wurden hauptsächlich soziale Fragen erörtert. Die auswärtigen Teilnehmerinnen vereinten sich nach dem ersten Teil der Tagung mittags zu einem gemeinsamen Fest. Am Nachmittag fand die Ansprache, die am Vormittag begonnen hatte, ihr Ende. Mit Dankesworten für die Anteilnahme an der Tagung schloß Frau Dr. Lubowitsch den offiziellen Teil. Als Abschluß folgte ein Gebet von Präsident D. Voss.

Nach einer Mitteilung der Zollinspektion Myslowitz sind im vergangenen Monat bei verschiedenen ostoberschlesischen Firmen Schmuggelwaren im Werte von 1080 000 Floty beschlagnahmt worden. An der Grenze selbst wurden Schmuggelwaren im Werte von 436 000 Floty beschlagnahmt. Verhaftet wurden wegen Schmuggels 238 Personen und 128 wegen unberechtigten Grenzübertritts.

Der Boimodschafspolizei ist es gelungen, einen der berichtigten Menschenmugler in der Person des Obsthändlers Kahlopf festzunehmen. Kahlopf hatte vor einigen Tagen sechs junge Militärpflichtige über die Grenze geschmuggelt, die von der deutschen Polizei in einem Lokal festgenommen wurden. Kahlopf war über die Grenze nach Sosnowitz entkommen, wurde aber verhaftet.

Wie wir hören, besteht die Absicht, den kleinen zoologischen Tierpark in Rattowitzer Südpark zu einem großzügigen zoologischen Garten auszubauen. Ein Komitee führender Kreise soll durch Sammlungen und Stiftungen die Finanzierung der Bauten und der Tierbeschaffung übernehmen.

Die schlesische Boimodschafspolizei hat das bisher gebrauchte Gewehrmodell abgegeben, und dafür ein neues Modell erhalten. Die Polizei soll weiter noch mit Stahlhelmen, Brust- und Leibpanzern sowie einem kugelsicheren Stahlhelm für den linken Arm und das Gesicht ausgerüstet werden.

## Filme der Woche

### Deuthen

#### „Großstadtkinder“ in den Thalia-Bildspielen

Der Bildstreifen ist nach Erlebnissen und Kunstgedanken des Zeichners Prof. Heinrich Zille geschaffen. Zille war anfangs Lithograph und bildete sich selbst zum Zeichner aus. Im Hinterhausleben Berlins fand er seinen Stoff. Seine Zeichnungen und Radierungen finden sich in allen Kabinetten. Eine Sammlung enthält „Kinder der Straße“ (1908). Bei den verarmten und verachteten Menschen schuf sich der Künstler Zille, der Maler der kleinen Leute, seinen Kreis. Er drang in das Seelenleben der Menschen, griff zielbewußt in die Wirklichkeit und gestaltete Menschen von Fleisch und Blut. Er ist kein Maler und Gestalter des Humors, vielmehr der edle Menschenfreund und verständnisvoller Kämpfer für seine Kinder der Straße. Am 9. August 1929 starb er. Diese Arbeit Zilles wird durch die Filmhandlung wirkungsvoll veranschaulicht. Im Rahmen der Handlung kommen ferner die gegensätzliche Tätigkeit eines jungen Arztes und die Wohlfahrtsarbeit einer alleinstehenden, vermögenden jungen Dame zur Geltung. Beide finden sich dann fürs Leben. Das Betätigungsfeld Zilles muß jedoch immer mehr dem Fortschritt weichen. Dann steht auch er dahin und scheidet aus dem Leben. Karl Töpfer verstand es, die Eigenart Zilles im Filmbild vortrefflich darzustellen, während Karl Auen und Grete Reinwald das erwähnte Wohlstandspaar verkörpern.

#### „Es kommt alle Tage vor“ in der Schauburg

Ein guter, stummer Film! Er zeigt uns die Erlebnisse von zwei kleinen Bankangestellten, die ihrer Liebe leben und für ihre Heirat arbeiten, die die harte Faust des Schicksals verhindert. Eifersucht, Betrug, Not und tausend menschliche Leidenschaften und Schwächen vernichten ein Lebensglück, wie das „alle Tage“ vorkommt. Am Ende steht grinsend der Tod, und die Tageszeitungen melden mit dünnen, sachlichen Worten den Selbstmord eines Bankangestellten. Einer unter den vielen Kleinen! Aber gerade dieses Alltägliche und Einfache macht diesen Film so wichtig und erschütternd. Schauspielerei ist es mit Walter Rilla, Mabel Periot und Hans Albalbert von Schlettow ausgezeichnet besetzt.

#### „Penion Schöller“ im Deli-Theater

Das Deli-Theater hat sich für das neue Programm wiederum einen wunderbaren, erst kürzlich fertiggestellten Tonfilm der Segewald-Produktion gesichert, der bei seiner ersten Vorführung am Freitag in seiner Vielseitigkeit und Vieltätigkeit auch einem verwöhnten Publikum Geschmack abgewinnen konnte. Der Zuschauer erlebt zwei überaus heitere Stunden und nimmt unbefangenen mit heiterem Lachen die Ueberbahrungen und Wunderlichkeiten zur Kenntnis, wird aber auch ergriffen von der Darstellung wirklicher, tiefer Konflikte und mitgerissen von dem flotten Fluß der Handlung. Dieser Film liegt der gleichnamige Bühnenschauspiel von W. Jacoby und Karl Laufs, der schon vor mehr als 30 Jahren die Liebhabertheater belebte, zugrunde. Allerdings ist der alte Schwanke stark modernisiert, der Reizzeit entsprechend erweitert und mit lustigen Liedern und guter Musik ausgestattet. Neu sind auch die herrlichen Ueberbahrungen sowie die heitere Operationsweise in der Penion Schöller. Aus dem Löwenjäger ist ein Refektorie geworden, der allerdings auch in Zentralafrika der Löwenjagd nachgeht. Die komischen Szenen in der Penion Schöller, die den gutmütigen Fabrikanten Philipp Rapproth in so arge Bedrängnis bringen, sowie die Szenen der „Berrichten“ in Rapproths Heim sind von höchster Schachwirkung begleitet. Verfüllt ist der Ausklang mit zwei verlobten Paaren. An diesem Haupttreffer der Tonfilmproduktion ist eine ganze Reihe hervorragender Darsteller beteiligt, wie Jakob Liebtke, Paul Heidemann, Kurt Wespermann, Viktor de Koma, Fritz Schütz, Fritz Kampers, Trude Berliner, Olga Brint, Josephine Dora, Trude van Alten, Hedwig Wangel, Elke Nebel und Paul Henkels. Die Uebertragung auf die Leinwand ist gut gelungen. Brachvoll ist auch der das Programm einleitende bunte Kurztonfilm.

### Gleiwitz

#### „Friederike“ in den U.P.-Bildspielen

Nachdem Friederike Brion in die Literatur und in die Operette Einzug gehalten hat, erscheint sie nun auch im tönenden Großfilm, eindrucksvoll dargestellt von Olga Brint, sanftmütig und freundlich, hold und süß. Den jungen Goethe spielt Hans Stäwe, beherrscht im Sturm und Drang der Gefühle, der kommende Olympier. Und da entwickelt sich nun die ganze Atmosphäre von Seelenheim mit dem beglückten Pfarrherrn, der gestrigen Frau Gemahlin, dem Kandidaten Marx, den fröhlichen Studenten und den lustigen Mädeln. Es ist ein heiteres Idyll, es sind halbe Scherzkindchen, harmlose Gesellschaftsspiele, ein buntes Treiben, und dann, im weiteren Verlauf dieser Handlung der Verzicht Friederikes und ein späterer Besuch des pro-

minent gewordenen Wolfgang Goethe, alles in eine Stimmung heiterer Fröhlichkeit getaucht, die nur leicht von dem elegisch endenden Spiel der jungen Liebe den Hauch der Melancholie erhält. Der Ton bringt zeitgemäße Begleitmusik und zarte Liebeslieder. Gesprochen wird nichts, nur gesungen und gespielt. Es ist ein anmutiger Film.

#### Doppelprogramm im Capitol

Ein Lustspiel und ein Abenteuerstück laufen diesmal im Capitol. Stuart Webb's geistert dämonisch durch die spannend detektivischen „Masken“, einen Film voll abenteuerlicher Ereignisse und hochdramatischer Effekte. Stuart Webb's aber ist der Mann, die schwierigsten kriminalistischen Rätsel zu knäuen und siegreich über der Situation zu stehen. Seine körperliche Gewandtheit macht sein Spiel interessant. Das Lustspiel führt in die Kreise der Garde. Die „Garde - Diva“ bringt in Gesellschaftsszenen von gutem Format eine lustige Handlung, die von Militär und Stimmung trahlt. Erhält der Abenteuerfilm „Masken“ durch die Darstellung von Marcella Albani und Oscar Homolka ein besonderes Gepräge, so sind es hier Agnes Esterhazy, Georg Alexander und andere gute Darsteller, die dem Film darstellerisch besondere Werte geben.

### Kirchliche Nachrichten

#### Pfarrkirche St. Trinitatis, Deuthen

##### 19. Sonntag nach Pfingsten

Sonntag, 19. Oktober: Früh 5.30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6.30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnische Hochamt mit Predigt; 10 Uhr deutsche Hochamt mit Predigt; (B. Reichmann, missa brevis — 1. hon. St. Nicol. für Soli, vier- und achtmittigen gem. Chor und Orgel); 11.30 Uhr stille hl. Messe mit deutscher Predigt. — Nachmittags: 2 Uhr deutsche Kinderandacht; 3 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 4 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. — In der Woche: täglich früh um 6, 6.30, 7 und 8 Uhr hl. Messen; 7.15 Uhr Rosenkranzandacht, und zwar Montag, Mittwoch und Freitag deutsch, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend polnisch. — Auf dem St. Margareth-Richtof ist anlässlich des Kirchweihfestes am Sonntag um 10 Uhr polnische Predigt, Hochamt und theophorische Prozession. — Die hl. Taufe wird gespendet am Sonntag, nachmittags 2.30 Uhr, Dienstag und Freitag früh 9 Uhr. Krankenbesuche sind bis 8 Uhr früh in der Sakristei, Nacht- und Krankenbesuche beim Küster in der Pfarrei, Kleine Blottstraße 1, zu melden.

#### Pfarrkirche St. Maria, Deuthen

Sonntag, den 19. Oktober: Früh um 6 und 7.30 Uhr hl. Messe; 8.15 Uhr deutsche Predigt; 8.45 Uhr Hochamt; 9.45 Uhr Kinderkatechismus; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11.45 Uhr stille hl. Messe. — Nachmittags: 2.30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 3 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. — In der Woche: Früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen. Täglich abends 7.15 Uhr Rosenkranzandacht, und zwar Dienstag, Donnerstag und Sonnabend deutsch, an den übrigen Tagen polnisch. — Nachtkrankenbesuche sind beim Küster, Farnowitzer Straße 10 (Fernsprecher 2630), zu melden.

#### St. Geisikirche, Deuthen

Sonntag, den 19. Oktober: Um 8 Uhr früh hl. Messe; um 11 Uhr Taufkatechismusgottesdienst.

#### Herz-Jesu-Kirche, Deuthen

Sonntag, den 19. Oktober: 6.30 Uhr Frühmesse mit Ansprache; 7.30 Uhr Kinderkatechismus mit Ansprache; 8.30 Uhr hl. Messe mit Ansprache und gemeinschaftlicher hl. Kommunion der Jungfrauen; 10 Uhr Adven-turgottesdienst mit Ansprache; 11 Uhr Hochamt mit Predigt und hl. Segen. — Nachmittags: 4 Uhr Versammlung der Jungfrauenkongregation mit Ansprache und hl. Segen. — An den Wochentagen sind die hl. Messen um 6, 7 und 8 Uhr. Täglich abends um 7.30 Uhr Rosenkranzandacht. Beidseitige Gelegenheit: täglich während der hl. Messen und abends während der Andacht. Nächsten Sonntag ist das Fest Christi des Königs. Einkehrsonntag. Daher ist Freitag und Sonnabend abends um 7.30 Uhr Predigt mit Rosenkranzandacht. Am Sonntag ist gemeinschaftliche hl. Kommunion der Jungfrauen.

#### St. Joseph-Kirche, Deuthen-Dombrowa

Sonntag, den 19. Oktober, Kirchweihfest: Früh 7 Uhr hl. Kommunion; 8 Uhr deutsche Predigt und Hochamt mit Aussegnung und hl. Segen; 10 Uhr polnische Predigt und Hochamt mit Aussegnung und hl. Segen. — Nachmittags: 3 Uhr polnische Vesperandacht mit Prozession; 4 Uhr deutsche Vesperandacht mit Prozession. — In der Woche: Früh 6.30 Uhr gefungene hl. Messe; abends 7 Uhr Rosenkranzandacht, und zwar Montag, Mittwoch und Freitag deutsch, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend polnisch.

#### Evangelisch-lutherische Kirche Gleiwitz

Sonntag, den 19. Oktober: 9.30 Uhr Predigtgottesdienst; Pastor Klages; 10.45 Uhr Kindergottesdienst; 3.30 Uhr Predigtgottesdienst in Deuthen, Evangelisches Gemeindehaus; Pastor Klages; Dienstag, den 21. Oktober: 4 Uhr Versammlung des Katharinenvereins im Gemeindefaal (Missionsarbeitsstunde).

#### Pfarrkirche St. Synagith, Deuthen

Sonntag, den 19. Oktober, Kirchweihfest: Oberkirche: Früh 5.15 Uhr stille Pfarrmesse; um 6 und 7.30 Uhr polnische Singmesse, 8.30 Uhr deutsche Predigt; 9 Uhr feierliches Hochamt mit Assistenz auf die Intention des Haus- und Grundbesitzervereins; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt. — Nachmittags: 2.30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 4 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. — Unterkirche: Um 9.30 Uhr Gottesdienst für die Pädagogische Akademie; um 9.30 Uhr für die Mittelschule; um 11 Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. — In der Woche: Täglich früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen; abends 7.15 Uhr Rosenkranzandacht, und zwar Montag, Mittwoch und Freitag deutsch, an den übrigen Tagen polnisch. — Die hl. Taufe wird gespendet: Sonntag, nachmittags 2 Uhr, Dienstag und Donnerstag, früh 8 Uhr.

## Turnen - Spiel - Sport

### Sonntagsprogramm

#### Deuthen:

15.30 Uhr: Polizei Deuthen — Reichsbahn Gleiwitz, Sandballmeisterschaft (Neue Kaserne).  
14.00 Uhr: Deuthen 09 — Bleischarley, Hodey, B.-Platz).

#### Gleiwitz:

11.00 Uhr: Reichsbahn — Mitulitzsch, Fußballiga (Wilhelmsplatz).  
14.30 Uhr: Vorwärts-Rafensport — Laurahütte 07 (Wilhelmsplatz).  
11.00 Uhr: Polizei Gleiwitz — Reichsbahn Deuthen, Sandball 1. Kl., (Zahnplatz 2).

#### Hindenburg:

14.30 Uhr: Westoberschlesien — Ostoberschlesien im Fußball (Preußenplatz).

#### Randzin:

10.00 Uhr: Tagung des Spiel- und Eislaufenverbandes.  
14.00 Uhr: Vorwärts Randzin — Preußen Neustadt, Fußballiga.

#### Oberglogau:

14.30 Uhr: SV. Oberglogau — Oberhütten Gleiwitz, Fußballiga.

#### Doppeln:

14.30 Uhr: Sportfreunde Doppeln — SV. Belbrückschichte, Fußballmeisterschaft.

#### Ratibor:

14.30 Uhr: Ostrog 1919 — Preußen Ratibor, Fußballiga.

#### Nieschowitz:

11.00 Uhr: SV. Nieschowitz — VfR. Diana Doppeln.

## Trennung BSC. Hertha doch genehmigt

In Berlin fand jetzt eine außerordentliche Sitzung statt, in der ein endgültiger Beschluß über die Trennung des Berliner Fußballmeisters Hertha vom Berliner Sport-Club gefaßt wurde. Die Entscheidung der letzten Versammlung, die Trennung von Hertha abzulehnen, wurde zu Beginn einstimmig aufgehoben, da diese fahrlässig getroffen worden war. Der Antrag auf sofortige nochmalige Abstimmung wurde angenommen und nach kurzer Aussprache die Trennung von Hertha gegen 4 Stimmen gutgeheißen, und zwar unter den vorgeschlagenen Bedingungen. Der zurückgetretene Hauptvorstand des Berliner Sport-Clubs nahm darauf seine Ämter in alter Befugnis wieder an. Hertha wird weiter, wie bisher, unter dem Namen „Hertha-BSC.“ spielen.

## Laboumeque läßt nicht locker

### Neuer Angriff auf Belgers 1000-Meter-Weltrekord

Im Anschluß an den am Vorfesttag in Lyon infolge ungünstiger Witterungs- und Behverhältnissen mißglückten Rekorderfolg im 1000-Meter-Lauf wird der französische Weltrekordmann Jules Laboumeque, Paris, am kommenden Sonntag im Pariser Jean-Bouin-Stadion, der Stätte des von ihm neu geschaffenen 1500-Meter-Rekords, abermals den von Dr. Belger mit 2:25,8 Min. gehaltenen Weltrekord über 1000 Meter angreifen. Der Rekorderfolg findet in der Pause eines Fußballspiels statt und wird durch die Mitwirkung von Martin, Keller und Jeger unterstützt. Laboumeque selbst ist sehr zuversichtlich und erwartet diesmal ein Gelingen seines Versuches.

## Roth wird wieder Europameister

Im Sportpalast zu Brüssel standen sich Gustave Roth und der Franzose Aimé Raphael im Kampf um die Europameisterschaft im Weltgewicht gegenüber. Der Belgier war während der ganzen 15 Runden leicht überlegen und siegte verdient nach Punkten. Roth hat sich somit den Titel zurückerobert, den ihm die I.W.U. J. B. abgeprochen hatte, weil er nicht zum Meisterschaftskampf mit dem Holländer van Vliet angetreten war.

## Neun Nationen in München

### Bei den Europameisterschaften im Gewichtheben.

Die große kraftportliche Veranstaltung, die am 23. und 24. Oktober unter dem Titel „Europameisterschaften im Gewichtheben“ in München vor sich geht, ist mit den Vertretern von neun verschiedenen Nationen besetzt worden. Von diesen sind Deutschland und Österreich in jeder der fünf Gewichtsklassen durch die höchst zulässige Zahl von drei Weibern vertreten. Frankreich stellt zehn, die Tschechoslowakei sieben, die Schweiz 5, Polen 3, Ägypten 2, Luxemburg einen Vertreter, während die namentlichen Meldungen aus Italien noch nicht vorliegen.

Für Aluminium ist VIM famos - - -  
Es kratzt nicht, sondern reinigt bloss

PUTZT ALLES  
FÜR VIM-DECKEL--SCHÖNE GABEN!



# Autobanditen überfallen Kassierer

Wildwest-Stück in Berlin — Ein Beamter niedergeschossen  
7000 Mark geraubt

Berlin. Ein Wild-West-Ueberfall auf zwei Kassierer eines Arbeitsamtes hat sich in Kaulsdorf abgespielt. Vier Autobanditen streckten den einen Beamten durch einen Schuss nieder und raubten ihm und seinem Begleiter die Handtaschen, in denen sich 7000 Mark befanden. Den Räubern gelang es dann, in ihrem Auto zu entkommen, obwohl Schutzpolizisten und Passanten mit anderen Fahrzeugen sofort die Jagd nach ihnen aufnahmen. Vorläufig fehlt von ihnen jede Spur.

Die Ueberfallenen sind die Kassierer des Arbeitsamtes Berlin-Ost in der Vorhagener Straße, Ernst Matzke und Karl Schärnier. Ihre Aufgabe besteht darin, täglich morgens in der Vorhagener Straße bei den Nebentellen für die Auszahlungen benötigten Beträge zu beheben, dann zu einer der fünf Nebentellen zu fahren und dort die Auszahlung der Unterstützungen vorzunehmen.

Matzke und Schärnier trafen sich um 1/8 Uhr bei der Hauptkasse des Arbeitsamtes in der Vorhagener Straße 76, wo sie 7000 Mark begeherten. Den Betrag taten sie in Aktienmappen. Um 1/8 Uhr fuhren die beiden Beamten mit der Vorortbahn nach Kaulsdorf. Von dort gingen sie zu Fuß nach dem Arbeitsamt.

Als sie sich an der Ecke der Karl- und der Wilhelmstraße befanden, wurden sie von einem Auto überholt, in dem vier Männer saßen. Das Auto hielt etwa fünf Schritte vor den beiden Beamten am Straßenrand. Drei von den vier Insassen stiegen aus und kamen auf die Geldträger zu, während der vierte, der am Steuer des Wagens saß, im Auto verblieb. Die drei Räuber zogen, als sie vor den Beamten standen, blitzschnell

Revolven, aus denen sie eine Anzahl von Schüssen auf Matzke und Schärnier abgaben.

Von dem einen Schuss wurde Matzke am Knie getroffen und brach zusammen. Die auf Schärnier gerichteten Schüsse verfehlten ihr Ziel, doch suchte der Kassierer zusammen. Diesen Augenblick benutzte einer der Räuber, um ihm die Tasche mit dem Geld zu entreißen, während ein anderer die Tasche des am Boden liegenden Matzke an sich nahm. Die Räuber jagten dann in ihrem Auto in der Richtung nach Kaulsdorf davon. In der Nähe des Schauspielplatzes des Ueberfalls hielt sich eine Doppelpolizei der Schutzpolizei auf. Als die Polizisten die Schüsse hörten, eilten sie sofort an die Ueberfallstelle, konnten aber die

## Flucht der Räuber

nicht mehr verhindern. Als es den Polizisten gelang, schließlich einen Wagen anzuhalten, und sie dem Auto nachgesehen, waren die Räuber längst verschwunden.

Es scheint sich um einen von langer Hand vorbereiteten Ueberfall zu handeln, der von Leuten verübt wurde, die mit den Gepflogenheiten beim Arbeitsamt vertraut waren. Man geht daher

kaum fehl in der Annahme, daß die Räuber in den Kreisen der Unterstützungsempfänger zu suchen sind. Das Auto werden sie wohl gestohlen haben.

Die Beamten des Raubbezugs hielten am Schauspielplatz des Ueberfalls einen Lokaltermin ab, in dessen Verlauf die zurückgelassene Mütze des einen Räubers sowie zwei Revolverpatronen

## Die Bestechungsgelder der Friedensgesellschaft

Berlin. In dem Beleidigungsprozess der Deutschen Friedensgesellschaft gegen die „Kölnische Volks-Zeitung“ hat die Pazifisten beschuldigt, 500 000 Franken Bestechungsgelder erhalten zu haben, machte am Mittwoch Dr. Siller, ein früheres Mitglied der Deutschen Friedensgesellschaft, unter Eid die aufsehenerregende Aussage, daß die Deutsche Friedensgesellschaft und die Liga für Menschenrechte vom Ausland Gelder erhalten hätten. Er könne unter seinem Eid bezeugen, daß eine Abteilung der Deutschen Friedensgesellschaft ausländische Gelder erhalten habe, bei denen man den starken Verdacht haben müsse, daß sie Regierungsgelder seien. Diese Abteilung bestünde aus Mitgliedern der Deutschen Friedensgesellschaft und aus Mitgliedern der Liga für Menschenrechte. Auf ganz raffinierte Weise sei ihr

französisches, tschechisches und polnisches Regierungsgeld

zugeflossen. Der Vorsitzende der Liga für Menschenrechte, Schwann, sei ein Duzfreund von Professor Förster und erhalte von diesem aus Frankreich Zuwendungen.

## Die Entführung des finnischen Staatspräsidenten

Kopenhagen. Wie aus Helsingfors gemeldet wird, ist dort am Dienstag der frühere Präsident Professor Stahlberg mit seiner Gattin, der finnlandischen Schriftstellerin Elster Stahlberg, entführt worden. Stahlberg gehört der Liberalen Fortschrittspartei an und war mit Hilfe der Sozialdemokraten 1919 Präsident von Finnland geworden. Er ist 65. Lebensjahre und spielte während des Krieges eine große Rolle als Politiker in Finnland. Im Jahre 1925 wurde er auf dem Präsidentenposten von Kallander abgelöst. Bis zur letzten Wahl hielt er sich dann von der Politik fern. Die Lappolente führten einen scharfen Kampf gegen ihn.

Professor Stahlberg hatte am Dienstag vormittag wie gewöhnlich zu einer Morgenspazierfahrt im Kraftwagen seine Villa in Verendö bei Helsingfors verlassen. Seine Gattin begleitete ihn auf der Spazierfahrt. Als das Paar am Nachmittag noch nicht nach Hause zurück-

helfen sichergestellt wurden. Für die Entführung der Räuber ist eine Belohnung in Höhe von 500 Mark ausgesetzt worden.

Der Kraftwagen der Räuber, der die Nummer I M 25297 trägt, ist in der Prinz-Eitel-Straße in Lichtenberg herrenlos aufgefunden worden. Anwohner haben beobachtet, daß drei junge Leute, die mit dem Auto ankamen, vor dem Sanje Prinz-Eitel-Straße 78 hielten, den Wagen rasch verließen und ihren Weg dann zu Fuß in der Richtung nach der Strassenbahnhaltestelle fortsetzten. Der Wagen wurde von der Polizei beschlagnahmt und durchsucht. Es befand sich darin eine Patrone n. h. l. f. gleichen Kalibers, wie sie auf dem Schauspielplatz des Ueberfalls in Kaulsdorf gefunden wurden.

Auf die Frage des Vorsitzenden, welche Zwecke die französischen, tschechischen und polnischen Gelder haben sollten, erklärte Dr. Siller, daß die französische und polnische Regierung mit ihrer Hilfe in Deutschland die Theorie von der Allerschuld Deutschlands an dem Weltkrieg fördern wollten, daß weiter seine Politik gegen die Reichswehr getrieben und daß dafür Propaganda gemacht werden sollte, daß der Versailler Vertrag erhalten bliebe und Deutschland auf die Rückgabe des polnischen Korridors verzichte.

Dr. Siller schloß seine Ausführungen u. a. damit, daß er erklärte, daß die Deutsche Friedensgesellschaft sich durch die Zuwendungen, die ihr von Frankreich, Polen und der Tschechoslowakei zugeflossen seien, von diesen Regierungen abhängig gemacht und sich dadurch verpflichtet habe, die antipazifistische Richtung Frankreichs niemals zu kritisieren.

Nachts um 3 Uhr traf in der finnischen Stadt Jyväskylä an der finnisch-russischen Grenze die Meldung ein, daß der ehemalige Staatspräsident und seine Frau gefunden worden seien. Das Ehepaar war von vier Lappolenten

mit vorgehaltenen Revolvern gezwungen worden, in ein Auto zu steigen, und sollte nach Rußland gebracht werden.

Nur dem Umstand, daß ein zweites Automobil, das sie über die Grenze bringen sollte, nicht rechtzeitig an die Grenze kam, verbannt es seine Rettung. Der Chauffeur des Autos, mit dem

Stahlberg entführt worden ist, ist inzwischen festgenommen worden. Ueber seine Personalien ist bisher nur bekannt, daß er Jeanne heißt, und an dem finnischen Freiheitskrieg teilgenommen hat. Den Polizeibehörden gelang es, alle Personen, die an der Entführung beteiligt waren, zu verhaften.

Während Stahlberg der jenseitigen Ueberzeugung Ausdruck gibt, daß es sich bei den Tätern um Lappolente handle, erklärt das Parteibüro, daß die Lappolente mit der Entführung nichts zu tun habe. In Helsingfors rechnet man damit, daß die Angelegenheit politische Folgen haben und weitere Verhaftungen zeitigen wird. Der Rücktritt des Innenministers wird für sehr wahrscheinlich gehalten. Vereinzelt wird sogar von der Möglichkeit eines Rücktritts des Gesamt-kabinetts gesprochen.

Nach polizeilicher Feststellung handelt es sich bei den Verhafteten um Mitglieder des rechtsradikalen Verbandes ehemaliger Frontkämpfer. Obgleich die Verhafteten nicht in direkten Beziehungen zur Lappolente stehen, wird darauf hingewiesen, daß durch solche Gewaltmaßnahmen auch die Lappolente geschädigt wird.

Nach einem Bericht von

## Professor Stahlberg

selbst wurden er und seine Frau auf ihrem Spazierfahrt angehalten. Zunächst gebot ein Mann seiner Frau und ihm, in den Wagen einzusteigen. Als er Einspruch erhob, stiegen noch drei andere Leute aus dem Wagen und zwangen Stahlberg und seine Frau mit vorgehaltenen Revolvern, in den Wagen einzusteigen, der sich sofort in rasender Fahrt nach der Grenze zu in Bewegung setzte. Die Fahrt wurde viele Stunden ohne Unterbrechung fortgesetzt und, abgesehen davon, daß die vier Mann unablässig mit den Revolvern in den Händen spielten, wurden Stahlberg und seine Frau gut behandelt. Erst in Jyväskylä, das nachts erreicht wurde, wurde Salt gemacht, teils um neues Benzin zu bekommen, teils um — wie Stahlberg aus Bemerkungen heraushörte — auf einen anderen Wagen zu warten, der vom Osten her kommen und ihn und seine Frau über die Grenze bringen sollte. Als das erwartete Auto nicht kam, wurden die Entführer ängstlich. Einer der vier Leute, der ausgetreten war, um Ausschau zu halten, kam plötzlich wieder zurück mit dem Bescheid, daß die Polizei hinter ihm her sei. Darauf flüchteten alle vier, während Stahlberg und seine Frau von einer Polizeipatrouille gefunden und nach Jyväskylä gebracht wurden.

## Am Autosteuer vergiftet

Berlin. In der Hebbelstraße in Charlottenburg fanden Passanten am Steuer eines haltenden Privatkraftwagens einen Mann besinnungslos auf. Ein Polizeibeamter stellte fest, daß der Betreffende sich vergiftet hatte. In seinen Taschen fand man einen Zettel, auf dem die Worte standen: „Meine Nerven müssen Ruhe haben.“ Der Polizeibeamte wollte den Ohnmächtigen nach dem Westend-Krankenhaus bringen, doch ist der Mann während des Transportes verstorben. Seine Papiere lauten auf den Namen eines Apothekers Hans Burian.

# Berliner Börse vom 17. Oktober 1930

## Termin-Notierungen

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Hamb. Amerika	77 1/2	Ilse Bergb.	196
Hansa Dampf	79	Kaliw. Aschersl.	196 1/2
Nordd. Lloyd	78 1/2	Karstadt	90 1/2
Barm. Bankver.	107 1/2	Klöcknerw.	72
Berl. Handels-G.	132 1/2	Köln-Neuuss. B.	81 1/2
Comm. & Priv.-B.	121 1/2	Mannesmann	75 1/2
Darmst. & Nat.-B.	100 1/2	Maschfeld. Bergb.	40 1/2
Dt. Bank u. Disc.	115 1/2	Maschfeld. Bau-Unt.	33 1/2
Dresdner Bank	113 1/2	Metalbank	92
Aku	64 1/2	Oberbedari	43
Allg. Elektr.-Ges.	119	Oberschl. Koksw.	76
Bernberg	69 1/2	Orenst. & Koppel	49
Bergmann Elek.	139	Ostwerke	144 1/2
Buderus Eisen	82	Otavi	32 1/2
Charl. Wasserw.	82	Phönix Bergb.	64 1/2
Daimler-Benz	24 1/2	Polyphon	157
Dessauer Gas	119 1/2	Rhein. Braunk.	183
Dt. Erdöl	66 1/2	Rheinstahl	70 1/2
Elekt. Liefering	115	Rütgers	273
L. G. Farben	132	Saldetfurth	275
Gelsenk. Bergw.	95	Schl. Elekt. u. G.	118
Harpener Bergw.	91 1/2	Schultheis	180 1/2
Hoesch Bism. u. St.	79 1/2	Siemens Halske	180 1/2
Holzmänn Ph.	78	Svenska	288
		Ver. Stahlwerke	64 1/2

## Kassa-Kurse

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Aachen-Münch.	890	Dt. Hypothek. B.	133
Allianz Lebens.	106	„o. Ueberseeb.	88
Allianz Stuttg.	180	Dresdner Bank	114 1/2
Frankf. Allgem.	164	„o. Stett. C. Anst.	27 1/2
		Preuss. Bodkr.	140
		C. Centr. Bod.	170
		C. Pfandbr. B.	170
		Reichsbank	218 1/2
		Sächsische Bank	141 1/2
		Schl. Bod. Kred.	138
		Wiener Bank-V.	10 1/2

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
A.G. Verkehrrsw.	60 1/2	Berl. Kindl.-B.	450
Allg. Lok. u. Strb.	123 1/2	Adler P. Cem.	192
Canada	20 1/2	A. E. G.	219 1/2
Dt. Reichsb. V.A.	86	do. Ritter-B.	212
Gr. Cass. Strb.	54 1/2	do. Union-B.	206
Hapag	79 1/2	Engelhardt-B.	176
Hamb. Hochb.	68 1/2	Leipz. Riebeck	112
Hamb. Sndam.	160	Löwenbrauerei	204
Hannov. Strb.	111	Reichsbrau	190 1/2
Hansa Dampf.	123	Schult. Patzenh.	186 1/2
Magd. Strb.	54	v. Tuchersech	116
Nordd. Lloyd	79 1/2		
Schantung	83		
Schl. Dpf. Co.	83		
Zschipf. Fint.	134		

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Accum. Fabr.	118	Fahlg. List. C.	44
Adler P. Cem.	238 1/2	I. G. Farben	141 1/2
A. E. G.	219 1/2	Feldmühle Pap.	123
do. Vorr.-A. 0%	15 1/2	Felten & Guill.	96 1/2
do. Vorr. B. 5%	15 1/2	Flötter Masch.	40 1/2
AG. f. Bauanst.	15 1/2	Frucht. Zucker	52 1/2
Alfeld-Dellig	40 1/2		
Alg. Kunstzelle	64 1/2		
Ammend. Pap.	117 1/2		
Anhalt-Kohlen	63 1/2		
Aschaff. Zellst.	88		
Augsb. Nurnb.	68		

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Bachm. & Lada.	79 1/2	Bayer. Motoren	56
Barop. Walzw.	38	Bayer. Spiegel	39
Basalt AG.	29	Bergb.	68 1/2
Basyl. Motoren	56	Berger J. Tiefb.	286 1/2
Berg. Spiegel	39	Bergmann	135 1/2
Bernberg	69 1/2	Berl. Gub. Hut.	102
Berl. Gub. Hut.	102	do. Holzkont.	47 1/2
do. Holzkont.	47 1/2	do. Karlsruh. Ind.	47 1/2
do. Karlsruh. Ind.	47 1/2	do. Masch.	37 1/2
do. Masch.	37 1/2	do. Neurol. K.	32 1/2
do. Neurol. K.	32 1/2	Berth. Messg.	31
Berth. Messg.	31	Beton u. Mon.	91
Beton u. Mon.	91	Böps. Walzw.	37 1/2
Böps. Walzw.	37 1/2	Braunk. u. Brk.	149
Braunk. u. Brk.	149	Braunsch. Kohl.	218 1/2
Braunsch. Kohl.	218 1/2	Breitenb. P. Z.	35
Breitenb. P. Z.	35	Brem. Allg. G.	53 1/2
Brem. Allg. G.	53 1/2	Buderus Eisen	40 1/2
Buderus Eisen	40 1/2	Byk. Guldenw.	40 1/2

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Carlshütte Altw.	27 1/2	Chem. F. Heyden	44 1/2
Charl. Wasser.	82	do. Ind. Gelsenk.	38
Chem. F. Heyden	44 1/2	do. Schuster	173 1/2
do. Ind. Gelsenk.	38	I. G. Chemie	173 1/2
do. Schuster	173 1/2	Christ. & Unmack	267 1/2
I. G. Chemie	173 1/2	Compagnia Hsp.	35
Christ. & Unmack	267 1/2	Conc. Spinnerei	132
Compagnia Hsp.	35	Conc. Gummi	132
Conc. Spinnerei	132		

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Daimler	24 1/2	Kais. Keller	59
Dessauer Gas	119 1/2	Kali. Aschersl.	196 1/2
Dt. Atlant. Tleg.	88 1/2	Kali. Chemie	126 1/2
do. Erdöl	67 1/2	Karstadt	90 1/2
do. Juteppin.	44 1/2	Kirchner & Co.	39
do. Kabelw.	57 1/2	Klöckner	72 1/2
do. Linoleum	161	Koehlmann S.	49
do. Schachtb.	80 1/2	Köln-Neuuss. B.	81 1/2
do. Steing.	128	Köln Gas u. El.	53 1/2
do. Telefon	95	Kölschl. Walzw.	29 1/2
do. Ton u. St.	91 1/2	Körting Elektr.	88 1/2
do. Wollf.	6 1/2	Körting Gebr.	42
do. Eisenhandel	45	Kronschrodt	95
Doornkat	76	Kromprinz Metall	30 1/2
Dresd. Gard.	50	Kunz Treibriem.	67
Dynam. Nobel	64 1/2		

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Goldina	23	Hackethal Dr.	71 1/2
Goldschm. Th.	43	Hageda	86
Görlicher Wagg.	96	Hamb. El. W.	118
Gruschw. Text.	55 1/2	Hammern	102
		Hannov. Masch.	25
		Harb. E. u. Br.	58 1/2
		Harp. Bergb.	81 1/2
		Hedwigsh.	125
		Hemmer Pfl.	49
		Hilgers	49
		Hirsch Kupfer	113 1/2
		Hoesch Eisen	81 1/2
		Hoffm. Stärke	59
		Hollenlohe	66 1/2
		Holzmann Ph.	78 1/2
		Horchwerke	31 1/2
		Holthelbr.-G.	109 1/2
		Huta, Breslau	61 1/2
		Hutschen C. M.	51

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Ilse Bergbau	221	Ilse Bergb.	196
do. Genußscheine	113 1/2	Industriebau	15
Industriebau	15		
		Jeserich	41 1/2
		Judel M. & Co.	92
		Jungb. Gebr.	28 1/2

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Kahla Porz.	37 1/2	Kais. Keller	59
Kais. Keller	59	Kali. Aschersl.	196 1/2
Kali. Aschersl.	196 1/2	Kali. Chemie	126 1/2
Kali. Chemie	126 1/2	Karstadt	90 1/2
Karstadt	90 1/2	Kirchner & Co.	39
Kirchner & Co.	39	Klöckner	72 1/2
Klöckner	72 1/2	Koehlmann S.	49
Koehlmann S.	49	Köln-Neuuss. B.	81 1/2
Köln-Neuuss. B.	81 1/2	Köln Gas u. El.	53 1/2
Köln Gas u. El.	53 1/2	Kölschl. Walzw.	29 1/2
Kölschl. Walzw.	29 1/2	Körting Elektr.	88 1/2
Körting Elektr.	88 1/2	Körting Gebr.	42
Körting Gebr.	42	Kronschrodt	95
Kronschrodt	95	Kromprinz Metall	30 1/2
Kromprinz Metall	30 1/2	Kunz Treibriem.	67

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Meißner Ofen	45 1/2	Ming	102
Merkurwolle	113 1/2	Mimosa	102
Metalgesellschaft	90	Mitteldt. Stahlw.	99
Meyer H. & Co.	113	Mix & Genest	128
Meyer Kaufm.	19	Montecatini	42 1/2
		Motor Deutz	63
		Mühlh. Bergw.	78
		Nationale Auto	12
		Natr. z. u. Pap.	51
		Niederschl. K.	122
		Niedersch. Elek.	12
		Nordd. Wollkäm.	64 1/2
		Oberschl. Eisen	44 1/2
		Oberschl. Kohw.	77
		do. Genußsch.	71 1/2
		Orenst. & Kopp.	49 1/2
		Ostwerke AG.	147
		Phönix Bergb.	65
		do. Braunk.	180
		Pintsch L. u. G.	180
		Plau. Tüll u. G.	12 1/2
		Polyphon	156 1/2
		Preußengrube	136
		Rauchw. Walt.	18 1/2
		Rhein. Braunk.	181
		do. Elektrizität	123 1/2
		do. Möb. W.	34
		do. Textil	28 1/2
		do. Westf. Elek.	156
		do. Sprengf. Elek.	55
		do. Stahlwerk	78 1/2
		Riebeck Mont.	83 1/2
		Rödergrube	620
		Rosenthal Ph.	60
		Rositzer Zucker	29
		Rückf. Nachf.	52 1/2
		Ruscheweyh	67
		Rütgerswerke	50
		Sachsenwerk	79 1/2
		Sächs. Gußst.	39 1/2
		Sächs. Thürl. Z.	70
		Salsdett. Kali	277 1/2
		Sarotti	105
		Saxonia Portl. C.	94 1/2
		Schering	299
		Schles. Bergb. Z.	38 1/2
		Schles. Bergw.	37 1/2
		Schles. Bergw.	37 1/2
		Beuthen	72 1/2
		do. Cellulose	60
		do. Gas La. B.	119 1/2
		do. Lein. Kr.	6 1/2
		do. Portl.-Z.	117 1/2
		do. Textilwerk	7 1/2
		Schubert & Salz.	146 1/2
		Schuckert & Co.	137
		Schwanebeck	79 1/2
		Portl.-Zement	8 1/2
		Sieg. Sol. Gußst.	8 1/2
		Siegersd. Werke	45
		Siemens Halske	182 1/2
		Siemens Glas	96
		Stabl. Chem.	23 1/2
		Stett. Chamott	44

do.	do.	V	94 1/4	94 1/4	2 1/2 Oesterr. Ung.		20 1/2
do.	Kom. Obl. XX		91 1/4	91 1/4	4 1/2 do. Gold-P.	3.9	10 1/2
10 1/2	P. Gpfb. S. 37	100	100	100	4 1/2 Dux Bodenb.		11 1/2
8 1/2	P. Ldpf. R. 19	100	100	99	4 1/2 Kaschau Oder	11 1/4	11 1/4
	do.	17/18	99	99	4 1/2 Anatolier		
	do.	13/15	99	99	do. Serie I	11.7	11.7
7 1/2	P. Ldpf. R. 21	96 1/2	96 1/2	96 1/2	do. Serie II	11 1/8	11 1/8
8 1/2	P. Ldpf.				do. Serie III	12 1/2	11 7/8
	Komm. R. 20	97	97				

---

## Breslauer Börse

Breslau, den 17. Oktob.

Breslauer Baubank	30	Rüterswerke
Schützte	26	Schles. Feuerversich.
Deutscher Eisenhandel	41	Schles. Elektr. Gas. u. B.
Elektr. Werk Schles.	75	Schles. Leinen
Fehr Wolff	—	Schles. Portland-Cement 1
		Schles. Textilwerke



beschimpfen und herabwürdigten, obwohl sie mindestens so patriotisch fühlen wie Sie. Wir wollen den Geist der Wehrhaftigkeit in unserem Volke fördern, aber wir weisen die Angriffe zurück, die von Ihnen gegen den Reichswehrminister gerichtet werden. Der Wehrgeist kann in der Reichswehr nur aufrechterhalten werden, wenn dort der Geist der Disziplin und der Unterordnung herrscht. Es darf nicht vergessen werden, mit welcher Fähigkeit Reichswehrminister Groener die Verstärkung der Flotte gegen Strömungen des Parlaments durchgesetzt hat. Heute kommt alles darauf an, die aufbauende Zusammenarbeit der führenden Männer aus dem Lager der Arbeitgeber und Arbeitnehmer zur Überwindung der furchtbaren Wirtschaftskrise zu ermöglichen. Was der Reichskanzler in dieser Beziehung gesagt hat, findet unsere volle Unterstützung. Wir erwarten, daß die Regierung sich von ihrem Wege nicht abbringen lassen wird. Wir erwarten von der Regierung, daß sie in diesem Winter unbeirrt durch Fraktionseinflüsse den Weg ruhiger Reformarbeit gehen wird.

### Abg. Dr. Weber (Staatsp.)

Das Wort nimmt, rufen die Nat. Soz.: „Sie sind ja noch gar nicht dran, Sie haben doch keine Fraktion.“ Dr. Weber erwidert: „Sie waren im alten Reichstag doch noch schwächer als wir jetzt!“ Dr. Weber schließt sich der Meinung anderer Redner an, daß die gegenwärtige Krise eine Weltwirtschaftskrise sei, für die man die Regierung nicht verantwortlich machen könne. Die Maßnahmen, mit denen man der Landwirtschaft helfen wollte, hätten sich als verfehlt erwiesen. Viel notwendiger sei eine bessere Absatzorganisation. Die ungeheure Spanne zwischen Erzeuger- und Verbraucherpreisen müßte verschwinden. Wir freuen uns, daß der Reichskanzler auf einen Preisabbau hinarbeiten will. Die Kartelle müßten unter Staatsaufsicht genommen werden. (Abg. Dr. Goebbels (Nat. Soz.): Das ist eine 10jährige Forderung der Nat. Soz.) „Ich habe diese Forderung schon vertreten als Sie noch in den Windeln lagen. (Gelächter). Wir benutzen die Kapitalflucht aufs schärfste, aber mit den hier beantragten Maßnahmen wird sie nicht verhindert, sondern eher verstärkt werden, denn die Ursache der Kapitalflucht ist mangelndes Vertrauen zur deutschen Regierung und zur deutschen Wirtschaft. Wir bedauern, daß es in der Metallindustrie zum Kampf gekommen ist. Wenn es zum Lohn- und Gehaltsabbau kommt, dann muß verlangt werden, daß die leitenden Persönlichkeiten in den Unternehmungen mit bestem Beispiel vorangehen.“

Von den Beamten werden schwere Opfer verlangt, aber wir sind überzeugt, daß sie sie bringen werden. Die Aufhebung der Notverordnung lehnen wir ab, aber wir werden im Anschluß an ihre Verbesserung mitarbeiten. (Rufe bei den Natsoz.: „Sie kommen ja gar nicht in den Anschluß!“) Das wird sich finden. (Abg. Dr. Fried. Natsoz.: „Wie lange hat der Splitter noch Redezeit?“) Die Reichsreform muß schleunigst durchgeführt werden. In der Außenpolitik wird sich für Deutschland auch in Zukunft nur etwas erreichen lassen auf dem Wege vernünftiger Verhandlung. Nur auf dem Boden des parlamentarischen Systems und der Republik wird Deutschland vorankommen können.

### Abg. Leicht (D.D.P.):

„Ein ereignisreiches Ereignis haben wir heute erlebt mit der einstimmigen Annahme des Polenbeschuldengesetzes. Das hat in mir die Hoffnung erweckt, daß wir auch einmütig sein werden in dem Willen, die jetzige Krise möglichst schnell zu überwinden. Nur über das „Wie“ sind wir nicht einig. Mit aufreizenden Reden und eingetragenen Festschreibungen ist es nicht zu erreichen. Das Reformprogramm der Regierung warten wir ab. Aber in der Ankündigung sind einige Punkte, gegen die wir Bedenken haben. Gegen die Aufhebung der Notverordnung sprechen wichtige Gründe, aber an der Verbesserung einzelner Bestimmungen wollen wir mitarbeiten. Das Schuldenentlastungsgesetz müssen wir annehmen, wenn wir das Reich nicht zum Bankrott treiben wollen.“ (Rufe bei den Natsoz.: „Wir sind ja schon bankrott!“) Sie, (zu den Natsoz.) treiben ja keine Katastrophenspolitik! Dem deutschen Volk sind jetzt Opfer anverleitet, die es auf die Dauer nicht tragen kann. Darum ist die Revision der Reparationsbestimmungen unbedingt notwendig. Sie liegt auch im Interesse des Auslandes. Die wirtschaftliche Sanierung ist die Schutzwehr gegen die Radikalisierung. Dem Unwesen der Kartelle und Trusts muß begegnet werden. Es darf nicht mehr so weiter gehen, daß die Kartelle zwangsweise die Mindestverkaufspreise festsetzen.

Wir brauchen auch einen Schutz land- und forstwirtschaftlicher Produkte gegen das Ausfuhrbumping anderer Länder. Die viel zu große Spanne zwischen Erzeuger- und Verbraucherpreisen bei den Agrarprodukten muß vermindert werden. Mit größerem Nachdruck sollte gegen die Steuerhinterziehungen eingeschritten werden. Der Redner wendet sich dann scharf gegen die Nationalsozialisten und schließt: „Sie schwören auf das Hakenkreuz, aber es ist doch nur eine Verhüllung eines uns ehrwürdigen Zeichens, und in diesem Zeichen werden wir liegen.“

Auf Vorschlag des Präsidenten wird hierauf die Fortsetzung der Aussprache auf Sonnabend vertagt.

Präsident Lohse erklärt: „Der Abg. Dreher (Natsoz.) hat gegen den ihm von mir erteilten Ordnungsruf Einspruch erhoben. Ich weiß, daß er sich an den störenden Zwischenrufen sehr ausgiebig beteiligt hat. Da er aber erklärt, daß er in der Zeit des Ordnungsrufes still gewesen sei, muß ich ihm glauben. Ich nehme diesen Ordnungsruf zurück.“

Abg. Leber (Soz.) ruft: „Auf einen Meinungswechsel oder weniger kommt es denen nicht an!“ (Lärm bei den Nationalsozialisten.)

Abg. Leber wird wegen dieses Lärms vom Präsidenten Lohse aus der Sitzung ausgeschlossen.

## Der Beschluß der Berliner Metallindustriellen

# Wunsch nach Verbindlichkeitserklärung

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 17. Oktober. Im Reichsarbeitsministerium ist eine Mitteilung der Berliner Metallindustriellen eingegangen, in der die Zustimmung zu dem Schiedsspruch über die Herabsetzung der Arbeiterlöhne erklärt wird. Die Metallindustriellen fordern nicht ausdrücklich die Verbindlichkeitserklärung des Schiedsspruches; praktisch läuft jedoch ihre Erklärung darauf hinaus, daß der Reichsarbeitsminister den Schiedsspruch für verbindlich erklären möge. Eine Aeußerung der Arbeitnehmer zu dem Schiedsspruch ist bisher noch nicht im Reichsarbeitsministerium eingelaufen. Im Streik läßt sich keine Veränderung der Lage melden. Lediglich die Zahl der Streikenden bei Siemens hat sich weiter vergrößert. Von Arbeitgeberseite wird die Gesamtzahl der Streikenden mit 105 000

bis 110 000 berechnet. Sie nähert sich also den vom Metallarbeiterverband angegebenen Ziffern.

In dem unruhigen Gebiet im Stadtteil Wedding sammelten sich gegen 15 Uhr zahlreiche Streikende, die der SPD angehören, sodaß der Verkehr in starker Weise behindert wurde. Die Polizei nahm vier Personen fest, von denen eine ein feststehendes Messer trug und die anderen drei sich wegen Nichtbefolgung polizeilicher Anordnungen zu verantworten haben werden. Bei der Verstreuung der Menge mußte die Polizei wiederholt vom Gummiknüppel Gebrauch machen. Gegen 16 Uhr kam es bei einer Arbeitslosenversammlung des Deutschen Gewerkschaftsbundes zu Störungen. Die Polizei schritt ein und nahm drei der SPD. angehörigen Personen fest.

## Großhandels-Kritik am Regierungsprogramm

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 17. Oktober. Der Reichsverband des Deutschen Groß- und Ueberseehandels ist zu einer Tagung zusammengekommen, bei der sich der Reichsausschuß eingehend mit dem Finanzprogramm der Reichsregierung beschäftigte. In der Mitgliederversammlung sprach der Präsident des Verbandes, Kommerzienrat Dr. Rabenö, über die schlechte Lage des deutschen Großhandels. Es sei nicht richtig, ausschließlich die weltwirtschaftliche Lage als entscheidend dafür anzusehen. Auch die sozialistisch durchgeführte Wirtschafts-, Finanz- und Sozialpolitik trage eine starke Verantwortung. Der Grundgedanke des Reichsparprogramms sei zweifellos richtig, die Senkung der öffentlichen Lasten aber durchaus ungenügend. Der Wirtschaft müsse jede Regierung recht sein, die den Mut und die Energie habe, den notwendigen harten Schritt so radikal zu machen, daß die Operation nicht wiederholt zu werden brauche. Er bedauerte es sehr, daß die Bürgerabgabe offenbar nicht mehr als unbedingt erforderliche Erziehungsmäßnahme angesehen werde, da eine brauchbare Selbstverwaltung nur

dann möglich sei, wenn diejenigen, die über die Ausgaben beschließen, nicht nur auch über die Einnahmen beschließen, sondern diese auch mit tragen müssen. Auch dürfe für die Besteuerung eine vernünftige Höchstgrenze nicht überschritten werden. Eine Unterbrechung des Systems der deutschen Handelspolitik komme nicht in Frage. Alles, was für die Landwirtschaft geschehen könne, solle gern vertreten werden, aber die Landwirtschaft müsse auch an die Existenzmöglichkeit anderer Berufszweige denken.

Zur Reparationsfrage sagte der Regierungsprogramm nichts. Die wirtschaftlichen Voraussetzungen, unter denen der Youngplan entstanden ist, sind inzwischen über den Haufen geworfen worden. Die Erzwungung deutscher Zahlungen hat zu einer offensichtlichen Störung der Weltmärkte beigetragen. Wir können auch heute nur sagen, so wie wir das immer ausgesprochen haben, daß es für Deutschland einfach unmöglich ist, die bisherige Belastung zu tragen, wenn nicht alles in sehr gefährliche Bahnen treiben soll.“

## Landtags-Fraktionslose unter sich

# Um seine Redezeit betrogen

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 17. Oktober. Der Preussische Landtag hielt die gemeinsame Aussprache über die Anträge zur Auflösung des Landtags ab. for.

Abg. Saake (Natsoz.) wird von den Kommunisten mit dem Ruf: „Wieder einer von der Schwindlerpartei!“ empfangen.

Präsident Bartels ruft einen Kommunisten zur Ordnung. Der nationalsozialistische Sprecher führt an der Erklärung des Zentrums aus: „Der Herr hat gestern den deutschnationalen Antrag auf Auflösung der Kommunalparlamente mit der papstigen Bemerkung flüsternd, das religiöse Gefühl verbiete dem Zentrum, die politischen Selbstmordabsichten der Deutschnationalen zu unterstützen. Als katholischer Nationalsozialist erkläre ich, daß wir Nationalsozialisten für die Vereinigung von Parteipolitik und Religion kein Verständnis haben. Wir fassen die papstige Art des Zentrums als Bräuterei an. Wir fordern Auflösung des Landtags. Die Rede des Ministerpräsidenten Braun machte im ganzen Saale den Eindruck, daß der Ministerpräsident heute ein frakter Mann ist, der schon kindisch wird. (Präsident Bartels rief diese Ausbrüche ab.) Mit diesem Vorgehen gegen die Beamten hat der Ministerpräsident bewußt gegen die Verfassung verstoßen. (Präsident Bartels rief den Redner zur Ordnung.) Wir werden die Marxisten als die Feinde des deutschen Volkes vernichten. (Beifall rechts, Lärm und Gelächter links!)

Es kommt nun zu einer Geschäftsordnungsauseinandersetzung, in der

Abg. Lindner (Christlichsoz. Volksb.) ausführt: „Der Abg. Saake hat heute die gesamte Redezeit für die Fraktionslosen verbraucht. Wie er mir selbst vorher mitteilte, hat er das getan, um uns das Wort abzuschnitten, weil der Christlichsoz. Volksb. im Reichstag, den parlamentarischen Sitten entsprechend, seine Stimme für den von der stärksten Fraktion gestellten Reichstagspräsidenten abzugeben hat.“ Der Redner bittet,

Präsident Lohse ruft wegen Störungen bei der Rede des Reichsfinanzministers die nationalsozialistischen Abg. Heines, Bräcker und Reinhardt zur Ordnung.

Es folgt die 2. Beratung der Vereinbarung mit Finnland wegen Verbenkung der Butter- und Käseölle im deutsch-finnischen Handelsabkommen.

Abg. Dr. Schneider (D.D.P.) betont, die Landwirtschaft habe durch dieses Abkommen weitere Vorteile erhalten auf Kosten der Industrie. Die D.D.P. werde aber trotz mancher Bedenken der Vorlage zustimmen.

Abg. Schneider (Natsoz.) stimmt der Vorlage zu.

Gegen die Stimmen der Sozialdemokraten und Kommunisten wird das Abkommen in 1. und 2. Beratung angenommen.

Abg. Dr. Schneider (D.D.P.) ruft: „Auf einen Meinungswechsel oder weniger kommt es denen nicht an!“ (Lärm bei den Nationalsozialisten.)

Abg. Leber wird wegen dieses Lärms vom Präsidenten Lohse aus der Sitzung ausgeschlossen.

## Handelsnachrichten

### Notendeckung 56,2 Prozent

Der neue Reichsbankausweis

Berlin, 17. Oktober. Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 15. Oktober 1930 hat sich in der zweiten Oktoberwoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Effekten um 34,4 Millionen RM. auf 235,7 Millionen RM. erhöht. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und Schecks um 28,1 Millionen RM. auf 206,8 Mill. RM. und die Lombardbestände um 6,3 Millionen auf 66,4 Millionen RM. zugenommen. Bestände an Reichsschatzwechseln sind nicht vorhanden. An Reichsbank-

Privatdiskont 5 Prozent für beide Sichten. Reichsbankdiskont 5 Prozent.

noten und Rentenbankscheinen zusammen sind 310,4 Millionen RM. in die Kassen der Bank zurückgefloßen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 312,6 Millionen auf 4188,8 Millionen RM. ermäßigt, der Umlauf an Rentenbankscheinen um 2,2 Millionen auf 408,2 Millionen RM. erhöht. Dementsprechend haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbankscheinen auf 39,4 Millionen RM. vermindert. Die fremden Gelder zeigen mit 355,4 Millionen RM. eine Zunahme um 8,1 Millionen RM. Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 224,9 Millionen auf 2354,3 Millionen RM. vermindert. Im einzelnen haben die Goldbestände um 262,5 Millionen auf 2180,4 Millionen RM. abgenommen und die Bestände an deckungsfähigen Devisen um 37,6 Millionen auf 173,9 Millionen zugenommen. Die Deckung der Noten durch Gold allein verminderte sich von 54,3 Prozent in der Vorwoche auf 52,1 Prozent, diejenige durch Gold und deckungsfähige Devisen von 57,3 Prozent auf 56,2 Prozent.

## Frankfurter Späthörse

Behauptet

Frankfurt a. M., 17. Oktober. Bei Eröffnung war die Tendenz nicht ganz einheitlich, aber im allgemeinen behauptet. Salzfutur 274, Farbenindustrie 141%, Waldhof 118%, Zellstoff Aschafenburg 87%, Deutsche Linoleum 161, Rhein Stahl 78, Metallgesellschaft 92. Im Verlauf abwärts, Licht & Kraft 123%, Farbenindustrie 140%, D-D-Bank 116%, Reichsbankanteile 218. Schlusskurse: Aka 64, AEG 120, Bemberg 69, Daimler 24%, Deutsche Linoleum 160 B., Felten 96%, Gelsenkirchener 96%, Gestrel 123%, Holzmann 79%, Aschersleben 197%, Mannesmann 73, Mansfeld 41, Phoenix 94%, Rheinische Braunkohle 154, Rhein Stahl 78, Salzfutur 274, Schuckert 136, Siemens 181, Tietz 116, Vereinigte Stahlwerke 65%, Westeregeln 199%, Waldhof 119%, Handelsgesellschaft 131, Commerzbank 121%, Darmstädter Bank 160%, Deutsche Bank- und Disconto-Gesellschaft 115, Verkehrswesen 59, Hapag 80, Norddeutscher Lloyd 79%, Otavi 33, Schutzgebietsanleihe 2,55, Neubesitzanleihe 6,75, Altbesitzanleihe 54%.

## Warschauer Produktenbörse

Warschau, 17. Oktober. Roggen 19,00—19,25, Weizen 27,50—28,50, Roggenmehl 35,00—36,00, Weizenmehl 0000 50,00—60,00, Weizenmehl luxus 60,00—70,00, Roggenkleie 10,00—10,50, Weizenkleie mittel 13,25—14,25, Weizenkleie grob 15,50 bis 16,00. Umsätze mittel. Stimmung ruhig.

Berlin, 17. Oktober. Kupfer 86 B., 84 G., Blei 30 B., 29½ G., Zink 30½ B., 29½ G.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, Amtliche Schlussnotierungen. Tendenz stetig. Oktober 10,51 Geld, Dezember 10,81 B., 10,77 G., Januar 10,94 B., 10,92 G., März 11,21 B., 11,19 G., Mai 11,41 B., 11,40 G., Juli 11,60 B., 11,58 G.

## Warschauer Börse

vom 17. Oktober 1930 (in Zloty):

Bank Polski	154,00—154,50—154,00
Czestocice	32,00
Starachowice	11,00
Borkowski	3,00
Klucze	91,00

## Devisen

Dollar 8,95½, Dollar privat 8,95½, New York 8,912, London 43,35, Paris 34,99, Wien 125,82, Prag 26,47, Italien 46,72, Schweiz 173,33, Berlin 212,22, Pos. Investitionsanleihe 4% 102,00—100,75 bis 101,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 54,50, Bodenkredite 4½% 51,50. Tendenz in Aktien überwiegend schwächer, in Devisen uneinheitlich.

tionen M. zur Gewährung eines Kredits an die Niederschlesische Bergbau AG. wurde endgültig verabschiedet.

Bei der 3. Beratung des Gesetzentwurfs auf Bereitstellung von rund 16 Millionen RM. für die Sanierung und Fortführung der Schiffsanleihe wandten sich Wirtz und Kom. gegen die Vergabe von staatlichen Mitteln für ein Werk, das wirtschaftlich doch nicht zu halten sei.

Handelsminister Dr. Schreier erklärte, hier ständen größere Gesichtspunkte auf dem Spiele, nämlich nationalpolitische, nationalwirtschaftliche und sozialpolitische Gesichtspunkte. Wenn die bisherige Entwicklung anhalte, glaube er im übrigen, daß ein großer Teil der Zuschüsse nicht verloren sein würde. Bei Schiffsanleihe 2000 Arbeiter im Lohn bleiben, die zusammen mit ihren Angehörigen etwa ein Sechstel der Einwohner Elbings umfassen. Der Gesetzentwurf wurde gegen die Stimmen der Wirtz. und Kom. angenommen.





## Der Kampf um die Kohlenmärkte

### Außerordentliche Preissenkung der polnischen Exportkohle

Im September verzeichnete, wie alljährlich in der Herbstsaison, die Kohlenproduktion in Ost-Oberschlesien eine Zunahme, die auf den Arbeitstag berechnet, gegenüber dem Vormonat 6,2 Prozent betrug. Hinter dem gleichen Monat des Rekordjahres 1929 blieb freilich die Förderung um 16,4 Prozent zurück. Man erkennt die Verschärfung der Wirtschaftskrise in Polen seit dem vorigen Jahr, die mit der allgemeinen Weltwirtschaftskrise im Zusammenhang steht.

Insgesamt wurden im September (26 Arbeitstage) 2 547 000 t Steinkohle gefördert gegen 2 305 000 t im August (25 Arbeitstage). Der arbeitstägliche Durchschnitt der Förderung betrug 97 987 t gegen 92 220 t im Vormonat. Während der Absatz innerhalb Ost-Oberschlesiens sich nur um etwa 40 000 t, von 439 000 auf 528 000 t vergrößert hat, konnte der Versand nach dem übrigen Polen um etwa 220 000 t wachsen und betrug 872 000 t (August: 651 000 t). Der Inlandsabsatz stieg demnach insgesamt auf 1 401 000 t (1 140 000 t). Hingegen entsprach die Zunahme des Exportes nur dem einen Arbeitstag, den der Berichtsmontat mehr hatte. Der Export stellte sich auf 998 000 t (951 000 t). Der Gesamtabsatz war um etwa 300 000 t größer und bezifferte sich auf 2 399 000 t (2 092 000 t). Die Kohlenbestände nahmen etwas ab und betrugen 1 455 000 t gegen 1 529 000 t am Ende August und 575 000 t Ende September 1929.

Das Inlandsgeschäft zeigte die erwartete Belebung, die vor allem auf stärkere Abrufe von Eisenbahndienstkohle und von seitens der Zucker- und Textilindustrie zurückgeht. Hingegen ist bei den Lagerhändlern und den Hausbrandkonsumenten die Neigung zur Bildung von Vorräten schwach. Nach einer Schätzung wurden im Vorjahr, wo ja nach dem vorherigen strengen Winter mit seiner Kohlennot außergewöhnlich viel Kohle aufgespeichert wurde, von jedem Wohnungsinhaber 5 bis 10 Tonnen gekauft, während es in diesem Jahr nur 1 bis 3 Tonnen sind. Damit bleibt der diesjährige Bedarf unter dem Durchschnitt, denn

man rechnet in Warschau z. B. mit einem durchschnittlichen Wintervverbrauch von 1 t je Zimmer und 2 t je Küche.

Die Zufuhr der Kohle nach den Großstädten ist zur Zeit vollkommen ausreichend. Mängel in der Waggongestellung sind nur an wenigen Tagen in unbedeutendem Umfang vorgekommen. In kleineren Sorten herrscht starkes Angebot, und hier werden auch von den Händlern gegenseitig die Preise unterboten, während für große Sortimente die vorgeschriebenen Preise fest innegehalten werden. Eine schwächere Nachfrage nach Steinkohle ist in den waldreichen Teilen des Landes zu bemerken, weil bei der starken Verbilligung des Brennholzes in diesem Jahr vielfach wieder die Holzfeuerungsverhältnisse im Kohlenhandel zufriedenstellend. Die Kleinhändler

erhalten im allgemeinen zunächst auf 30 Tage offenen Kredit, dann Wechselkredit auf 3 bis 4 Monate. Schlechter zahlt hingegen die verarbeitende Industrie, deren Finanzlage vielfach gedrückt ist.

### Der Export läßt den saisonmäßigen Aufschwung völlig vermissen.

Die gesamt-polnische Kohlenausfuhr betrug im Berichtsmontat 1 201 000 t gegen 1 141 000 t im August und 1 282 000 t im September 1929. Die Ausfuhr nach den Nachfolgestaaten, bei der befriedigende Erlöse erzielt werden, stieg nur um 40 000 t und blieb um fast 150 000 t hinter dem gleichen Monat des Vorjahres zurück. Man beklagt sich in Polen über die wachsende deutsche Konkurrenz auf dem mitteleuropäischen Märkten. Der polnische Kohlenexport nach Jugoslawien ist im Gegensatz zu früheren Jahren ganz unbedeutend geworden und beträgt monatlich nur noch wenige 1000 Tonnen. Hier hat Polen der englischen und deutschen Konkurrenz das Feld räumen müssen. In Nordeuropa hingegen geht der Kampf weiter. Zwar Schweden und Norwegen scheinen eifrige Abnehmer der polnischen Kohle bleiben zu wollen, aber in Dänemark und den baltischen Randstaaten zieht man offenbar England wieder stärker als Lieferanten heran, so daß der Versand nach diesen Ländern zurückging. Versandt haben sich im Berichtsmontat die Bezüge Italiens, die sich auf 48 000 t (Vormonat 29 000 t) erhöhten. Frankreich nahm die gleiche verhältnismäßig große Menge von 79 000 t wie im Vormonat. Erwähnenswert ist der Verkauf von 10 000 t nach Island. Rückläufig war der Absatz von Schiffskohle, der 58 000 t (86 000 t) betrug.

Die unangenehme Seite der nordeuropäischen Märkte für den Produzenten sind die ungenügenden und immer noch fallenden Preise, die auf ihnen erzielt werden. Eine Folge der scharfen englischen Konkurrenz. Bei den letzten Abschlüssen konnten nur 10 sh je t erzielt werden, wobei für die Grube nur ein Erlös von 10 sh je t herauskommt, was erheblich unter den Selbstkosten liegt. Als im Vorjahr um die gleiche Zeit Preise bis herab zu 14 sh vorlagen, glaubte man hierin eine außerordentliche Konkurrenzerscheinung sehen zu müssen. In diesem Jahr sind nun die Preise um 4 sh niedriger und lassen auch keine steigende Tendenz erkennen. Dadurch verstärkt sich natürlich der Wunsch nach einer Vereinbarung zwischen den Konkurrentenländern, durch die ein rentables Preisniveau erzielt werden könnte. Die europäischen Kohlenmärkte bieten überhaupt ein für den Produzenten ungünstiges Bild: die Nachfrage in den kohlenlosen Ländern ist infolge der Depression, der Produktionseinschränkungen usw. schwächer geworden, während sich die Konkurrenz der Exportländer maßlos verschärft hat. Die Importeure halten mit ihren Einkäufen bewußt zurück, da sie ein Andauern der Preisbaisse oder sogar noch weitere Preissenkungen erwarten.

Dr. Meister.

## Berliner Börse

### Gewinnmitnahmen der Spekulation — Schwankende Kursnotierungen Deckungen an der Nachbörse

Berlin, 17. Oktober. Die Börse zeigte zu Beginn ein freundliches Aussehen, doch lagen die Kurse niedriger als die Taxen des Vormittags. Die ersten Kurse waren gegenüber den gestrigen Schlusskursen bis zu 2 Prozent höher, Braunkohl, Rheinische Braunkohlen, Schlesiische Bergbau Beuthen, Licht & Kraft und Gasföhrer gewannen bis zu 3 Prozent, Maximilianshütte, Chemische Heyden, Ohde, Leopoldgrube, Berger, Aschaffenburg Zellstoff, Polyphon und Sarotti zogen um 3% bis 6 Prozent an. Siegen Solingen notierten 8 Prozent nach gestern 7 Prozent. Vereinzelt waren auch kleine Abschlüsse festzustellen, die jedoch nur etwa 1 Prozent betrugen, lediglich Mansfeld, Ostwerke, Stöhr und Schleisische Zement verloren 1% bis 2 Prozent. Die Spekulation neigte heute eher zu Gewinnmitnahmen. Auch der Reichsbankausweis für die zweite Oktoberwoche konnte nicht als besonders günstig angesprochen werden.

Im Verlaufe kam es bei kleinem Geschäft zunächst zu Rückgängen um 1 Prozent, vereinzelt bis zu 2 Prozent. Gegen 1 Uhr wurden die Verluste jedoch wieder aufgeholt und darüber hinaus ergaben sich kleine Besserungen. Die Auslandsmeldungen waren nicht einheitlich, der schwachen New-Yorker Börse standen heute festere Kurse in London und der Schweiz gegenüber. Anleihen behauptet, von Ausländern zogen Bosnien und Anatolien um ½ Prozent und Oesterreichische Staatsrente v n 1914 um 1 Prozent an. Auch Mexikaner waren eher freundlicher. Pfandbriefe zeigten auf kleine Rückkäufe überwiegend freundliche Veranlagung. Nur in einzelnen Stadtanleihen waren die Verkaufslimite noch nicht zurückgezogen. Reichsschuldbuchforderungen anfangs fester, später nachgebend. Devisen weiter angeboten, Spanien fest. Geld eher leichter, Tagesgeld 4% bis 6% Prozent, Monatsgeld 6 bis 7 ½ Prozent, Warenwechsel ca. 5 ½ Prozent. Der Kassamarkt blieb im großen und ganzen fest. Doch sind die Umsätze wieder ziemlich klein geworden, da die Deckungen nachzulassen beginnen. Trotzdem waren

nach verschiedentlich Geldreparierungen erforderlich. Auf das Kaufinteresse der Termin- und variablen Werte und am Rentenmarkt sah sich die Spekulation gegen Schluß der Börse wieder zu Deckungen veranlaßt, sodaß der Anfangskursstand an den meisten Papieren wieder erreicht wurde.

Die Tendenz an der Nachbörse ist ruhig, Schlußkurse nicht immer voll behauptet.

## Breslauer Börse

### Behauptet

Breslau, 17. Oktober. Die Tendenz der heutigen Börse war ziemlich fest. Ostwerke waren zunächst 4 Prozent höher, ließen dann aber leicht nach. Huta stellten sich 2 Prozent höher, knapp behauptet waren Bodenbank mit 139 und Gebr. Junghaus 27. Unverändert sind Eisenwerk Sportkau mit 27 und Neustadt Zucker mit 14, Probtkau mehrprozentig erhöht, bei kleinem Umsatz 78, Schlesiische Immobilien seit längerer Pause wieder notiert, der Kurs war wesentlich niedriger 104. Am Rentenmarkt waren durchweg Erholungen zu verzeichnen. Der Altbesitz zog auf 55 an, der Neubesitz auf 6%, Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe 80% fester, die Anteilscheine 27%. Fest sind auch Boden-Liquidations-Pfandbriefe mit 85%, die Anteilscheine 12,30. Roggenpfandbriefe wesentlich fester, 6,35. Auch Sprozentige Landschaftliche Goldpfandbriefe erholten sich auf 93%. Im freien Verkehr lagen Posener Renten weiter sehr fest, der Kurs bewegte sich zwischen 17% und 17 ½%.

## Berliner Produktenmarkt

### Starke Preisschwankungen am Roggenmarkt

Berlin, 17. Oktober. Seit gestern nachmittag steht der Roggenmarkt im Mittelpunkt des

Interesses des Getreidehandels. Die Möglichkeiten einer Annahme des Beimahlungszwanges von Roggen zu Weizen werden lebhaft erörtert und je nach der Auffassung bezüglich der neuen Regierungsaktion ergaben sich starke Preisschwankungen. Nachdem in den gestrigen Nachmittagsstunden die Lieferungspreise für die späteren Sichten um 7 bis 9 Mark über Börsenschlußstand gelegen hatten, machte sich heute zu Börsenbeginn eine Beruhigung geltend. Immerhin waren noch Preisbesserungen um 2 bis 3 Mark zu verzeichnen. Das Inlandsangebot zur prompten Verladung fehlt fast völlig, sodaß die Umsatz-tätigkeit stark beeinträchtigt ist. Weizen war demgegenüber etwas vernachlässigt und im Anschluß an die schwachen Auslandsmeldungen im Prompt- und Lieferungsgeschäft um eine Mark gedrückt. Inlandsverofferten liegen gleichfalls nur in mäßigem Umfang vor. Für Weizenmehl sind die Mühlen zu leichten Preiskonzessionen bereit. Roggenmehlverofferten waren zeitweise kaum am Markt, mit Eintritt der Beruhigung am Roggenmarkt zeigte sich Angebot zu 50 Pfennig erhöhten Forderungen. Hafer bei kleinem Geschäft stetig. Gerste hat nach wie vor schleppenden Absatz.

## Berliner Produktenbörse

Berlin, 17. Oktober 1930	
Weizenkleie	7 ½ — 8
Weizenkleiemesse	—
Tendenz	ruhig
Roggenkleie	7 ½ — 7 ¾
Tendenz	ruhig
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—
Raps	—
Tendenz	—
für 1000 kg in M. ab Stationen	—
Leinsaat	—
Tendenz	—
für 1000 kg in M.	—
Viktoriaerbsen	28,00 — 32,00
Kl. Speiserbsen	19,00 — 21,00
Futtererbsen	19,00 — 20,00
Peluschken	17,00 — 18,00
Ackerbohnen	18,50 — 20,50
Wicken	—
Blaue Lupinen	9,30 — 9,80
Gelbe Lupinen	15,10 — 15,20
Seradelle alte	—
neue	—
Rapskuchen	—
Leinkuchen	—
Trockenschnitzel	5,30 — 5,80
prompt	—
Sojasechrot	12,00 — 13,10
Kartoffelflocken	—
für 100 kg in M. ab Ablandest	—
märkische Stationen für den ab	—
Berliner Markt per 50 kg	—
Kartoff. weiße	—
do. rote	—
Odenwälder blaue	—
do. gelbf.	—
do. Nieren	—
Fabrikkartoffeln	—
pro Stärkeprozent	—

## Breslauer Produktenbörse

Breslau, 17. Oktober. Der Getreidemarkt verkehrte heute zu Beginn der Börse in fester Haltung, im Laufe der Börse ließen die Preise jedoch wieder nach und liegen gegen gestern 3 Mark höher. Das Angebot in Brotgetreide war auch heute sehr knapp. Weizen war etwa unverändert. Hafer und Gersten sind gut behauptet. Der Futtermittelmarkt liegt unverändert. Heu und Stroh sowie Saaten sind ruhig.

Getreide Tendenz: stetig	
	17. 10. 16. 10.
Weizen (schlesiischer)	
Hektolitergewicht v. 74 ½ kg	23,20 23,20
76 ½	23,40 23,40
72 ½	22,70 22,70
Roggen (schlesiischer)	
Hektolitergewicht v. 70 ½ kg	15,30 15,30
72 ½	—
72 ½	14,80 14,80
68 ½	14,80 14,80
Hafer, mittlerer Art und Güte	15,00 15,00
Braugerste, feinste	23,50 23,50
gute	20,00 20,00
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	17,50 17,50
Wintergerste	16,80 17,00
Industriegerste	—

Hülsenfrüchte Tendenz: ruhig	
	17. 10. 14. 10.
Vikt.-Erbs.	31-34 31-34
gelb. Erbs.	—
grüne Erbs.	31-33 31-33
weiße Bohn.	33-35 35-35
Pferdebohnen	—
Wicken	—
Peluschken	—
gelbe Lupin.	—
blaue Lupin.	—

Futtermittel Tendenz: ruhig	
	17. 10. 14. 10.
Weizenkleie	7,60 — 8,60
Roggenkleie	7,60 — 8,60
Gerstenkleie	14 — 15 ½

Mehl Tendenz: fester	
	17. 10. 16. 10.
Weizenmehl (Type 70%)	34,75 34,50
Roggenmehl (Type 70%)	24,75 24,50
Auszugmehl	40,75 40,50

Rauhfutter Tendenz: weiter ruhig	
	17. 10. 14. 10.
Roggen-Heizenstroh drahtgepr.	0,80 0,80
bindgepr.	0,80 0,80
Gerste-Haferstroh drahtgepr.	0,80 0,80
bindgepr.	0,70 0,70
Roggenstroh Breitdrusch	1,30 1,30
Heu, gesund, trocken	2,40 2,40
Heu, gesund, trocken	2,70 2,70
Heu, gut, gesund, trocken, alt	—
Heu, gut, gesund, trocken, neu	—

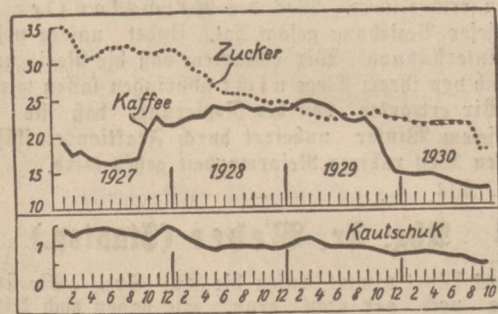
## Metalle

Berlin, 17. Oktober. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mk.: 96%.

London, 17. Oktober. Kupfer. Tendenz: stetig. Standard per Kasse 42 ½ — 42 ¾. 3 Monate 42 ¾ — 42 ¾. Settl. Preis 42 ¾. Elektrolyt 46 ¾ bis 47 ¾. best selected 45 ¾ — 46 ¾. Elektrowirebars 47 ¾. Zinn. Tendenz: fest. Standard per Kasse 115% — 115 ½. 3 Monate 116% — 117. Settl. Preis 115 ½. Banka 121, Straits 121. Blei: Tendenz fest, ausl. prompt 15%, entf. Sichten

## Zucker — Kaffee — Kautschuk

Die politischen Umwälzungen in Südamerika werden nicht zuletzt auf den Sturz der Preise gewisser Kolonialwaren zurückgeführt. Wie groß der Preissturz beispielsweise für Kaffee und Zucker gewesen ist, zeigt das folgende Schaubild. Bei Kaffee handelt es sich um die New-York-Notierung für Santos 4 (in cts per lb.), beim Zucker um die Londoner Notiz für westindischen Zucker (sh per 112 lbs.)



Das Sinken des Kautschukpreises, der gerade auch für das brasilianische Wirtschaftsleben von Bedeutung ist, ist im unteren Teil des Schaubildes an Hand der Londoner Notiz für Para-Kautschuk (sh per lb.) zur Veranschaulichung gelangt.

15%, Settl. Preis 15%. Zink. Tendenz fest. gewöhnl. prompt 15, entf. Sichten 15%, Settl. Preis 15, Quecksilber 22%, Wolframzinn e. i. f. 20, Silber 16%, Lieferung 16%.

## Berliner Viehmarkt

Berlin, den 17. Oktober 1930	
	Bezahlte für 50 kg Lebendgewicht
Ochsen	
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere	54 — 56
2. ältere	51 — 53
b) sonstige vollfleischige 1. jüngere	51 — 53
2. ältere	48 — 50
c) fleischige	48 — 50
d) gering genährte	46 — 48
Bullen	
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	55 — 57
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	52 — 54
c) fleischige	50 — 51
d) gering genährte	48 — 50
Kühe	
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	42 — 47
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	33 — 39
c) fleischige	28 — 32
d) gering genährte	25 — 27
Färsen	
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	50 — 53
b) vollfleischige	45 — 48
c) fleischige	40 — 44
Fresser	
a) mäßig genährtes Jungvieh	40 — 46
Kälber	
a) Doppellender bester Mast	—
b) beste Mast- und Saugkälber	73 — 84
c) mittlere Mast- und Saugkälber	70 — 81
d) geringe Kälber	45 — 65
Schafe	
a) Mastlamm und jüngere Masthammel	—
1) Weidemast	50 — 53
2) Stallmast	42 — 68
b) mittlere Mastlamm, ältere Masthammel	53 — 60
c) gut genährte Schafe	39 — 44
d) fleischiges Schafvieh	45 — 54
e) gering genährtes Schafvieh	33 — 38
Schweine	
a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht	56
b) vollf. Schweine v. ca. 240 — 300 Pfd. Lebendgew.	56 — 58
c) vollf. Schweine v. ca. 200 — 240 Pfd. Lebendgew.	56 — 58
d) vollf. Schweine v. ca. 160 — 200 Pfd. Lebendgew.	55 — 58
e) fleisch. Schweine v. ca. 120 — 160 Pfd. Lebendgew.	42 — 54
f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.	—
g) Sauen	50 — 52

Auftrieb: Rinder 2210, darunter: Ochsen 814, Bullen 386, Kühe und Färsen 1090, Kälber 1275, Schafe 6388, Ziegen 100, Schweine 9791. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1379. Auslandschweine 705.

Markterlauf: Rinder ruhig, bleibt Ueberstand, Kälber Schweine ruhig, Schafe, gute Lämmer langsam, sonst lustlos bleibt Ueberstand.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	17. 10.		16. 10.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,424	1,426	1,440	1,442
Canada 1 Canad. Doll.	4,203	4,211	4,203	4,211
Japan 1 Yen	2,077	2,081	2,077	2,081
Kairo 1 ägypt. St.	20,93	20,97	20,93	20,97
Konstant. 1 türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	20,408	20,448	20,409	20,449
New York 1 Doll.	4,1995	4,2075	4,2005	4,2085
Rio de Janeiro 1 Milr.	—	—	—	—
Ungary 1 Gold Pfd.	3,197	3,203	3,197	3,203
Amst.-Rottd. 100 G.	169,19	169,53	169,23	169,57
Athen 100 Drachm.	5,44	5,45	5,44	5,45
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,54	58,68	58,54	58,68
Bukarest 100 Lei	2,497	2,501	2,496	2,500
Budapest 100 Pengö	73,54	73,68	73,45	73,685
Danzig 100 Gulden	81,56	81,72	81,57	81,73
Helsingf. 100 finnl. M.	10,568	10,588	10,571	10,591
Italien 100 Lire	21,985	22,025	21,99	22,03
Jugoslawien 100 Din.	7,448	7,462	7,455	7,469
Kopenhagen 100 Kr.	112,36	112,58	112,39	112,61
Kowno 100 Escudo	41,94	42,02	41,96	42,04
Lissabon 100 Escudo	18,83	18,87	18,83	18,87
Oslo 100 Kr.	112,35	112,57	112,37	112,59
Paris 100 Fr.	16,467	16,507	16,465	16,505
Prag 100 Kr.	12,432	12,482	12,463	12,483
Reykjavik 100 isl. Kr.	92,34	92,52	92,35	92,53
Riga 100 Lats	80,86	81,02	80,88	81,04
Schweiz 100 Fr.	51,57	51,73	51,63	51,79
Sofia 100 Leva	3,040	3,046	3,044	3,050
Spanien 100 Peseten	40,91	40,99	40,11	40,19
Stockholm 100 Kr.	112,70	113,01	112,81	113,03
Talinn 100 estn. Kr.	111,85	112,07	111,83	112,05
Wien 100 Schill.	59,225	59,245	59,255	59,375

## Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 17. Oktober. Terminpreise. Tendenz: matt. Oktober 7,00 B., 6,90 G., Dezember 7,00 B., 6,90 G., Januar/März 7,00 B., 6,95 G., März 7,00 B., 7,05 G., Mai 7,30 B., 7,20 G., August 7,55 B., 7,45 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.